

C10000 Intelligent Power Supply

User Guide

使用说明

使用説明

사용자 가이드

មគ្គុទ្ទេសក៍សមរម្យអន្តរកម្មវេបស

Panduan Pengguna

คู่มือการใช้งาน

Hướng dẫn sử dụng

Bedienungsanleitung

Guía de usuario

Guide d'utilisateur

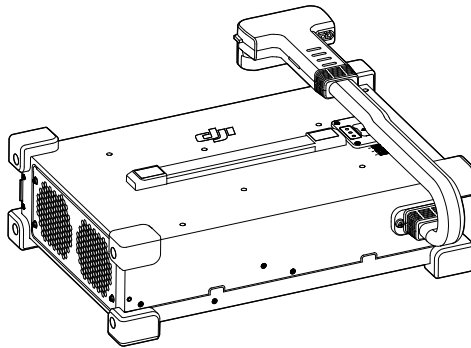
Guia do Usuário

Руководство пользователя

Kullanım Kılavuzu

دليل المستخدم

v1.0



Contents

EN	User Guide	2
CHS	使用说明	9
CHT	使用說明	14
KR	사용자 가이드	19
KM	មគ្គុទ្ទេសក៍សមរម្យអនុកបរបរ	26
MS	Panduan Pengguna	33
TH	คู่มือการใช้งาน	41
VI	Hướng dẫn sử dụng	48
DE	Bedienungsanleitung	55
ES	Guía de usuario	63
FR	Guide d'utilisateur	70
PT-BR	Guia do Usuário	78
RU	Руководство пользователя	85
TR	Kullanım Kılavuzu	93
AR	100 دليل المستخدم	
	Compliance Information	106

Disclaimer

Congratulations on purchasing your new DJI™ product. Read this entire document and all safe and lawful practices DJI provided carefully before use. Failure to read and follow instructions and warnings may result in serious injury to yourself or others, damage to your DJI product, or damage to other objects in the vicinity. By using this product, you hereby signify that you have read this document carefully and that you understand and agree to abide by all terms and conditions of this document and all relevant documents of this product. You agree to only use this product for proper purposes. You agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product and for any consequences thereof. DJI accepts no liability for damage, injury, or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of this product.

DJI is a trademark of SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviated as "DJI") and its affiliated companies. Names of products, brands, etc., appearing in this document are trademarks or registered trademarks of their respective owner companies. This product and document are copyrighted by DJI with all rights reserved. No part of this product or document shall be reproduced in any form without the prior written consent or authorization of DJI.

This document and all other collateral documents are subject to change at the sole discretion of DJI. This content is subject to change without prior notice. For up-to-date product information, visit www.dji.com and go to the product page for this product.

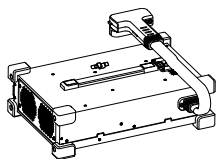
Warning

1. Read these instructions carefully before use. Failure to follow the relevant instructions may result in property damage, personal injury, or death. The warnings and precautions in this manual do not cover all possible situations and the user must practice common sense in relation to the product that is not mentioned in this manual and maintain a cautious attitude.
2. Only qualified electricians wearing insulated gloves can perform the fast charging connection.
3. When using the fast charging connection, the input current required by the power supply exceeds 16 A. DO NOT connect the fast charging cables to 16A or 10A power outlets. DO NOT use the fast charging cables indoors.
4. DO NOT use two slow charging cables simultaneously indoors.
5. DO NOT use the fast charging cable together with the slow charging cable.
6. When using the C10000 Intelligent Power Supply with a mains power supply for fast charging, make sure to connect the power supply to a three-phase five-wire industrial power supply that has a rated output of 18 kW or above.
7. To use the C10000 Intelligent Power Supply with a third-party generator, make sure to purchase a single-phase generator that has a rated voltage of 220 V and rated output of 12 kW or above.
8. To disconnect or reconnect the connector between the DC module and the AC module, disconnect the power supply from power source first. DO NOT perform this operation while the power supply is running.
9. DO NOT use the power supply under direct sunlight, during a thunderstorm, or in other wet environments.
10. The power supply should be kept in an environment with a temperature range of 23° to 104° F (-5° to 40° C).
11. Keep the power supply away from heat, pressure, water, flammable gases, and corrosives.
12. Keep the power supply away from inflammable materials while charging. DO NOT place the power supply or charging batteries on a blanket or any carpeted surfaces when in use.
13. Place the power supply on a flat and stable surface. In order to prevent fire hazards, make sure the device is properly insulated and that there is at least 50 cm of space for ventilation.
14. DO NOT use the power supply in an area where batteries are stored. There should be a distance of at least 30 cm between the power supply and any charging batteries. Otherwise, the power supply or charging batteries may be damaged by excessive heating and may even lead to a fire hazard.
15. Refer to the user guide of the batteries for more safety instructions before use.

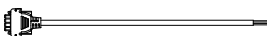
16. In case of fire, use a dry powder fire extinguisher. A liquid fire extinguisher may lead to an electrical hazard.
17. DO NOT unplug the AC power cables or charging cable while the power supply is in use. Remove the batteries after charging is completed.
18. If there is any noticeable buildup on the charging cable connector, clean it up at the earliest possible opportunity. Make sure the power supply is not connected to power before cleaning.
19. DO NOT move or carry the power supply by pulling the charging cable. Otherwise, the charging cable may be damaged.
20. Handle the charging cable with care to avoid damage from strong impact.
21. The dustproof cover should be cleaned regularly to ensure the cooling effect of the fans.
22. Use the DJI RC Plus remote controller to activate the power supply and update firmware. Before activation or firmware updates, make sure that the remote controller has been updated to the latest firmware.

In the Box

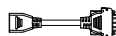
C10000 Intelligent Power Supply × 1



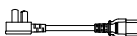
Fast Charging Cable × 2



Conversion Cable × 1



Slow Charging Cable* × 1



* The slow charging cable is packaged in a separate box. The type of slow charging cable may vary depending on the country or region. The illustration may differ from the actual product.

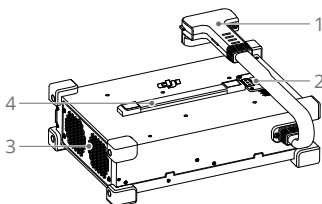
Introduction

The C10000 Intelligent Power Supply supports both fast and slow charging and can connect with one Intelligent Flight Battery. For compatible batteries, see the Specifications section.

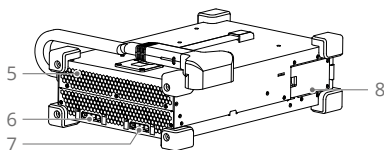
While charging, the power supply monitors the status of the battery and can automatically adjust the charging current if required. The intelligent power adjustment function ensures charging can continue even if the ventilation holes are blocked. The power supply also boasts a self-diagnostics function. Users can check the status LEDs to confirm if there are any errors. For more detailed information regarding any errors, users can connect the power supply to a remote controller using a USB-C cable and launch the DJI Agras app.

Additionally, the power supply includes overcurrent protection, overcharging protection, overvoltage and undervoltage protection, overheating protection, and status display.

Overview

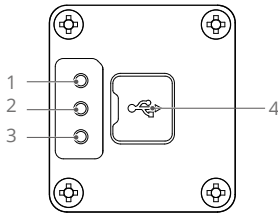


1. Charging Cable
2. Status LEDs
3. Dustproof Cover
4. Handle



5. Ventilation Holes
6. Main AC Power Port
7. Auxiliary AC Power Port
8. Cable Storage Cover

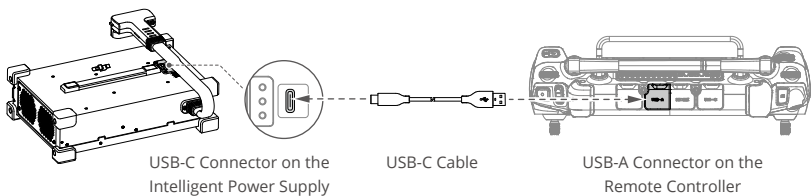
Status LEDs



1. Charging Channel Status LED
2. DC Module Status LED
3. Generator (excl. DC Module)/AC Module Status LED
4. USB-C Connector Cover

Status LED	Blinking Pattern	Description
Charging Channel Status LED	Solid yellow	The power supply is ready to connect to a battery
	Blink green once continuously	Charging
	Solid green	Fully charged
	Blink yellow once continuously	Warning for the battery/charging channel
	Blink red once continuously	Battery/charging channel error
DC Module Status LED	Blink yellow four times continuously	DC module is not activated
	Blink yellow once continuously	Warning for the DC module
	Blink red once continuously	DC module error
Generator (excl. DC Module)/AC Module Status LED	Blink yellow four times continuously	Generator (excl. DC Module)/AC module is not activated
	Blink yellow once continuously	Warning for the generator (excl. DC Module)/AC module
	Blink red once continuously	Generator (excl. DC Module)/AC module error
	Blink red four times continuously	Generator (excl. DC Module) maintenance is required

- ⚠ • When the status LEDs blink for warning or error, connect the power supply to the remote controller using a USB-C cable to see more information.
- If any part of the power supply is abnormal or damaged, it is recommended to contact a DJI-authorized dealer or DJI Support to repair or replace the part.



Activation

The intelligent power supply must be activated before using for the first time. Connect the remote controller to the internet first. Use a USB-C cable to connect to the USB-C connector of the power supply and the USB-A connector of the remote controller. Run the DJI Agras app on the remote controller and tap Device Management > Charging Device to activate the power supply.

Using the Intelligent Power Supply

The C10000 Intelligent Power Supply supports both fast and slow charging. Different power cables are required to connect to qualified power supplies when using different charging methods.

Fast Charging Method 1: Use two fast charging cables to connect the power supply to a three-phase-five-wire industrial power supply that has a rated output of 18 kW or above.

Fast Charging Method 2: Use two fast charging cables to connect the power supply to a third-party single-phase generator that has a rated voltage of 220 V and rated output of 12 kW or above.

-
- ⚠ • To use the power supply with a third-party generator for fast charging, connect the hot wires (labeled L), neutral wires (labeled N), and ground wires (labeled PE) of the power supply to a hot terminal, neutral terminals, and ground terminals of the generator respectively. Make sure to connect the two hot wires to the same hot terminal. Refer to the user manual of the generator for other specific usages.
-

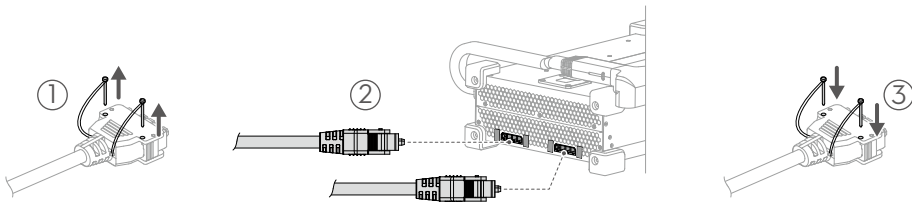
Slow Charging: Use a slow charging cable with the conversion cable to connect the power supply to a power outlet.

The following will describe the detailed steps of charging the intelligent flight battery using fast charging (take fast charging method 1 as an example) and slow charging.

Fast Charging

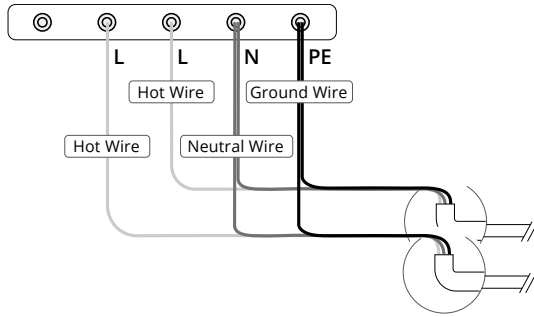
1. Turn off the air circuit breaker for the three-phase AC power supply.
2. Take out the safety pins from the fast charging cables, connect the cables to the power supply, and insert the safety pins back in place.

-
- ⚠ • After connecting the fast charging cables to the power supply, make sure to insert the safety pins back into place to avoid damage caused by a loose connector.
-

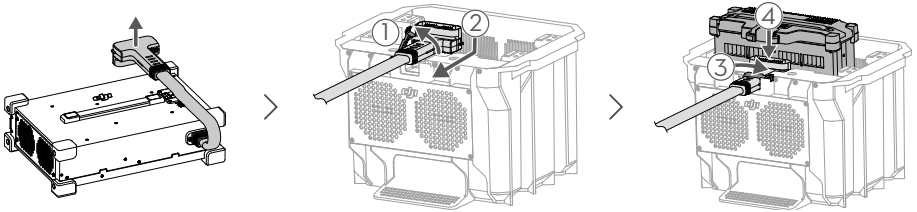


3. Connect the two fast charging cables to a three-phase-five-wire industrial power supply: Connect the hot wires (labeled L), neutral wires (labeled N), and ground wires (labeled PE) of the fast charging cables to the hot terminals, neutral terminal, and ground terminal of the three-phase power supply, respectively. Make sure to connect the two hot wires to different hot terminals.

-
- ⚠ • Only qualified electricians wearing insulated gloves can perform the fast charging connection.
 • When using the fast charging connection, the input current required by the power supply exceeds 16A. DO NOT connect the fast charging cables to 16A or 10A power outlets.
-



4. Turn on the air circuit breaker of the three-phase AC power supply.
5. Connect the power supply to the battery. To charge the DB1560/T40 Intelligent Flight Battery, connect the charging cable to the air-cooled heat sink before putting the battery into the heat sink. The power supply starts to charge the battery. The four LEDs of the battery blink in sequence while charging. Remove the battery when the four LEDs turn solid or off and put another battery inside the heat sink to charge.



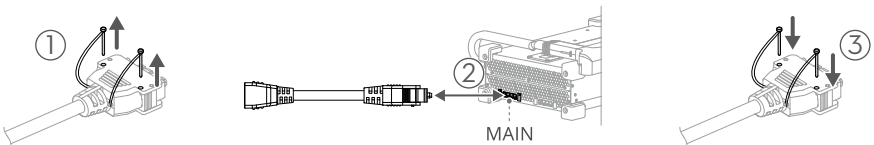
6. When charging is finished, turn off the air circuit breaker before disconnecting the fast charging cables from the power supply.

Slow Charging

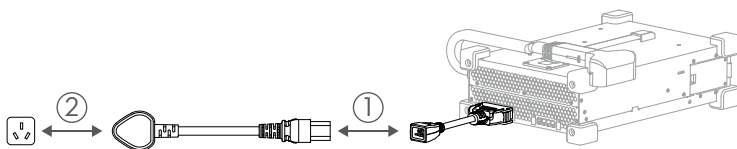
- ⚠ • The type of the power outlet may vary depending on the country or region. Choose the appropriate power outlet accordingly.
- DO NOT use two slow charging cables simultaneously indoors.

1. Take out the safety pins from the conversion cable, connect the conversion cable to the main AC power port of the power supply, and insert the safety pins back in place.

- ⚠ • After connecting the conversion cable to the power supply, make sure to insert the safety pins back into place to avoid damage caused by a loose connector.



2. Connect the slow charging cable with the conversion cable, and then connect to a power outlet.



3. Connect the power supply to the battery using the same method described in the Fast Charging section.
4. When charging is finished, disconnect the slow charging cable from the power outlet and then disconnect the conversion cable from the power supply.

Updating Firmware

There will be notifications when firmware updates are available on the DJI website. Pay attention to the Download page of the product on the DJI website to get the latest firmware. Follow the instructions below to update the firmware of the power supply using the remote controller.

1. Connect the remote controller to the internet and then connect the power supply to the remote controller using a USB-C cable.
2. Run the DJI Agras app on the remote controller and update the firmware by following the instructions.

Storage and Maintenance

Storage

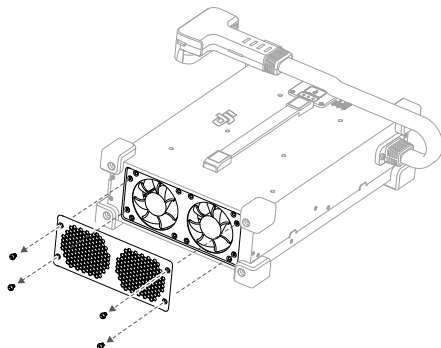
When you are not using the power supply, disconnect the power supply from AC power and disconnect the charging cable from the battery. Place the power supply in a stable place.

- ⚠ • DO NOT place the power supply under direct sunlight or in rain or other wet environments.
- Keep the power supply away from heat, pressure, water, flammable gases, and corrosives.

Maintenance

Clean the dustproof cover regularly to ensure the heat dissipation performance.

1. Remove the four screws and remove the dustproof cover.
2. Clean the dustproof cover and install it back in place. Install the four screws to secure the dustproof cover.



Specifications

Model Number	CSX702-9500
Operating Temperature	-5° to 40° C (23° to 104° F)
Output Channel	1
Input/Output	Input (Main): 220-240 VAC, 50/60 Hz, 24 A MAX Input (Auxiliary): 220-240 VAC, 50/60 Hz, 24 A MAX Output: 59.92 VDC MAX, 175 A MAX, 9000 W MAX Input (Main): 100-120 VAC, 50/60 Hz, 16 A MAX Input (Auxiliary): 100-120 VAC, 50/60 Hz, 16 A MAX Output: 59.92 VDC MAX, 60 A MAX, 3000 W MAX
Compatible Battery	DB1560/DB800/T40/T30/T20P Intelligent Flight Battery
Dimensions	400 × 266 × 120 mm
Weight	Approx. 11.4 kg

免责声明

感谢您购买大疆™ 创新 (DJI™) 产品。使用本产品之前, 请仔细阅读并遵循本文及大疆创新 (DJI) 提供的所有安全与合规操作指引, 否则可能会给您和周围的人带来伤害, 损坏本产品或其它周围物品。一旦使用本产品, 即视为您已经仔细阅读本文档, 理解、认可和接受本文档及本产品所有相关文档的全部条款和内容。您承诺仅出于正当目的使用本产品。您承诺对使用本产品以及可能带来的后果负全部责任。大疆创新 (DJI) 对于直接或间接使用本产品而造成的损坏、伤害以及任何法律责任不予负责。

DJI 是深圳市大疆创新科技有限公司及其关联公司的商标。本文出现的产品名称、品牌等, 均为其所属公司的商标或注册商标。本产品及手册为大疆创新版权所有。未经许可, 不得以任何形式复制翻印。

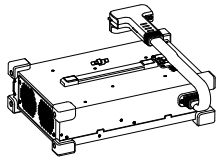
本文档及本产品所有相关的文档最终解释权归大疆创新 (DJI) 所有。如有更新, 恕不另行通知。请访问 www.dji.com 官方网站以获取最新的产品信息。

注意事项

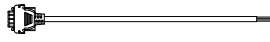
1. 使用前请认真阅读本使用说明, 不遵循相关说明, 可能导致财产损失、人身伤害或死亡。本说明书中的警告和预防措施并不能涵盖所有可能发生的情况, 使用者必须要了解本说明书中没有提及的产品常识并保持谨慎的操作态度。
2. 仅持有有效电工证的人员才可进行快充接线操作, 且接线时必须佩戴绝缘手套。
3. 快充接线方式下, 充电器所需输入电流超过 16 A, 禁止将快充线接入常规 16 A 或 10 A 插座。禁止在室内使用快充线。
4. 禁止在室内同时使用两根慢充线。
5. 禁止将快充线与慢充线组合使用。
6. 若将 C10000 智能充电器接入电网进行快充, 请选择额定输出功率在 18 kW 以上的三相五线制工业电。
7. 若将 C10000 智能充电器连接第三方发电机进行快充, 请选择 220 V 单相电输出且标称功率为 12 kW 及以上的发电机。
8. 若需断开 / 连接直流模块与交流模块的插接头, 必须断开充电器的电源, 禁止在充电器运行状态下进行该操作。
9. 严禁在阳光直射、雷电及雷雨天气或潮湿的环境中使用本产品。
10. 务必于合适的环境温度使用智能充电器 (建议 -5 至 40℃)。
11. 本产品应远离热源、高压、水、可燃性气体、腐蚀性剂等危险物品。
12. 充电时, 请远离可燃物, 切勿将智能充电器或电池放置于地毯上进行充电。
13. 产品需放置在水平台面, 不能倾斜歪倒, 两端通风孔务必留有足够通风距离 (建议 >50 cm), 保障产品工作时通风良好。
14. 请选择开阔场地进行充电, 务必远离电池存储区域。为保证充电安全, 充电时, 电池与智能充电器之间的距离需大于 30 cm 且电池应避免充电器两端的通风孔, 以免因为发热集中而导致的智能充电器或电池故障, 甚至造成火灾等严重后果。
15. 使用智能充电器对电池进行充电前, 请仔细阅读电池的相关安全说明及使用注意, 并严格按照里面的内容进行操作。
16. 若遇火警, 请正确使用干粉灭火器进行灭火, 使用液体类灭火器可能会有触电危险。
17. 请勿在充电过程中拔出电源线或电池充电线。充电完成后, 请及时拔出电池。
18. 若电池充电线的连接头附有异物, 请及时进行清理, 清理前确保智能充电器未接入外部电源。
19. 移动或搬运智能充电器时, 请勿拉扯电池充电线。
20. 使用和放置电池充电线的连接头时请轻拿轻放, 防止连接头由于猛烈撞击而损坏。
21. 风扇防尘罩需定期拆卸后进行清理, 防止灰尘累积影响散热。
22. 智能充电器可通过 DJI RC Plus 智能遥控器激活和升级固件。通过连接遥控器激活和升级智能充电器前, 请确保已将遥控器固件升级至最新版本。

物品清单

C10000 智能充电器 × 1



快充线 × 2



转接线 × 1



慢充线 * × 1



* 慢充线位于独立包装盒内。根据您所在的国家和地区的不同，慢充线的类型会有所差异，具体以实物为准。

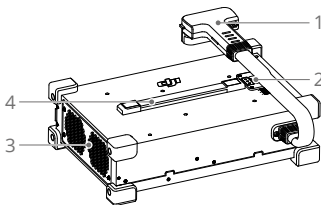
简介

C10000 智能充电器(以下简称“充电器”)支持快充和慢充两种充电方式,可连接一块智能飞行电池为其充电(适配电池见规格参数章节)。

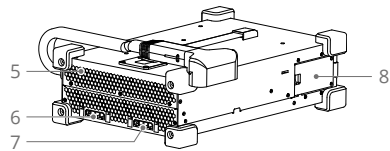
充电过程中,充电器可实现与电池的通信,并根据当前电池可接受的电流大小智能调整充电电流。充电器具备全新的自适应功率调节功能,即使在充电过程中发生散热孔堵塞等非致命性问题时也能自动调整充电电流,确保充电持续进行。充电器具备自检功能,用户可通过状态灯提示,对充电器的异常情况进行初步诊断,并可通过 USB-C 线连接智能充电器至遥控器,运行大疆农业 App 了解详细的异常情况说明。

此外,充电器还具有过流保护、过充保护、过/欠压保护、过温保护及状态指示等功能。

部件名称

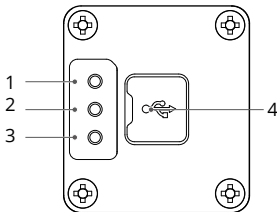


1. 电池充电线
2. 状态指示灯
3. 风扇防尘罩
4. 提手



5. 通风孔
6. 主电源输入口
7. 辅电源输入口
8. 线槽保护盖

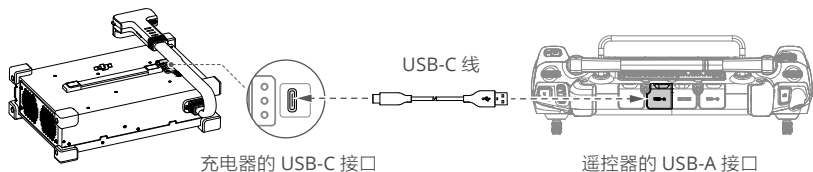
状态指示灯



1. 充电通道状态灯
2. 直流模块状态灯
3. 发电机组 / 交流模块状态灯
4. USB-C 接口保护盖

状态灯	闪灯方式	说明
充电通道状态灯	黄色常亮	等待电池插入
	绿色闪烁	电池充电中
	绿色常亮	电池已充满
	黄色闪烁	电池或通道告警
直流模块状态灯	红色闪烁	电池或通道故障
	黄色闪烁四次	直流模块未激活
	黄色闪烁	直流模块告警
发电机组 / 交流模块状态灯	红色闪烁	直流模块故障
	黄色闪烁四次	发电机组 / 交流模块未激活
	黄色闪烁	发电机组 / 交流模块告警
	红色闪烁	发电机组 / 交流模块故障
	红色闪烁四次	发电机组保养提示

- ⚠️ 当状态灯闪烁提示告警或故障时，请用 USB-C 线连接充电器的 USB-C 接口和遥控器的 USB-A 接口，在遥控器上查看详细故障信息。
- 当充电器模块异常或损坏时，建议用户联系 DJI 授权代理商或 DJI 售后维修或更换故障模块。



激活

首次使用智能充电器需要激活。将 DJI RC Plus 智能遥控器连接至互联网，用 USB-C 线连接充电器的 USB-C 接口和遥控器的 USB-A 接口，在大疆农业 App 主界面选择设备管理 > 充电设备进行激活。

使用

C10000 智能充电器支持快充和慢充两种充电方式，不同充电方式下需使用对应的充电线将充电器接至符合要求的电源。

快充方式一：同时使用 2 根快充线，将充电器连接至额定输出功率为 18 kW 及以上的三相五线制工业电。

快充方式二：同时使用 2 根快充线，将充电器连接至 220 V 单相电输出且标称功率为 12 kW 及以上的第三方发电机。

- ⚠️ 若选择快充方式二，搭配第三方发电机实现快充，两根快充线的火线（带 L 标签）、零线（带 N 标签）、地线（带 PE 标签）分别与发电机的火线、零线、地线端子连接。注意两根火线需连接至同一火线端子。其他具体使用方法可参考所购发电机的说明书。

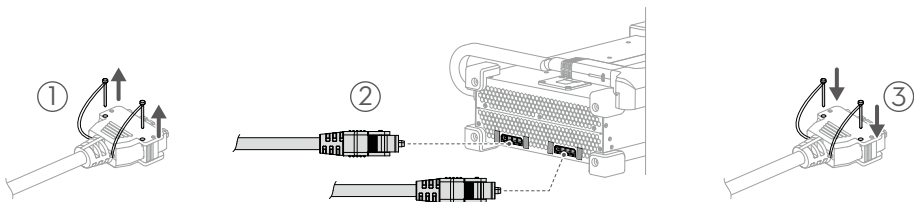
慢充：使用 1 根慢充线和 1 根转接线，将充电器连接至交流电源插座。

下文将分别介绍选择快充方式（以快充方式一为例）或慢充方式为智能飞行电池充电的具体操作步骤。

快充

- 断开三相电电源的空气断路器。
- 从快充线上取出安全销，将两根快充线接至充电器，再重新插入安全销。

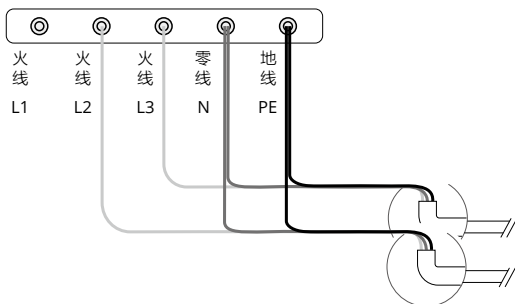
- ⚠️ 连接充电器后，务必将安全销插入到位，防止连接器松动导致损坏。



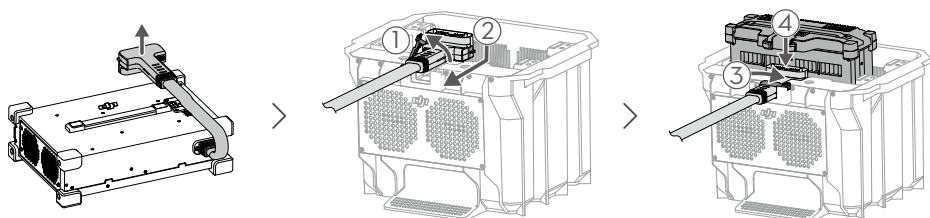
- 连接两根快充线至三相五线制工业电：

将两根快充线的火线（带 L 标签）、零线（带 N 标签）、地线（带 PE 标签）分别与三相电电源的火线、零线、地线端子连接。注意两根火线需接入不同火线端子。

- ⚠️ 仅持有效电工证的人员才可进行快充线接线操作，且接线时必须佩戴绝缘手套。
- 快充接线方式下，充电器所需输入电流超过 16 A，禁止将快充线接入常规 16 A 或 10 A 插座。



4. 闭合三相电电源的空气断路器。
5. 连接充电器和电池。若为 DB1560/T40 智能飞行电池充电，将 C10000 智能充电器的电池充电线安装至风冷散热器上，再放置电池到风冷散热器中。充电器开始给电池充电。充电过程中，电池的 4 个 LED 灯依次闪烁。当电池 4 个 LED 灯变为常亮或全部熄灭，即可直接取出电池，然后放入另一块电池进行充电。



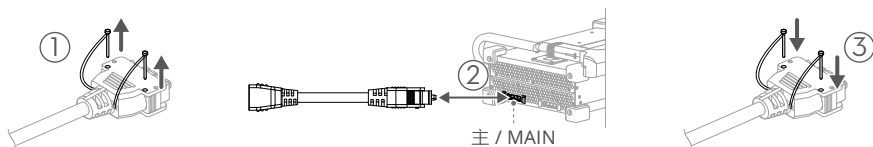
6. 充电结束后，需先断开三相电电源的空气断路器，再从充电器上断开快充线。

慢充

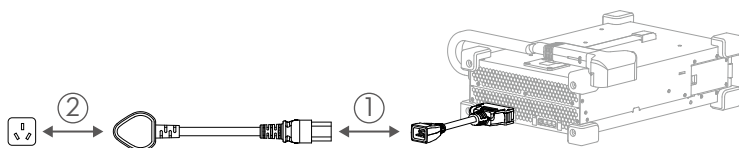
- ⚠️ 不同国家和地区的插座规格不同，请根据您所在的国家和地区，连接至相应的插座。
- 禁止在室内同时使用两根慢充线。

1. 从转接线上取出安全销，将转接线接至充电器的主电源输入接口，再重新插入安全销。

- ⚠️ 连接充电器后，务必将安全销插入到位，防止连接器松动导致损坏。



2. 连接慢充线与转接线，然后接至交流插座。



- 按照快充章节所述同样的方式，连接充电器和电池。
- 充电结束后，从交流插座上拔下电源插头，然后从充电器上断开电源线。

固件升级

若充电器需要更新固件，DJI 官网将发布固件升级通知，请留意产品下载页面。请按照以下方式，使用遥控器对充电器进行升级。

- 将遥控器接入互联网，使用 USB-C 线连接充电器的 USB-C 接口和遥控器的 USB-A 接口。
- 在遥控器上打开大疆农业 App，并根据提示进行固件下载升级。

存储和保养

存储充电器

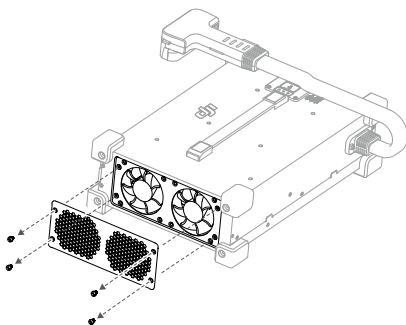
充电完成或不使用充电器时，请切断充电器的电源并从电池上断开电池充电线，将充电器置于水平台面放置。

- ⚠️
- 勿将充电器存储至阳光直射、雨淋或潮湿的环境中。
 - 充电器应远离热源、高压、水、可燃性气体、腐蚀剂等危险物品存储。

保养充电器

请定期清洁风扇防尘罩，以保证散热效果。

- 拆除 4 颗螺丝，取下风扇防尘罩。
- 清洁风扇防尘罩上的灰尘和污垢后，按原位置装回，安装螺丝进行固定。



规格参数

型号	CSX702-9500
工作环境温度	-5°C 至 40°C
输出通道	1
输入 / 输出	输入（主）：220-240 V 单相交流，50/60 Hz，最大 24 A； 输入（辅）：220-240 V 单相交流，50/60 Hz，最大 24 A； 输出：最大 59.92 V 直流，最大 175 A，最大 9000 W 输入（主）：100-120 V 单相交流，50/60 Hz，最大 16 A； 输入（辅）：100-120 V 单相交流，50/60 Hz，最大 16 A； 输出：最大 59.92 V 直流，最大 60A，最大 3000W
适配智能飞行电池	DB1560/DB800/T40/T30/T20P 智能飞行电池
尺寸	400 × 266 × 120 mm
重量	约 11.4 kg

免責聲明

感謝您購買大疆™ 創新 (DJI™) 產品。使用本產品之前，請仔細閱讀並遵循本文及大疆創新 (DJI) 提供的所有安全與法規遵循操作指引，否則可能會為您和周圍的人帶來傷害，損壞本產品或其它周圍物品。一旦使用本產品，即視為您已經仔細閱讀本文件，理解、認可和接受本文件及本產品所有相關文件的全部條款和內容。您承諾僅出於正當目的使用本產品。您承諾對使用本產品以及可能帶來的後果負全部責任。大疆創新 (DJI) 對於直接或間接使用本產品而造成的損壞、傷害及其任何法律責任概不負責。

DJI 是深圳市大疆創新科技有限公司及其附屬公司的商標。本文出現的產品名稱、品牌等，均為其所屬公司的商標或註冊商標。本產品及手冊之版權為大疆創新所有。未經許可，不得以任何形式複製翻印。

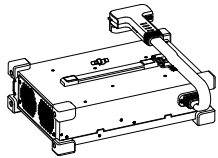
本文件及本產品所有相關文件的最終解釋權歸大疆創新 (DJI) 所有。如有更新，恕不另行通知。請前往 www.dji.com 官方網站取得最新的產品資訊。

注意事項

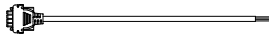
1. 使用前請認真閱讀本使用說明，不遵循相關說明，可能會導致財產損失、人身傷害或死亡。本說明書中的警告和預防措施並無法涵蓋所有可能發生的情況，使用者必須瞭解本說明書中未提及的產品常識，並保持謹慎的操作態度。
2. 三相電接線操作僅限具備有效電工證照的人員進行，且接線時必須佩戴絕緣手套。
3. 在快充接線方式下，充電器所需輸入電流超過 16 A。禁止將快充線連接至常規 16 A 或 10 A 插座。禁止在室內使用快充線。
4. 禁止在室內同時使用兩條慢充線。
5. 禁止將快充線與慢充線組合使用。
6. 若將 C10000 智能充電器連接至電網進行快充，請選擇額定輸出功率在 18 kW 以上的三相五線制工業電。
7. 若將 C10000 智能充電器連接至第三方發電機進行快充，請選擇 220 V 單相電輸出且標稱功率為 12 kW 及以上的發電機。
8. 若需移除/連接直流模組與交流模組的插接頭，必須切斷充電器的電源，禁止在充電器運作狀態下進行該項操作。
9. 嚴禁在陽光直射、雷電及雷雨天氣或潮濕的環境中使用本產品。
10. 務必於合適的環境溫度使用智能充電器（建議 -5 至 40°C）。
11. 本產品應遠離熱源、高壓、水、可燃性氣體、腐蝕劑等危險物品。
12. 充電時，請遠離可燃物。切勿將智能充電器或電池放置於地毯上進行充電。
13. 產品需放置在水平樓面，不能傾斜歪倒，兩端通風孔務必留有足夠通風距離（建議 > 50 cm），確保產品運作時通風良好。
14. 請選擇開闊場地進行充電，務必遠離電池存放區域。為保障充電安全，充電時，電池與智能充電器之間的距離需大於 30 cm 且電池應避開充電器兩端的通風孔，以免因為發熱集中而導致智能充電器或電池故障，甚至造成火災等嚴重後果。
15. 使用智能充電器對電池充電前，請仔細閱讀電池的相關安全說明及使用注意事項，並嚴格按照其中的內容進行操作。
16. 若遇火警，請正確使用乾粉滅火器進行滅火，使用液體類滅火器可能有觸電危險。
17. 請勿在充電過程中拔出電源線或電池充電線。充電完成後，請及時拔出電池。
18. 若電池充電線的連接頭附有異物，請及時進行清理。清理前請確保智能充電器並未連接至外部電源。
19. 移動或搬運智能充電器時，請勿拉扯電池充電線。
20. 使用和放置電池充電線的連接頭時請輕拿輕放，防止連接頭因猛烈撞擊而損壞。
21. 風扇防塵罩需定期拆卸進行清理，防止灰塵堆積影響散熱。
22. 智能充電器可透過 DJI RC Plus 智能遙控器來啟用及進行韌體升級。透過連接遙控器來啟用及升級智能充電器前，請確保已將遙控器的韌體升級至最新版本。

物品清單

C10000 智能充電器 × 1



快充線 × 2



轉接線 × 1



慢充線* × 1



* 慢充線位於獨立包裝盒內。根據您所在國家和地區的不同，慢充線的類型會有所差異，具體以實物為準。

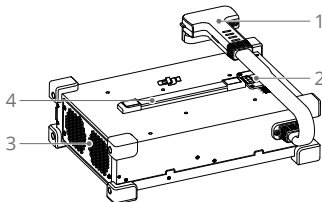
簡介

C10000 智能充電器（以下簡稱「充電器」）支援以快充和慢充兩種充電方式，連接一顆智慧飛行電池為其充電（適用電池請見規格參數章節）。

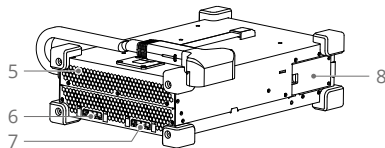
在充電過程中，充電器可與電池通訊，並根據目前電池可接受的電流大小智慧調整充電電流。充電器具備全新的自適應功率調節功能，即使充電過程中發生散熱孔堵塞等非致命性問題，也能自動調整充電電流，確保充電持續進行。充電器具備自檢功能，使用者可透過狀態燈提示，對充電器的異常情況進行初步診斷，並可透過 USB-C 傳輸線將智能充電器連接至遙控器，再執行大疆農業應用程式瞭解詳細的異常情況說明。

此外，充電器還具有過電流保護、過充保護、過/欠壓保護、過熱保護及狀態指示等功能。

零組件名稱

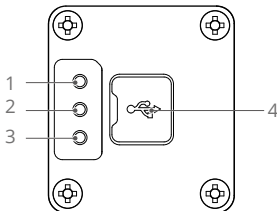


1. 電池充電線
2. 狀態指示燈
3. 風扇防塵罩
4. 把手



5. 通風孔
6. 主電源輸入埠
7. 輔電源輸入埠
8. 線槽保護蓋

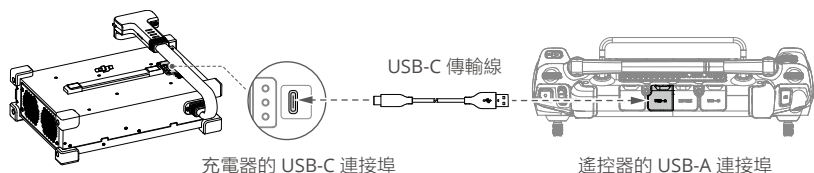
狀態指示燈



1. 充電通道狀態燈
2. 直流模組狀態燈
3. 發電機組/交流模組狀態燈
4. USB-C 連接埠保護蓋

狀態燈	閃燈方式	說明
充電通道狀態燈	黃色恆亮	等待電池插入
	綠色閃爍	電池充電中
	綠色恆亮	電池已充飽電
	黃色閃爍	電池或通道警告
	紅色閃爍	電池或通道故障
直流模組狀態燈	黃色閃爍四次	直流模組未啟用
	紅色閃爍	直流模組故障
發電機組/ 交流模組狀態燈	黃色閃爍四次	發電機組/交流模組未啟用
	黃色閃爍	發電機組/交流模組警告
	紅色閃爍	發電機組/交流模組故障
	紅色閃爍四次	發電機組保養提醒

- ⚠️ 當狀態燈閃爍提示警告或故障時，請將 USB-C 傳輸線兩端分別連接充電器的 USB-C 連接埠和遙控器的 USB-A 連接埠，然後在遙控器上查看詳細故障資訊。
- 當充電器模組異常或損壞時，建議使用者聯絡 DJI 授權代理商或 DJI 售後服務維修或更換故障模組。



啟用

智能充電器首次使用時需要先進行啟用。將 DJI RC Plus 智能遙控器連接至網際網路，將 USB-C 傳輸線兩端分別連接充電器的 USB-C 連接埠和遙控器的 USB-A 連接埠，然後在大疆農業應用程式主介面選擇「設備管理」>「充電設備」進行啟用。

使用

C10000 智能充電器支援快充和慢充兩種充電方式，不同的充電方式需要使用對應的充電線將充電器接至符合要求的電源。

快充方式一：同時使用 2 條快充線，將充電器連接至額定輸出功率為 18 kW 及以上的三相五線制工業電。

快充方式二：同時使用 2 條快充線，將充電器連接至 220 V 單相電輸出且標稱功率為 12 kW 及以上的第三方發電機。

- ⚠️ 若選擇快充方式二來搭配第三方發電機進行快充，則兩條快充線的火線（帶 L 標籤）、中性線（帶 N 標籤）、地線（帶 PE 標籤）需分別與發電機的火線、中性線、地線端子連接。注意，兩條火線需連接至同一火線端子。其他具體使用方法可參考所購發電機的說明書。

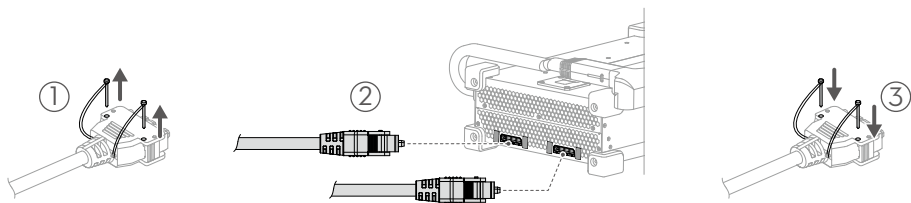
慢充：使用 1 條慢充線和 1 條轉接線，將充電器連接至交流電源插座。

下文將分別介紹透過快充方式（以快充方式一為例）或慢充方式為智慧飛行電池充電的具體操作步驟。

快充

- 斷開三相電電源的空氣斷路器。
- 從快充線上取出安全銷，將兩條快充線接至充電器，再重新插入安全銷。

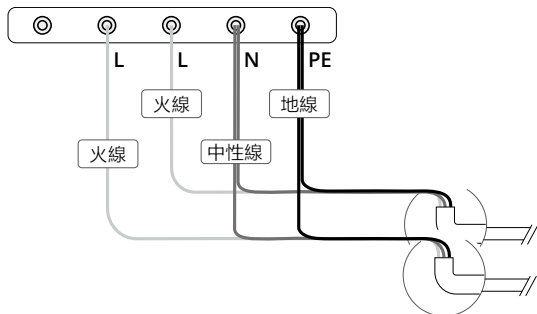
- ⚠️ 連接充電器後，務必將安全銷插入到位，防止連接器鬆動導致損壞。



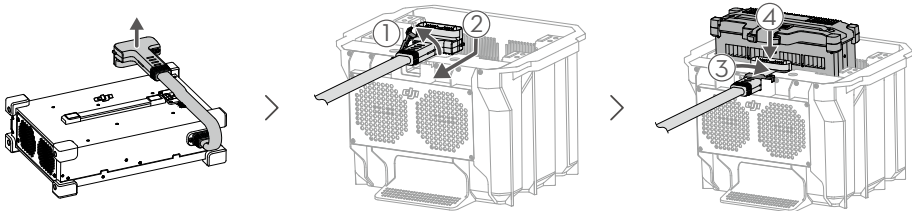
- 連接兩條快充線至三相五線制工業電：

將兩條快充線的火線（帶 L 標籤）、中性線（帶 N 標籤）、地線（帶 PE 標籤）分別與三相電電源的火線、中性線、地線端子連接。注意，兩條火線需連接至不同火線端子。

- ⚠️ 快充線接線操作僅限具備有效電工證照的人員進行，且接線時必須佩戴絕緣手套。
- 在快充接線方式下，充電器所需輸入電流超過 16 A。禁止將快充線連接至常規 16 A 或 10 A 插座。



4. 閉合三相電電源的空氣斷路器。
5. 連接充電器和電池。若為 DB1560/T40 智慧飛行電池充電，請將 C10000 智能充電器的電池充電線安裝至風冷散熱器上，再放置電池到風冷散熱器中。充電器開始為電池充電。在充電過程中，電池的 4 個 LED 燈將依序閃爍。當電池 4 個 LED 燈變為恆亮或全部熄滅，即可直接取出電池，然後放入另一顆電池進行充電。



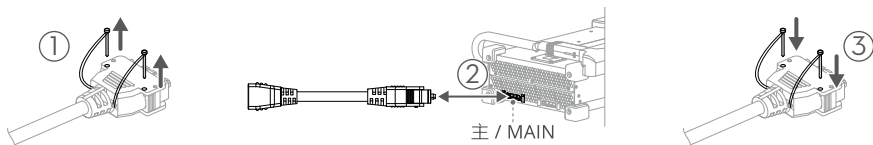
6. 充電結束後，需先斷開三相電電源的空氣斷路器，再從充電器上斷開快充線。

慢充

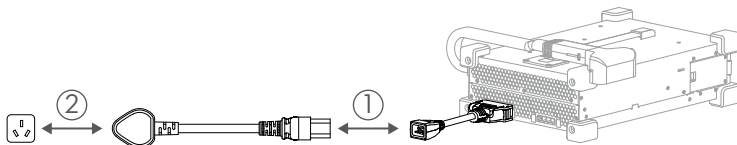
- ⚠️ 不同國家或地區的插座規格不同，請根據您所在的國家或地區，連接至對應的插座。
- 禁止在室內同時使用兩條慢充線。

1. 從轉接線上取出安全銷，將轉接線接至充電器的主電源輸入連接埠，再重新插入安全銷。

- ⚠️ 連接充電器後，務必將安全銷插入到位，防止連接器鬆動導致損壞。



2. 連接慢充線與轉接線，然後接至交流插座。



3. 按照快充章節所述的同樣方式，連接充電器和電池。
4. 充電結束後，從交流插座上拔下電源插頭，然後從充電器上斷開電源線。

韌體升級

若充電器需要更新韌體，DJI 官網將發布韌體升級通知，請留意產品下載頁面。請按照以下方式，使用遙控器對充電器進行升級。

1. 將遙控器連接至網際網路，將 USB-C 傳輸線兩端分別連接充電器的 USB-C 連接埠和遙控器的 USB-A 連接埠。
2. 在遙控器上開啟大疆農業應用程式，並根據提示進行韌體下載升級。

存放和保養

存放充電器

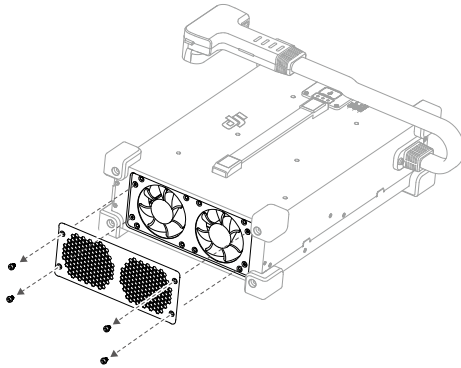
充電完成或不使用充電器時，請切斷充電器的電源並從電池上斷開電池充電線，將充電器置於水平檯面放置。

- ⚠️ 勿將充電器存放於陽光直射、淋雨或潮濕的環境中。
- 充電器應遠離熱源、高壓、水、可燃性氣體、腐蝕劑等危險物品存放。

保養充電器

請定期清潔風扇防塵罩，以確保散熱效果正常。

1. 拆除 4 顆螺絲，取下風扇防塵罩。
2. 清潔風扇防塵罩上的灰塵和污垢後，按原本的位置裝回，安裝螺絲加以固定。



規格參數

型號	CSX702-9500
運作環境溫度	-5°C 至 40°C
輸出通道	1
輸入/輸出	輸入（主）：220-240 V 單相交流，50/60 Hz，最大 24 A； 輸入（輔）：220-240 V 單相交流，50/60 Hz，最大 24 A； 輸出：最大 59.92 V 直流，最大 175 A，最大 9000 W
適用智慧飛行電池	DB1560/DB800/T40/T30/T20P 智慧飛行電池
尺寸	400 × 266 × 120 mm
重量	約 11.4 kg

고지 사항

DJI™ 신제품을 구매해주셔서 감사합니다. DJI에서 제공하는 본 문서의 전문과 안전하고 적절한 사용 방법과 관련된 모든 내용을 사용 전에 주의 깊게 읽어 주십시오. 지침 및 경고 사항을 읽고 따르지 않을 경우 사용자 또는 다른 사람이 심각하게 다치거나 DJI 제품 또는 근처에 있는 다른 물체가 손상될 수 있습니다. 제품을 사용함으로써 귀하는 본 문서를 주의 깊게 읽었으며 본 문서의 모든 이용 약관 및 본 제품과 관련된 모든 문서를 이해하고 준수하기로 표명합니다. 귀하는 정당한 목적을 위해서만 본 제품을 사용하는 것에 동의합니다. 본 제품 사용 시 사용자의 행위와 그에 따른 결과에 대한 책임은 전적으로 본인에게 있다는 것에 동의합니다. DJI는 본 제품의 사용으로 인해 직접 또는 간접적으로 발생한 피해, 부상 또는 모든 법적 책임에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

DJI는 SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.(약어로 'DJI') 및 해당 자회사의 상표입니다. 본 문서에 표시된 제품명, 브랜드명 등은 해당 소유 회사의 상표 또는 등록 상표입니다. DJI는 본 제품 및 문서의 저작권과 함께 모든 권리를 보유합니다. 본 제품 또는 문서의 어떠한 부분도 DJI의 사전 서면 허가 또는 동의 없이는 어떠한 형식으로든 재생산할 수 없습니다.

이 문서 및 기타 모든 부수적인 문서는 DJI의 단독 재량에 따라 변경될 수 있습니다. 본 내용은 사전 고지 없이 변경될 수 있습니다. 최신 제품 정보를 확인하려면 www.dji.com에서 본 제품의 제품 페이지를 방문하십시오.

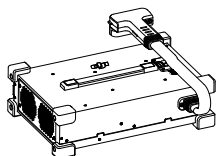
경고

1. 사용하기 전에 이 지침을 주의 깊게 읽으십시오. 관련 지침을 따르지 않을 경우 재산 피해, 부상 또는 사망에 이를 수 있습니다. 본 매뉴얼에 나오는 경고 및 주의사항은 모든 가능한 상황을 다루고 있지 않으며, 사용자는 본 매뉴얼에 언급되지 않은 제품과 관련하여 상식에 입각해 행동해야 하고 신중한 태도를 유지해야 합니다.
2. 절연 장갑을 착용한 자격을 갖춘 전기 기술자만 고속 충전선을 연결할 수 있습니다.
3. 고속 충전 연결을 사용하는 경우 충전기에 필요한 입력 전류가 16 A를 초과합니다. 고속 충전 케이블을 16A 또는 10A 전원 콘센트에 연결하지 마십시오. 실내에서 급속 충전 케이블을 사용하지 마십시오.
4. 실내에서 두 개의 저속 충전 케이블을 동시에 사용하지 마십시오.
5. 고속 충전 케이블을 저속 충전 케이블과 함께 사용하지 마십시오.
6. 고속 충전을 위해 메인 전원 공급 장치와 함께 C10000 지능형 충전기를 사용하는 경우 충전기를 정격 출력 18 kW 이상의 3상 5선식 산업용 전원 공급 장치에 연결해야 합니다.
7. C10000 지능형 충전기를 타사 발전기와 함께 사용하려면, 정격 전압이 220 V이고 정격 출력이 12 kW 이상인 단상 발전기를 구입해야 합니다.
8. DC 모듈과 AC 모듈 사이의 커넥터를 분리하거나 다시 연결하려면 먼저 전원 공급 장치에서 충전기를 분리하십시오. 충전기가 작동 중일 때 이 작업을 수행하지 마십시오.
9. 직사광선 아래, 천둥 번개가 칠 때 또는 기타 습한 환경에서는 충전기를 사용하지 마십시오.
10. 충전기는 온도 범위가 -5°C~40°C인 환경에 보관해야 합니다.
11. 충전기를 열, 압력, 물, 인화성 가스 및 부식제에서 멀리하십시오.
12. 충전하는 동안 충전기를 인화성 물질로부터 떨어진 곳에 두십시오. 사용 시 충전기 또는 충전 배터리를 담요 또는 카펫이 깔린 바닥에 두지 마십시오.
13. 충전기를 평평하고 안정적인 바닥에 놓으십시오. 화재 위험을 방지하려면 기기가 제대로 절연되어 있고 환기 공간이 최소 50 cm인지 확인하십시오.
14. 배터리가 보관된 구역에서 충전기를 사용하지 마십시오. 충전기와 충전 배터리 사이에 최소 30 cm의 거리를 두어야 합니다. 그렇지 않으면 충전기 또는 충전 중인 배터리가 과도한 열에 의해 손상될 수 있으며 화재 위험이 발생할 수도 있습니다.
15. 사용하기 전에 배터리의 사용자 가이드에서 추가 안전 지침을 참조하십시오.
16. 화재가 발생할 경우 건식 분말 소화기를 사용하여 불을 끄십시오. 포말 소화기를 사용하면 전기적으로 위험할 수 있습니다.
17. 충전기를 사용 중일 때는 AC 전원 케이블이나 충전 케이블을 뽑지 마십시오. 충전이 완료되면 배터리를 분리하십시오.

18. 충전 케이블을 커넥터에 눈에 띄는 축적물이 있으면 가능한 한 빨리 청소하십시오. 청소하기 전에 충전기가 전원
에 연결되어 있지 않은지 확인하십시오.
19. 충전 케이블을 잡아당겨 충전기를 옮기거나 운반하지 마십시오. 그렇지 않으면 케이블이 손상될 수 있습니다.
20. 강한 충격으로 인한 손상을 방지하기 위해 충전 케이블을 조심스럽게 다루십시오.
21. 방진 커버는 팬의 냉각 효과를 보장하기 위해 정기적으로 청소해야 합니다.
22. DJI RC Plus 조종기를 사용하여 충전기를 활성화하고 펌웨어를 업데이트하십시오. 활성화 또는 펌웨어 업데이
트 전에 조종기가 최신 펌웨어로 업데이트되었는지 확인하십시오.

구성품

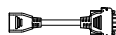
C10000 지능형 충전기 × 1



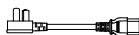
고속 충전 케이블 × 2



변환 케이블 × 1



저속 충전 케이블* × 1



* 저속 충전 케이블은 별도의 상자에 포장되어 있습니다. 저속 충전 케이블의 종류는 국가 또는 지역에 따라 다를 수 있습니다. 그림은 실제 제품과 다를 수 있습니다.

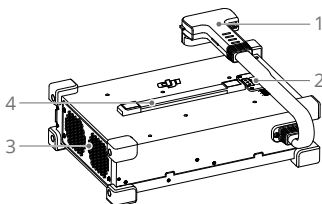
소개

C10000 지능형 충전기는 고속 충전과 저속 충전을 모두 지원하며 하나의 인텔리전트 플라이트 배터리와 연결할 수 있습니다. 호환되는 배터리는 사양 섹션을 참조하십시오.

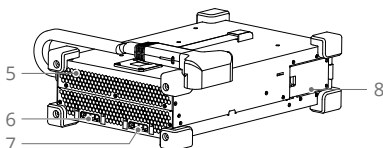
충전하는 동안 충전기는 배터리 상태를 모니터링하고 필요한 경우 충전 전류를 자동으로 조정할 수 있습니다. 지능형 전력 조절 기능으로 통풍구가 막혀도 충전을 계속할 수 있습니다. 충전기는 또한 자가 진단 기능을 자랑합니다. 사용자는 상태 LED를 확인하여 오류가 있는지 확인할 수 있습니다. 사용자는 USB-C 케이블을 사용하여 충전기를 조종기에 연결하고 DJI Agras 앱을 실행하여 오류에 관한 자세한 정보를 확인할 수 있습니다.

또한 충전기에는 과전류 보호 기능, 과충전 보호 기능, 저전압 보호 기능, 과열 보호 기능 및 상태 표시 기능이 있습니다.

개요

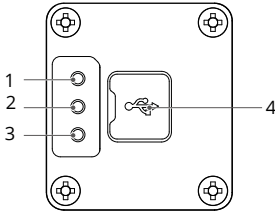


1. 충전 케이블
2. 상태 LED
3. 방진 커버
4. 핸들



5. 통풍구
6. 메인 AC 전원 포트
7. 보조 AC 전원 포트
8. 케이블 보관 커버

상태 LED

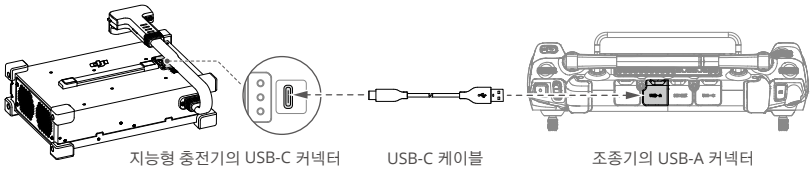


1. 충전 채널 상태 LED
2. DC 모듈 상태 LED
3. 발전기(DC 모듈 제외)/AC 모듈 상태 LED
4. USB-C 커넥터 커버

상태 LED	깜박임 패턴	설명
충전 채널 상태 LED	노란색 유지	충전기가 배터리에 연결할 준비가 됨
	녹색으로 계속 한 번 깜박임	충전 중
	녹색 유지	완전히 충전됨
	노란색으로 계속 한 번 깜박임	배터리/충전 채널에 대한 경고
	빨간색으로 계속 한 번 깜박임	배터리/충전 채널 오류
DC 모듈 상태 LED	노란색으로 계속 네 번 깜박임	DC 모듈 활성화되지 않음
	노란색으로 계속 한 번 깜박임	DC 모듈에 대한 경고
	빨간색으로 계속 한 번 깜박임	DC 모듈 오류
발전기(DC 모듈 제외)/AC 모듈 상태 LED	노란색으로 계속 네 번 깜박임	발전기(DC 모듈 제외)/AC 모듈이 활성화되지 않음
	노란색으로 계속 한 번 깜박임	발전기(DC 모듈 제외)/AC 모듈에 대한 경고
	빨간색으로 계속 한 번 깜박임	발전기(DC 모듈 제외)/AC 모듈 오류
	빨간색으로 계속 네 번 깜박임	발전기(DC 모듈 제외) 점검 필요



- 상태 LED가 경고나 오류에 대해 깜박일 경우, USB-C 케이블을 이용해 충전기를 조종기에 연결해 자세한 정보를 확인하십시오.
- 충전기의 일부가 비정상적이거나 손상된 경우, DJI 공인 딜러 또는 DJI 고객지원에 연락하여 부품을 수리하거나 교체하는 것이 좋습니다.



활성화

지능형 충전기는 처음 사용 전 활성화해야 합니다. 먼저 조종기를 인터넷에 연결합니다. USB-C 케이블을 사용하여 충전기의 USB-C 커넥터와 조종기의 USB-A 커넥터에 연결합니다. 조종기에서 DJI Agras 앱을 실행하고 기기 관리 > 기기 충전을 한 번 눌러 충전기를 활성화합니다.

지능형 충전기 사용

C10000 지능형 충전기는 고속 충전과 저속 충전을 모두 지원합니다. 다른 충전 방법을 사용하는 경우 인증된 전원 공급 장치에 연결하려면 다른 전원 케이블이 필요합니다.

고속 충전 방법 1: 고속 충전 케이블 2개를 사용하여 충전기를 정격 출력 18 kW 이상의 3상 5선식 산업용 전원 공급 장치에 연결합니다.

고속 충전 방법 2: 고속 충전 케이블 2개를 사용하여 충전기를 정격 전압이 220 V이고 정격 출력 12 kW 이상의 타사 단상 발전기에 연결합니다.

- ⚠ • 충전기를 타사 발전기와 함께 고속 충전용으로 사용하려면 고속 충전 케이블의 핫 와이어(L 라벨), 중성선(N 라벨) 및 접지 와이어(PE 라벨)를 각각 발전기의 핫 단자, 중성 단자 및 접지 단자에 연결하십시오. 두 개의 핫 와이어를 동일한 핫 단자에 연결해야 합니다. 기타 자세한 사용 방법은 발전기의 사용자 매뉴얼을 참조하십시오.

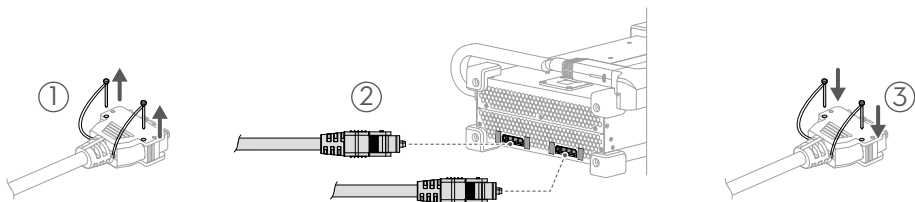
저속 충전: 변환 케이블이 있는 저속 충전 케이블을 사용하여 충전기를 전원 콘센트에 연결합니다.

다음은 고속 충전(예: 고속 충전 방법 1) 및 저속 충전을 사용하여 인텔리전트 플라이트 배터리를 충전하는 단계에 대해 자세히 설명합니다.

고속 충전

- 3상 AC 전원 공급 장치의 기중 차단기를 엽니다.
- 고속 충전 케이블에서 안전핀을 빼내고 케이블을 충전기에 연결한 후 안전핀을 다시 제자리에 삽입합니다.

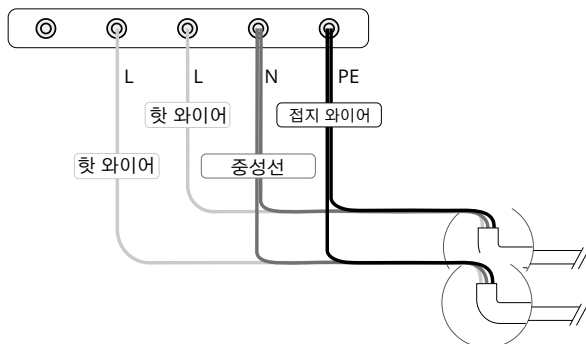
- ⚠ • 고속 케이블을 충전기에 연결한 후 커넥터가 느슨해져 손상되지 않도록 안전 핀을 제자리에 다시 삽입하십시오.



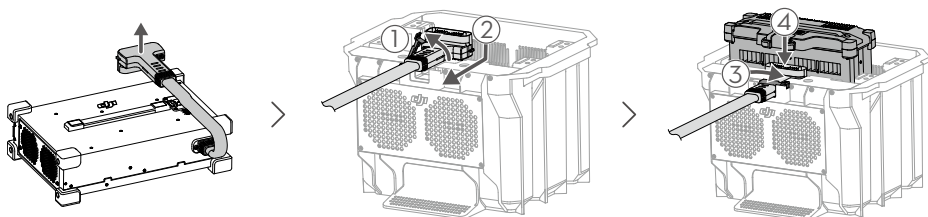
- 두 개의 고속 충전 케이블을 3상 5선식 산업용 전원 공급 장치에 연결합니다.

고속 충전 케이블의 핫 와이어(L 라벨), 중성선(N 라벨) 및 접지 와이어(PE 라벨)를 각각 3상 전원 공급 장치의 핫 단자, 중성 단자 및 접지 단자에 연결합니다. 두 개의 핫 와이어를 동일한 핫 단자에 연결해야 합니다.

- ⚠ • 절연 장갑을 착용한 자격을 갖춘 전기 기술자만 고속 충전을 연결할 수 있습니다.
- 고속 충전 연결을 사용하는 경우 충전기에 필요한 입력 전류가 16A를 초과합니다. 고속 충전 케이블을 16A 또는 10A 전원 콘센트에 연결하지 마십시오.



- 3상 AC 전원 공급 장치의 기중 차단기를 닫습니다.
- 충전기에 배터리를 연결합니다. DB1560/T40 인텔리전트 플레이트 배터리를 충전하려면 배터리를 히트 싱크에 넣기 전에 충전 케이블을 공냉식 히트 싱크에 연결합니다. 충전기가 배터리를 충전하기 시작합니다. 충전 중에는 배터리의 4개의 LED가 차례로 깜박입니다. 4개의 LED가 계속 켜져 있거나 꺼지면 배터리를 분리하고 다른 배터리를 히트싱크에 넣어 충전하십시오.



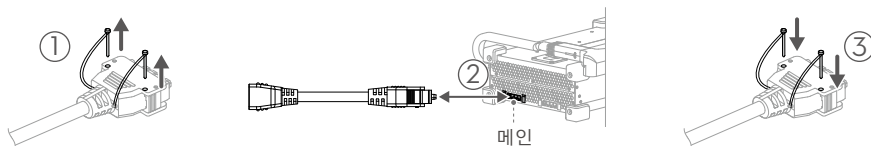
- 충전이 완료되면 급속 충전 케이블을 충전기에서 분리하기 전에 기중 차단기를 끕니다.

저속 충전

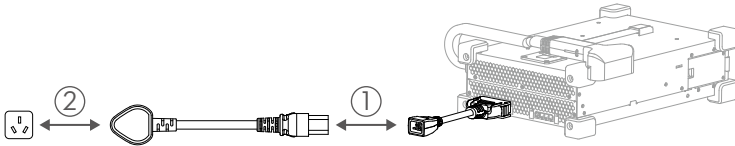
- ⚠ • 전원 콘센트의 종류는 국가 또는 지역에 따라 다를 수 있습니다. 이에 따라 적절한 전원 콘센트를 선택하십시오.
- 실내에서 두 개의 저속 충전 케이블을 동시에 사용하지 마십시오.

- 변환 케이블에서 안전핀을 빼내고 변환 케이블을 충전기의 메인 AC 전원 포트에 연결한 후 안전핀을 다시 제 자리에 삽입합니다.

- ⚠ • 변환 케이블을 충전기에 연결한 후 커넥터가 느슨해져 손상되지 않도록 안전 핀을 제자리에 다시 삽입하십시오.



2. 저속 충전 케이블을 변환 케이블과 연결한 다음 전원 콘센트에 연결합니다.



3. 고속 충전 섹션에서 설명된 동일한 방법으로 충전기를 배터리에 연결합니다.
4. 충전이 완료되면 전원 콘센트에서 저속 충전 케이블을 분리한 다음 충전기에서 변환 케이블을 분리합니다.

펌웨어 업데이트

DJI 웹사이트에서 펌웨어 업데이트를 사용할 수 있을 때 알림이 표시됩니다. 최신 펌웨어를 받으려면 DJI 웹사이트에서 제품의 다운로드 페이지에 주의를 기울이십시오. 아래 지침에 따라 조종기를 사용하여 충전기의 펌웨어를 업데이트합니다.

1. 조종기를 인터넷에 연결한 다음 USB-C 케이블을 사용하여 충전기를 조종기에 연결합니다.
2. 조종기에서 DJI Agras 앱을 실행하고 지침에 따라 펌웨어를 업데이트합니다.

보관 및 점검

보관

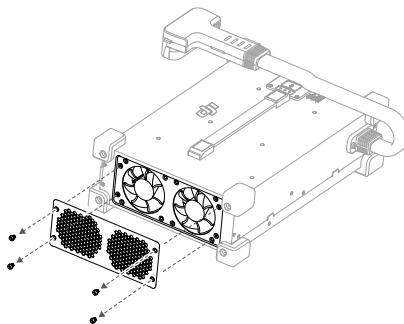
충전기를 사용하지 않을 때는 AC 전원에서 충전기를 분리하고 배터리에서 충전 케이블을 분리하십시오. 충전기를 안정적인 장소에 놓으십시오.

- ⚠ • 충전기를 직사광선 아래, 비 또는 기타 습한 환경에 두지 마십시오.
- 충전기를 열, 압력, 물, 인화성 가스 및 부식제로부터 멀리하십시오.

점검

방열 성능을 보장하기 위해 정기적으로 방진 커버를 청소하십시오.

1. 나사 4개를 풀고 방진 커버를 분리합니다.
2. 방진 커버를 청소하고 제자리에 다시 설치합니다. 나사 4개를 설치하여 방진 커버를 고정합니다.



사양

모델 번호	CSX702-9500
작동 온도	-5~40°C
출력 채널	1
입력/출력	입력(메인): 220-240 VAC, 50/60 Hz, 24 A 최대 입력(보조): 220-240 VAC, 50/60 Hz, 24 A 최대 출력: 59.92 VDC 최대, 175 A 최대, 9000 W 최대
	입력(메인): 100-120 VAC, 50/60 Hz, 16 A 최대 입력(보조): 100-120 VAC, 50/60 Hz, 16 A 최대 출력: 59.92 VDC 최대, 60 A 최대, 3000 W 최대
호환 가능한 배터리	DB1560/DB800/T40/T30/T20P 인텔리전트 플라이트 배터리
크기	400 × 266 × 120 mm
무게	약 11.4 kg

ការបដិសេធមិនទទួលខុសត្រូវ

សូមអរមហាសារព័ត៌មានការទិញផលិតផល DJI™ ថ្មីរបស់អ្នក។ សូមអានឯកសារទាំងមូលនេះហើយការអនុវត្តប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងស្របច្បាប់ទាំងអស់ដែល DJI ផ្តល់ជូនដោយប្រុងប្រយ័ត្នមុនពេលប្រើប្រាស់។ ការខកខានក្នុងការអាននិងអនុវត្តតាមការណែនាំ និងការព្រមានអាចបណ្តាលឱ្យមានរបួសធ្ងន់ធ្ងរដល់ខ្លួនអ្នកឬអ្នកដទៃការខូចខាតដល់ផលិតផល DJI របស់អ្នកឬការខូចខាតដល់វត្ថុផ្សេងៗទៀតដែលនៅជិតនោះ។ តាមរយៈការប្រើប្រាស់ផលិតផលនេះបញ្ជាក់ថាអ្នកបានអានឯកសារនេះដោយប្រុងប្រយ័ត្នហើយអ្នកយល់ និងឯកភាពគោរពតាមលក្ខខណ្ឌទាំងអស់នៃឯកសារនេះនិងឯកសារពាក់ព័ន្ធទាំងអស់នៃផលិតផលនេះ។ អ្នកយល់ព្រមប្រើផលិតផលនេះសម្រាប់គោលបំណងសមរម្យប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកឯកភាពថាអ្នកទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះទង្វើផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកកំឡុងពេលកំពុងប្រើប្រាស់ផលិតផលនេះ និងចំពោះលទ្ធផលណាមួយនៃផលិតផលនេះ។ DJI មិនទទួលខុសត្រូវចំពោះការខូចខាតរបួសឬការទទួលខុសត្រូវផ្លូវច្បាប់ណាមួយដែលកើតឡើងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលពីការប្រើប្រាស់ផលិតផលនេះទេ។

DJI គឺជាពាណិជ្ជសញ្ញារបស់ SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (អក្សរកាត់ថា "DJI") និងក្រុមហ៊ុនសាខារបស់ខ្លួន។ ឈ្មោះផលិតផលម៉ាកយីហោជាដើមដែលបង្ហាញក្នុងឯកសារនេះគឺជាពាណិជ្ជសញ្ញាឬពាណិជ្ជសញ្ញាដែលបានចុះបញ្ជីរបស់ក្រុមហ៊ុនម្ចាស់រៀងៗខ្លួន។ ផលិតផលនិងឯកសារនេះត្រូវបានរក្សាសិទ្ធិដោយ DJI ដោយរក្សាសិទ្ធិគ្រប់យ៉ាង។ គ្មានផ្នែកនៃផលិតផលឬឯកសារនេះនិងត្រូវផលិតឡើងវិញក្នុងទម្រង់ណាមួយដោយគ្មានការយល់ព្រមឬការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពី DJI ឡើយ។

ឯកសារនេះនិងឯកសារត្រូវផ្សព្វផ្សាយផ្សេងទៀតទាំងអស់អាចប្រែប្រួលតាមការសំរេចចិត្តតែមួយគត់របស់ DJI ។ ខ្លឹមសារនេះអាចផ្លាស់ប្តូរដោយមិនចាំបាច់ជូនដំណឹងជាមុន។ សម្រាប់ព័ត៌មានផលិតផលថ្មីៗសូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ www.dji.com ហើយចូលទៅកាន់ទំព័រផលិតផលសម្រាប់ផលិតផលនេះ។

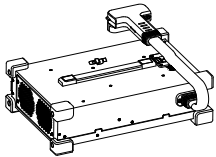
ការព្រមាន

1. សូមអានការណែនាំទាំងនេះដោយប្រុងប្រយ័ត្នមុនពេលប្រើប្រាស់។ ការខកខានមិនបានអនុវត្តតាមការណែនាំដែលពាក់ព័ន្ធអាចបណ្តាលឱ្យខូចខាតច្រព្យសម្បត្តិ របួសធ្ងន់ធ្ងរឬស្លាប់បាត់បង់ជីវិត។ ការព្រមាននិងការប្រុងប្រយ័ត្ននៅក្នុងសៀវភៅណែនាំនេះមិនគ្របដណ្តប់គ្រប់ស្ថានភាពដែលអាចកើតមានទេហើយអ្នកប្រើប្រាស់ត្រូវតែធ្វើតាមសុភវិនិច្ឆ័យទាក់ទងនឹងផលិតផលដែលមិនត្រូវបានរៀបរាប់នៅក្នុងសៀវភៅណែនាំនេះនិងរក្សាអាកប្បកិរិយាប្រុងប្រយ័ត្ន។
2. មានតែជាងអគ្គិសនីដែលមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដែលពាក់ស្រោមដៃអ៊ីសូឡង់ប៉ុណ្ណោះទើបអាចធ្វើការតភ្ជាប់ការសាករហ័សបាន។
3. នៅពេលប្រើការតភ្ជាប់ការសាករហ័សចរន្តចូលដែលតម្រូវដោយឆ្នាំងសាកលើស 16 A។ សូមកុំភ្ជាប់ខ្សែសាករហ័សទៅឧបករណ៍ថាមពល 16A ឬ 10A។ កុំប្រើខ្សែសាករហ័សខាងក្នុងអគារ។
4. កុំប្រើខ្សែសាកលើតុក្នុងពេលដំណាលគ្នាខាងក្នុងអគារ។
5. កុំប្រើខ្សែសាករហ័សរួមគ្នាជាមួយខ្សែសាកលើត។
6. នៅពេលប្រើឆ្នាំងសាកឆ្នាតលំដាប់ C10000 ជាមួយការផ្គត់ផ្គង់ថាមពលចម្បងសម្រាប់ការសាករហ័សសូមប្រាកដថាត្រូវភ្ជាប់ឆ្នាំងសាកជាមួយការផ្គត់ផ្គង់ថាមពលឧស្សាហកម្មខ្សែប្រាំដែលមានបីដំណាក់កាលដែលមានការបញ្ចេញដែលបានវាយតម្លៃកម្រិត 18 kW ឡើងទៅ។
7. ដើម្បីប្រើឆ្នាំងសាកឆ្នាតលំដាប់ C10000 ជាមួយម៉ាស៊ីនភ្លើងភាគីនីប៊ី ត្រូវប្រាកដថាខ្សែម៉ាស៊ីនភ្លើងបីដំណាក់កាលដែលមានវ៉ុលដែលបានវាយតម្លៃកម្រិត 220 V និងការបញ្ចេញដែលបានវាយតម្លៃកម្រិត 12 kW ឡើងទៅ។
8. ដើម្បីផ្តល់ ឬភ្ជាប់ខ្មុយឡើងវិញរវាងម៉ូឌុល DC និងម៉ូឌុល AC សូមផ្តល់ឆ្នាំងសាកពីការផ្គត់ផ្គង់ថាមពលជាមុនសិន។ កុំធ្វើប្រតិបត្តិការនេះខណៈពេលដែលឆ្នាំងសាកកំពុងដំណើរការ។
9. កុំប្រើឆ្នាំងសាកក្រោមពន្លឺព្រះអាទិត្យដោយផ្ទាល់ អំឡុងពេលមានព្យុះផ្ទុះឬក្នុងបរិយាកាសសើមផ្សេងទៀត។
10. ឆ្នាំងសាកត្រូវតែរក្សាទុកក្នុងបរិយាកាសដែលមានចន្លោះសីតុណ្ហភាពពី 23° ទៅ 104° F (-5° ទៅ 40° C)។
11. ទុកឆ្នាំងសាកឱ្យឆ្ងាយពីកម្ដៅសម្ពាធនិកឧស្ម័នដែលអាចឆាបឆេះបាននិងសារធាតុច្រេះ។
12. ទុកឆ្នាំងសាកឱ្យឆ្ងាយពីវត្ថុឆេះឆេះខណៈពេលកំពុងសាក។ កុំដាក់ឆ្នាំងសាកឬថ្នូសាកនៅលើវត្ថុឬវត្ថុដែលមានក្រាស់ព្រំណាមួយនៅពេលប្រើប្រាស់។
13. ដាក់ឆ្នាំងសាកលើផ្ទៃរាបស្មើនិងមានស្ថិរភាព។ ដើម្បីទប់ស្កាត់គ្រោះថ្នាក់អគ្គិសនីយត្រូវប្រាកដថាខបករណ៍នេះមានអ៊ីសូឡង់សមរម្យហើយមានចន្លោះយ៉ាងហោចណាស់ 50 cm សម្រាប់ខ្យល់ចេញចូល។
14. កុំប្រើឆ្នាំងសាកនៅកន្លែងដែលផ្ទុកខ្លាត្រូវតែមានចម្ងាយយ៉ាងតិច 30 cm រវាងឆ្នាំងសាកនិងថ្នូសាកណាមួយ។ បើមិនដូច្នោះទេឆ្នាំងសាកឬថ្នូសាកអាចខូចដោយសារកម្ដៅខ្លាំងពេកហើយអាចបណ្តាលឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់អគ្គិសនីយ។
15. សូមមើលមុនតុល្លីរបស់អ្នកប្រើប្រាស់អំពីថ្នូសម្រាប់ការណែនាំអំពីសុវត្ថិភាពបន្ថែមមុនពេលប្រើប្រាស់។
16. ក្នុងករណីមានអគ្គិសនីត្រូវប្រើខបករណ៍ឆ្លងអគ្គិសនីយត្រូវស្លូត។ ខបករណ៍ឆ្លងអគ្គិសនីយរវាងអាចនាំឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់អគ្គិសនី។

- 17. កុំដកខ្សែភ្លើង AC ឬខ្សែសាកខណៈពេលដែលកំពុងប្រើប្រាស់ឆ្នាំងសាក។ដកចេញបន្ទាប់ពីសាកច្បាប់រាល់។
- 18. ប្រសិនបើមានការកើនឡើងមិនល្អក្នុងខ្សែកត់សម្គាល់នៅលើខ្សែសាកសូមសម្អាតវាឱ្យបានឆាប់បំផុត។សូមប្រាកដថាឆ្នាំងសាកមិនត្រូវបានភ្ជាប់ទៅថាមពលមុនពេលសម្អាត។
- 19. កុំផ្សសទី ឬយកឆ្នាំងសាកដោយទាញខ្សែសាក។បើមិនដូច្នោះទេខ្សែសាកអាចខូច។
- 20. ចាត់ចែងខ្សែសាកដោយប្រុងប្រយ័ត្នដើម្បីជៀសវាងការខូចខាតពីផលប៉ះពាល់ខ្លាំង។
- 21. គម្របការពារឆ្នើត្រូវបានសម្អាតជាទៀងទាត់ដើម្បីធានាបាននូវឥទ្ធិពលគ្រឿងកែច្នៃ។
- 22. ប្រើឧបករណ៍បញ្ជាពីចម្ងាយ DJI RC Plus ដើម្បីបើកដំណើរការឆ្នាំងសាកនិងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពកម្មវិធីបង្គាប់មុនពេលការបើកដំណើរការឬការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពកម្មវិធីបង្គាប់ សូមប្រាកដថាឧបករណ៍បញ្ជាពីចម្ងាយត្រូវបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពទៅកម្មវិធីបង្គាប់ចុងក្រោយបំផុត។

នៅក្នុងប្រអប់

ឆ្នាំងសាកឆ្នាតថែ C10000 × 1



ខ្សែសាកហ័ស × 2



ខ្សែបំប្លែង × 1



ខ្សែសាកយឺត* × 1



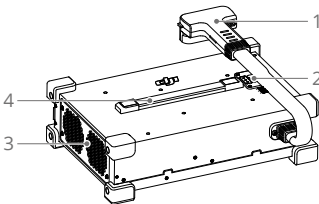
* ខ្សែសាកយឺតត្រូវបានខ្ចប់ក្នុងប្រអប់ដោយឡែកមួយ។ប្រភេទនៃខ្សែសាកយឺតអាចប្រែប្រួលអាស្រ័យលើប្រទេសឬតំបន់។ឬភាពខុសពីផលិតផលពិត។

សេចក្តីផ្តើម

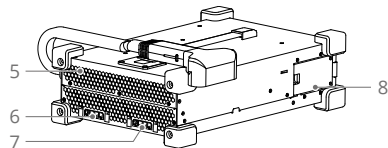
ឆ្នាំងសាកឆ្នាតថែ C10000 អាចប្រើបានទាំងការសាកយឺតនិងការសាកហ័សហើយអាចភ្ជាប់ជាមួយធុត្រួតថែដែលអាចដោះចេញបានមួយ។សម្រាប់ថ្មដែលត្រូវគ្នាសូមមើលផ្នែកសេចក្តីលម្អិត។

ខណៈពេលកំពុងសាកថ្មឧបករណ៍និងត្រួតពិនិត្យស្ថានភាពថ្មហើយអាចកែតម្រូវចរន្តសាកដោយស្វ័យប្រវត្តិ ប្រសិនបើចាំបាច់។មុខងារកែតម្រូវថាមពលឆ្នាតថែធានាថាការសាកថ្មអាចបន្តបានទោះបីជានិមិត្តរូបបានទប់ស្កាត់ក៏ដោយ។ឆ្នាំងសាកក៏មានមុខងារវិភាគដោយខ្លួនឯងផងដែរ។អ្នកប្រើប្រាស់អាចពិនិត្យមើល LED ស្ថានភាពដើម្បីបញ្ជាក់ ប្រសិនបើមានកំហុសណាមួយ។សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមទាក់ទងនឹងបញ្ហាណាមួយអ្នកប្រើប្រាស់អាចភ្ជាប់ឆ្នាំងសាកទៅឧបករណ៍បញ្ជាពីចម្ងាយដោយប្រើខ្សែ USB-C ហើយដាក់ដំណើរការកម្មវិធី DJI Agra+ លើសពីនេះទៀតឆ្នាំងសាករួមបញ្ចូលការការពារចរន្តលើសការការពារសាកលើសការការពារខ្លាំងនិងលើសស៊ុលការការពារការឡើងកម្ដៅនិងការបង្ហូរស្ថានភាព។

ទិដ្ឋភាពទូទៅ

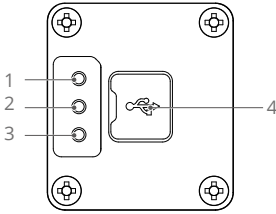


- 1. ខ្សែសាក
- 2. LED ស្ថានភាព
- 3. គម្របការពារឆ្នើ
- 4. ដង



- 5. រន្ធស្រាប់ចេញចូល
- 6. រន្ធថាមពល AC ចម្បង
- 7. រន្ធថាមពល AC ពិសេស
- 8. គម្របផ្ទុកខ្សែ

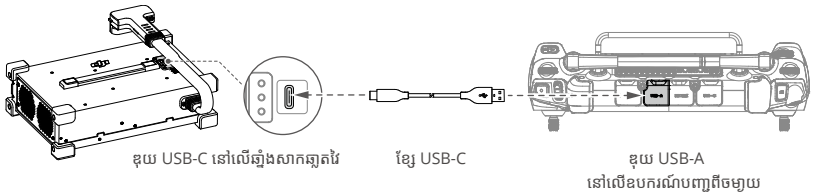
LED ស្ថានភាព



1. LED ស្ថានភាពនៃបណ្តាញសាកថ្ម
2. LED ស្ថានភាពនៃម៉ូឌុល DC
3. ឧបករណ៍បង្កើត (មិនរួមបញ្ចូលម៉ូឌុល DC)/LED ស្ថានភាពនៃម៉ូឌុល AC
4. គម្របខុយ USB-C

LED ស្ថានភាព	លំនាំព្រិចៗ	ការពណ៌នា
LED ស្ថានភាពនៃបណ្តាញសាកថ្ម	ភ្លើងលឿងដិត	ឆ្លាំងសាករហូលក្នុងការភ្ជាប់ទៅថ្ម
	បៃតងព្រិចៗម្តងបន្តបន្ទាប់គ្នា	កំពុងសាកថ្ម
	ភ្លើងបៃតងដិត	បានសាកពេញ
	លឿងព្រិចៗម្តងបន្តបន្ទាប់គ្នា	ការព្រមានសម្រាប់ថ្ម/បណ្តាញសាក
	ក្រហមព្រិចៗម្តងបន្តបន្ទាប់គ្នា	បញ្ហាបណ្តាញថ្ម/សាក
LED ស្ថានភាពនៃម៉ូឌុល DC	លឿងព្រិចៗបួនដងបន្តបន្ទាប់គ្នា	ម៉ូឌុល DC មិនត្រូវបានបើកដំណើរការទេ
	លឿងព្រិចៗម្តងបន្តបន្ទាប់គ្នា	ការព្រមានសម្រាប់ម៉ូឌុល DC
	ក្រហមព្រិចៗម្តងបន្តបន្ទាប់គ្នា	បញ្ហាម៉ូឌុល DC
ឧបករណ៍បង្កើត (មិនរួមបញ្ចូលម៉ូឌុល DC)/ LED ស្ថានភាពនៃម៉ូឌុល AC	លឿងព្រិចៗបួនដងបន្តបន្ទាប់គ្នា	ឧបករណ៍បង្កើត (មិនរួមបញ្ចូលម៉ូឌុល DC)/ ម៉ូឌុល AC មិនត្រូវបានបើកដំណើរការនោះទេ
	លឿងព្រិចៗម្តងបន្តបន្ទាប់គ្នា	ការព្រមានសម្រាប់ឧបករណ៍បង្កើត (មិនរួមបញ្ចូលម៉ូឌុល DC)/ម៉ូឌុល AC
	ក្រហមព្រិចៗម្តងបន្តបន្ទាប់គ្នា	ឧបករណ៍បង្កើត (មិនរួមបញ្ចូលម៉ូឌុល DC)/បញ្ហាម៉ូឌុល AC
	ក្រហមព្រិចៗបួនដងបន្តបន្ទាប់គ្នា	ឧបករណ៍បង្កើត (មិនរួមបញ្ចូលម៉ូឌុល DC) តម្រូវឱ្យមានការរឹតចំ

- ⚠ នៅពេលដែល LED ស្ថានភាពលោតភ្លើងព្រិចៗសម្រាប់ការព្រមានឬបញ្ហាសូមភ្ជាប់ឆ្លាំងសាកទៅឧបករណ៍បញ្ជីចម្ងាយ ដោយប្រើខ្សែ USB-C ដើម្បីមើលព័ត៌មានបន្ថែម។
- ប្រសិនបើផ្នែកណាមួយនៃឆ្លាំងសាកមានភាពមិនប្រក្រតី ឬខូចខាតត្រូវបានណែនាំឱ្យទាក់ទងអ្នកចែកចាយដែលមានការអនុញ្ញាតពី DJI ឬផ្នែកជំនួយរបស់ DJI ដើម្បីជួសជុលឬប្តូរផ្នែកនោះ។



ការបើកដំណើរការ

ត្រូវតែបើកដំណើរការឆ្នាំងសាកឆ្នាតមុនពេលប្រើលើកដំបូង។ ភ្ជាប់ឧបករណ៍បញ្ជូនចម្ងាយទៅអ៊ីនធឺណិតជាមុនសិន។ ប្រើខ្សែ USB-C ដើម្បីភ្ជាប់ទៅខ្សែ USB-C នៃឆ្នាំងសាកនិងខ្សែ USB-A របស់ឧបករណ៍បញ្ជូនចម្ងាយដំណើរការកម្មវិធី DJI Agras នៅលើឧបករណ៍បញ្ជូនចម្ងាយហើយចុចលើការគ្រប់គ្រងឧបករណ៍ > ឧបករណ៍សាកដើម្បីបើកដំណើរការឆ្នាំងសាក។

ការប្រើប្រាស់ឆ្នាំងសាកឆ្នាត

ឆ្នាំងសាកឆ្នាត C10000 អាចប្រើបានទាំងការសាកយឺតនិងការសាករហ័ស។ តម្រូវឱ្យមានខ្សែចាមពលខុសគ្នាដើម្បីភ្ជាប់ទៅការផ្គត់ផ្គង់ថាមពលដែលមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ នៅពេលប្រើវិធីសាកផ្សេងគ្នា។

វិធីសាករហ័សទី 1 ប្រើខ្សែសាករហ័សពីដើម្បីភ្ជាប់ឆ្នាំងសាកទៅការផ្គត់ផ្គង់ថាមពលឧស្សាហកម្មខ្សែប្រាំដែលមានបីដំណាក់កាលដែលមានការបញ្ចេញដែលបានវាយតម្លៃកម្រិត 18 kW ឡើងទៅ។

វិធីសាករហ័សទី 2 ប្រើខ្សែសាករហ័សពីដើម្បីភ្ជាប់ឆ្នាំងសាកទៅឧបករណ៍បង្កើតដែលមានមួយដំណាក់កាលភាគីទីបីដែលមានវ៉ុលដែលបានវាយតម្លៃកម្រិត 220 V និងការបញ្ចេញដែលបានវាយតម្លៃកម្រិត 12 kW ឡើងទៅ។

- ⚠ ដើម្បីប្រើឆ្នាំងសាកជាមួយឧបករណ៍បង្កើតភាគីទីបីសម្រាប់ការសាករហ័សសូមភ្ជាប់ខ្សែក្រៅ (មានស្លាកថា L) ខ្សែធម្មតា (មានស្លាកថា N) និងខ្សែភ្ជាប់ទៅដី (មានស្លាកថា PE) នៃឆ្នាំងសាកទៅនៃមីណាល់ក្បាលនៃមីណាល់ធម្មតានិងនៃមីណាល់ភ្ជាប់ទៅដីរបស់ឧបករណ៍បង្កើតរៀងៗខ្លួន។ សូមប្រាកដថាត្រូវភ្ជាប់ខ្សែក្រៅទាំងពីរទៅនៃមីណាល់ក្បាលតែមួយ។ សូមមើលសៀវភៅណែនាំអ្នកប្រើប្រាស់អំពីឧបករណ៍បង្កើតសម្រាប់ការប្រើប្រាស់លម្អិត។

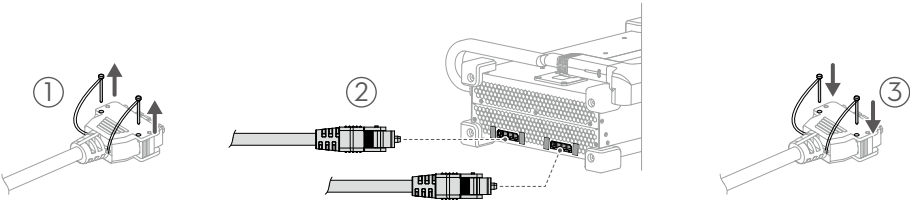
ការសាកយឺតប្រើខ្សែសាកយឺតជាមួយខ្សែបំប្លែងដើម្បីភ្ជាប់ឆ្នាំងសាកទៅខ្សែចាមពល។

ខាងក្រោមនឹងពណ៌នាអំពីដំណោះស្រាយលម្អិតនៃការសាកច្នោះហើរឆ្នាតដោយប្រើការសាករហ័ស (ប្រើវិធីសាករហ័សទី 1 ជាឧទាហរណ៍) និងការសាកយឺត។

ការសាករហ័ស

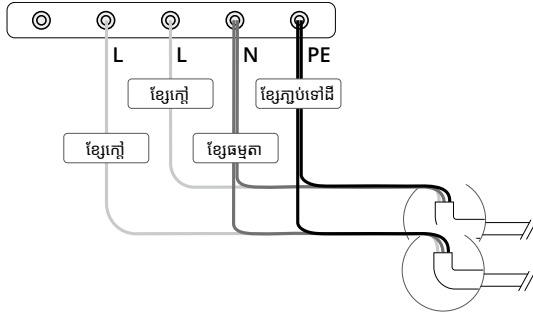
- បិទឧបករណ៍បំបែកសៀគ្វីខ្សែបំប្លែងសម្រាប់ការផ្គត់ផ្គង់ថាមពល AC បីដំណាក់កាល។
- ដកមូលខ្ទស់សុវត្ថិភាពចេញពីខ្សែសាករហ័សភ្ជាប់ខ្សែទៅឆ្នាំងសាកនិងបញ្ចូលមូលខ្ទស់សុវត្ថិភាពទៅកន្លែងដើមវិញ។

- ⚠ បន្ទាប់ពីភ្ជាប់ខ្សែសាករហ័សទៅឆ្នាំងសាកសូមប្រាកដថាត្រូវបញ្ចូលមូលខ្ទស់សុវត្ថិភាពទៅកន្លែងដើមវិញដើម្បីជៀសវាងការខូចខាតដែលបង្កដោយខ្ទុយលុង។

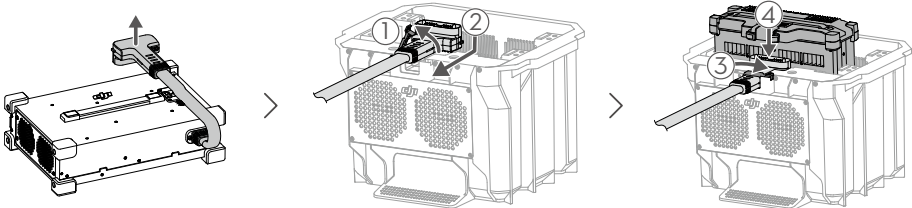


- ភ្ជាប់ខ្សែសាករហ័សពីរទៅការផ្គត់ផ្គង់ថាមពលឧស្សាហកម្មខ្សែប្រាំដែលមានបីដំណាក់កាល៖ ភ្ជាប់ខ្សែក្រៅ (មានស្លាកថា L) ខ្សែធម្មតា (មានស្លាកថា N) និងខ្សែភ្ជាប់ទៅដី (មានស្លាកថា PE) នៃខ្សែសាករហ័សទៅនៃមីណាល់ក្បាលនៃមីណាល់ធម្មតានិងនៃមីណាល់ភ្ជាប់ទៅដីនៃការផ្គត់ផ្គង់ថាមពលបីដំណាក់កាលរៀងៗខ្លួន។ សូមប្រាកដថាត្រូវភ្ជាប់ខ្សែក្រៅទាំងពីរទៅនៃមីណាល់ក្បាលផ្សេងគ្នា។

- ⚠ មានតែជាងអគ្គិសនីដែលមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដែលពាក់ស្រោមដៃអ៊ីសូឡង់ប៉ុណ្ណោះទើបអាចធ្វើការតភ្ជាប់ការសាករហ័សបាន។
- នៅពេលប្រើការតភ្ជាប់ការសាករហ័សចរន្តចូលដែលតម្រូវដោយឆ្នាំងសាកលើស 16A សូមកុំភ្ជាប់ខ្សែសាករហ័សទៅខ្ទុយថាមពល 16 A ឬ 10 A។



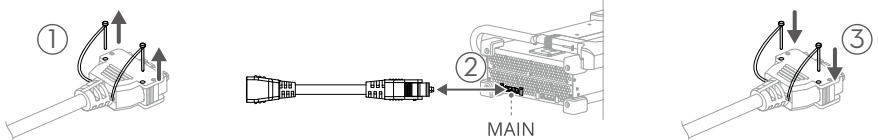
4. បើកឧបករណ៍បំបែកស្បៀត្រីខ្យល់នៃការផ្គត់ផ្គង់ថាមពល AC បីដំណាក់កាល។
5. ភ្ជាប់ឆ្នាំងសាកនៅនឹងថ្ម។ ដើម្បីសាកថ្មិកាហ្វូតូលីស្តាម DB1560/T40 សូមភ្ជាប់ខ្សែសាកទៅនឹងឧបករណ៍ស្រូបកម្ដៅដែលលើសដែលមានកង្វែរត្រជាក់ មុនពេលដាក់ថ្មទៅក្នុងឧបករណ៍ស្រូបកម្ដៅដែលលើស។ ឆ្នាំងសាកចាប់ផ្ដើមសាកថ្ម។ LED ទាំងបួនរបស់ថ្មលោតភ្លើងព្រៃៗតាមលំដាប់ដោយខណៈពេលកំពុងសាកថ្ម។ ដកថ្មចេញនៅពេលដែល LED ទាំងបួនជាប់ ឬបិទហើយដាក់ថ្មមួយទៀតនៅខាងក្នុងឧបករណ៍ស្រូបកម្ដៅដែលលើសដើម្បីសាក។



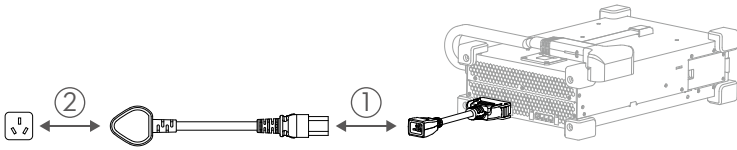
6. នៅពេលការសាកថ្មត្រូវបានបញ្ចប់ សូមបិទឧបករណ៍បំបែកស្បៀត្រីខ្យល់ មុនពេលផ្ដាច់ខ្សែសាករហ័សពីឆ្នាំងសាក។

ការសាកយឺត

- ⚠ • ប្រភេទនៃខុយថាមពលអាចប្រែប្រួលអាស្រ័យលើប្រទេសឬតំបន់។ ជ្រើសរើសខុយថាមពលដែលសមស្របទៅតាមនោះ។
 - កុំប្រើខ្សែសាកយឺតពីក្នុងពេលដំណាលគ្នាខាងក្នុងអគារ។
1. ដកមូលខ្យល់សុវត្ថិភាពចេញពីខ្សែបំប្លែងភ្ជាប់ខ្សែបំប្លែងទៅនូវថាមពល AC ចម្បងរបស់ឆ្នាំងសាកនិងបញ្ចូលមូលខ្យល់សុវត្ថិភាពទៅកន្លែងដើមវិញ។
- ⚠ • បន្ទប់ពីភ្ជាប់ខ្សែបំប្លែងទៅឆ្នាំងសាកសូមប្រាកដថាត្រូវបញ្ចូលមូលខ្យល់សុវត្ថិភាពទៅកន្លែងដើមវិញដើម្បីជៀសវាងការខូចខាតដែលបង្កដោយខុយរលុង។



2. ភ្ជាប់ខ្សែសាកយឺតជាមួយខ្សែបំប្លែងបន្ទប់មកភ្ជាប់ទៅខុយថាមពល។



3. ភ្ជាប់ឆ្នាំងសាកទៅថ្មដោយប្រើវិធីដូចគ្នាដែលបានពណ៌នានៅក្នុងផ្នែកការសាកប័រស។

4. នៅពេលការសាកត្រូវបានបញ្ចប់ សូមផ្តាច់ខ្សែសាកយឺតចេញពីខុយថាមពលបន្ទប់មកផ្តាច់ខ្សែបំប្លែងចេញពីឆ្នាំងសាក។

ការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពកម្មវិធីបង្គប់

នឹងមានការជូនដំណឹងនៅពេលការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពកម្មវិធីបង្គប់មាននៅលើគេហទំព័រ DJI។ យកចិត្តទុកដាក់លើទំព័រទាញយកផលិតផលនៅលើគេហទំព័រ DJI ដើម្បីទទួលបានកម្មវិធីបង្គប់ចុងក្រោយបំផុត។ អនុវត្តតាមការណែនាំខាងក្រោមដើម្បីធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពកម្មវិធីបង្គប់នៃឆ្នាំងសាកដោយប្រើឧបករណ៍បញ្ជាពីចម្ងាយ។

1. ភ្ជាប់ឧបករណ៍បញ្ជាពីចម្ងាយទៅអ៊ីនធឺណិតហើយបន្ទប់មកភ្ជាប់ឆ្នាំងសាកទៅឧបករណ៍បញ្ជាពីចម្ងាយដោយប្រើខ្សែ USB-C។
2. ដំណើរការកម្មវិធី DJI Agras នៅលើឧបករណ៍បញ្ជាពីចម្ងាយហើយធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពកម្មវិធីបង្គប់ដោយធ្វើតាមការណែនាំ។

ការរក្សាទុកនិងការថែទាំ

ការរក្សាទុក

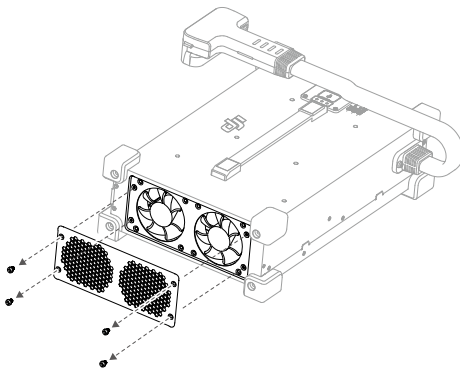
នៅពេលអ្នកមិនប្រើឆ្នាំងសាកត្រូវផ្តាច់ឆ្នាំងសាកចេញពីថាមពល AC ហើយផ្តាច់ខ្សែសាកចេញពីថ្ម។ ដាក់ឆ្នាំងសាកនៅកន្លែងដែលមានស្ថិរភាព។

- ⚠ កុំដាក់ឆ្នាំងសាកនៅក្រោមពន្លឺព្រះអាទិត្យដោយផ្ទាល់ ឬក្រោមភ្លៀងឬបរិយាកាសសើមផ្សេងទៀត។
- ទុកឆ្នាំងសាកឱ្យឆ្ងាយពីកម្ដៅសម្បូរធាតុឧស្ម័នដែលអាចឆាបឆេះបាននិងសារធាតុច្រេះ។

ការថែទាំ

សម្អាតគម្របការពារធ្នូលីឱ្យបានទៀងទាត់ដើម្បីធានាបាននូវប្រសិទ្ធភាពនៃការសាយភាយកម្ដៅ។

1. ដោះវិសទាំងបួនហើយដោះគម្របការពារធ្នូលីចេញ។
2. សម្អាតគម្របការពារធ្នូលី និងដំឡើងវាចូលកន្លែងវិញ។ ដំឡើងវិសទាំងបួនដើម្បីធានាសុវត្ថិភាពគម្របការពារធ្នូលី។



សេចក្តីលម្អិត

លេខម៉ូដែល	CSX702-9500
សីតុណ្ហភាពប្រតិបត្តិការ	-5° ទៅ 40° C (23° ទៅ 104° F)
បណ្តាញថាមពលចេញ	1
ថាមពលចូល/ថាមពលចេញ	<p>ថាមពលចូល (ចម្បង)៖ 220-240 VAC, 50/60 Hz, 24 A MAX ថាមពលចូល (ជំនួយ)៖ 220-240 VAC, 50/60 Hz, 24 A MAX ថាមពលចេញ៖ 59.92 VDC MAX, 175 A MAX, 9000 W MAX</p> <p>ថាមពលចូល (ចម្បង)៖ 100-120 VAC, 50/60 Hz, 16 A MAX ថាមពលចូល (ជំនួយ)៖ 100-120 VAC, 50/60 Hz, 16 A MAX ថាមពលចេញ៖ 59.92 VDC MAX, 60 A MAX, 3000 W MAX</p>
ធុដែលត្រូវគ្នា	ធុហោះហើរឆ្នាត្រង់ DB1560/DB800/T40/T30/T20P
វិមាត្រ	400 × 266 × 120 mm
ទម្ងន់	ប្រហែល 11.4 kg

Penafian

Tahniah atas pembelian produk DJI™ baharu anda. Baca keseluruhan dokumen ini serta semua amalan selamat dan sah yang disediakan DJI dengan teliti sebelum penggunaan. Kegagalan untuk membaca dan mengikut arahan serta amaran boleh mengakibatkan kecederaan serius terhadap diri anda atau orang lain, kerosakan produk DJI anda atau kerosakan objek lain di sekitarnya. Dengan menggunakan produk ini, anda dengan ini menandakan bahawa anda telah membaca dokumen ini dengan teliti dan bahawa anda memahaminya serta bersetuju untuk mematuhi semua terma dan syarat dalam dokumen ini serta semua dokumen yang berkaitan dengan produk ini. Anda bersetuju untuk hanya menggunakan produk ini untuk tujuan yang wajar. Anda bersetuju bahawa anda bertanggungjawab sepenuhnya terhadap tingkah laku anda sendiri semasa menggunakan produk ini dan atas segala akibatnya. DJI tidak bertanggungjawab terhadap kerosakan, kecederaan atau apa-apa tanggungjawab undang-undang yang timbul secara langsung atau tidak langsung akibat daripada penggunaan produk ini.

DJI ialah tanda dagangan SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (disingkatkan sebagai "DJI") dan syarikat gabungannya. Nama produk, jenama dan lain-lain yang terdapat dalam dokumen ini ialah tanda dagangan atau tanda dagangan berdaftar syarikat pemiliknya masing-masing. Hak cipta produk dan dokumen ini adalah milik DJI dan semua hak cipta adalah terpelihara. Tiada bahagian produk atau dokumen ini boleh diterbitkan semula dalam sebarang bentuk tanpa kebenaran bertulis atau keizinan DJI terlebih dahulu.

Dokumen ini serta semua dokumen sandaran lain boleh berubah mengikut budi bicara DJI. Kandungan ini tertakluk kepada perubahan tanpa notis terdahulu. Untuk mendapatkan maklumat produk yang terkini, lawati <http://www.dji.com> dan akses halaman produk bagi produk ini.

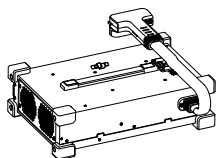
Amaran

1. Baca arahan yang berikut dengan teliti sebelum penggunaan. Kegagalan mematuhi arahan yang berkaitan mungkin mengakibatkan kerosakan harta benda, kecederaan diri atau kematian. Amaran dan langkah berjaga-jaga dalam manual ini tidak merangkumi semua situasi yang mungkin berlaku dan pengguna perlu menggunakan pertimbangan akal berkenaan penggunaan produk yang tidak dinyatakan dalam manual ini serta mengekalkan sikap berhati-hati.
2. Hanya juruelektrik berkelayakan yang memakai sarung tangan berpengebat boleh melaksanakan sambungan pengecasan pantas.
3. Apabila menggunakan sambungan pengecasan pantas, arus input yang diperlukan oleh pengecas melebihi 16 A. JANGAN sambungkan kabel pengecasan pantas ke saluran keluar kuasa 16A atau 10A. JANGAN gunakan kabel pengecasan pantas di dalam bangunan.
4. JANGAN gunakan dua kabel pengecasan perlahan secara serentak di dalam bangunan.
5. JANGAN gunakan kabel pengecasan pantas bersama kabel pengecasan perlahan.
6. Apabila menggunakan Pengecas Pintar C10000 dengan bekalan kuasa utama untuk pengecasan pantas, pastikan anda menyambungkan pengecas kepada bekalan kuasa industri lima wayar tiga fasa yang mengandungi output terkadar 18 kW atau lebih tinggi.
7. Untuk menggunakan Pengecas Pintar C10000 dengan penjana pihak ketiga, pastikan anda membeli penjana satu fasa yang mengandungi voltan terkadar 220 V dan output terkadar 12 kW atau lebih tinggi.
8. Untuk memutuskan sambungan atau menyambung semula penyambung antara modul DC dengan modul AC, cabut pengecas daripada bekalan kuasa dahulu. JANGAN laksanakan operasi ini semasa pengecas sedang dijalankan.
9. JANGAN gunakan pengecas di bawah cahaya matahari langsung, semasa ribut petir atau dalam persekitaran basah yang lain.
10. Pengecas perlu disimpan dalam persekitaran dengan julat suhu 23° hingga 104° F (-5° hingga 40° C).

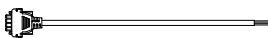
11. Jauhkan pengecas daripada haba, tekanan, air, gas mudah terbakar dan bahan kakis.
12. Jauhkan pengecas daripada bahan mudah terbakar semasa mengecas. JANGAN letakkan pengecas atau bateri pengecasan di atas selimut atau sebarang permukaan berkarpet apabila digunakan.
13. Letakkan pengecas pada permukaan yang rata dan stabil. Untuk mengelakkan bahaya kebakaran, pastikan peranti itu tertebat dengan betul dan sediakan sekurang-kurangnya 50 cm ruang untuk pengudaraan.
14. JANGAN gunakan pengecas di tempat bateri disimpan. Anda perlu menyediakan jarak sekurang-kurangnya 30 cm antara pengecas dengan mana-mana bateri yang dicas. Jika tidak, pengecas atau bateri yang dicas mungkin rosak akibat pemanasan yang berlebihan, malahan boleh mengakibatkan bahaya kebakaran.
15. Rujuk panduan pengguna bateri untuk mendapatkan arahan keselamatan lanjut sebelum penggunaan.
16. Sekiranya berlaku kebakaran, gunakan alat pemadam kebakaran serbuk kering. Alat pemadam kebakaran cecair boleh mengakibatkan bahaya elektrik.
17. JANGAN cabut palam kabel kuasa AC atau kabel pengecasan semasa pengecas sedang digunakan. Tanggalkan bateri selepas pengecasan selesai.
18. Jika terdapat sebarang tembulan yang ketara pada penyambung kabel pengecasan, bersihkan tembulan itu secepat mungkin. Pastikan pengecas tidak disambungkan kepada bekalan kuasa sebelum pembersihan.
19. JANGAN alihkan atau mengangkat pengecas dengan menarik kabel pengecasan. Jika tidak, kabel pengecasan boleh rosak.
20. Kendalikan kabel pengecasan dengan berhati-hati untuk mengelakkan kerosakan akibat hentaman kuat.
21. Penutup kalis habuk perlu dibersihkan dengan kerap untuk mendapatkan kesan penyejukan kipas yang baik.
22. Gunakan alat kawalan jauh DJI RC Plus untuk mengaktifkan pengecas dan mengemaskinikan perisian tegar. Sebelum pengaktifan atau pengemaskinian perisian tegar, pastikan alat kawalan jauh telah dikemaskinikan kepada perisian tegar terbaharu.

Di Dalam Kotak

Pengecas Pintar C10000 × 1



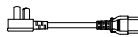
Kabel Pengecasan Pantas × 2



Kabel Penukar × 1



Kabel Pengecasan Perlahan* × 1



* Kabel pengecasan perlahan dibungkus dalam kotak berasingan. Jenis kabel pengecasan perlahan mungkin berbeza bergantung pada negara atau rantau. Ilustrasi ini mungkin berbeza daripada produk sebenar.

Pengenalan

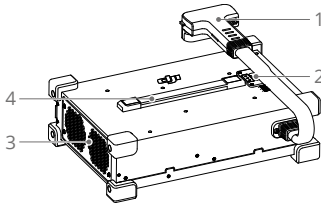
Pengecas Pintar C10000 menyokong pengecasan pantas dan juga perlahan serta boleh disambungkan kepada satu Bateri Penerbangan Pintar. Untuk bateri yang serasi, rujuk bahagian Spesifikasi.

Semasa mengecas, pengecas memantau status bateri dan boleh melaraskan arus pengecasan secara automatik jika perlu. Fungsi pelarasan kuasa pintar memastikan pengecasan boleh diteruskan walaupun lubang pengudaraan terhalang. Pengecas juga menampilkan fungsi diagnostik sendiri. Pengguna boleh menyemak LED status untuk mengesahkan jika terdapat sebarang ralat.

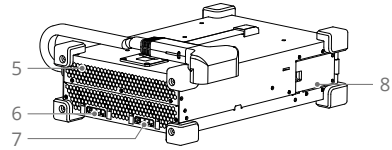
Untuk mendapatkan maklumat yang lebih terperinci tentang sebarang ralat, pengguna boleh menyambungkan pengecas kepada alat kawalan jauh menggunakan kabel USB-C dan melancarkan apl DJI Agras.

Selain itu, pengecas merangkumi perlindungan arus lampau, perlindungan pengecasan berlebihan, perlindungan susutan voltan, perlindungan terlalu panas dan paparan status.

Gambaran Keseluruhan

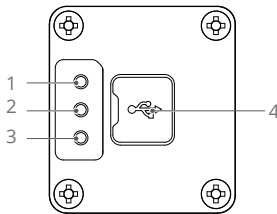


1. Kabel Pengecasan
2. LED Status
3. Penutup Kalis Habuk
4. Pemegang



5. Lubang Pengudaraan
6. Port Kuasa AC Utama
7. Port Kuasa AC Tambahan
8. Penutup Penyimpanan Kabel

LED Status

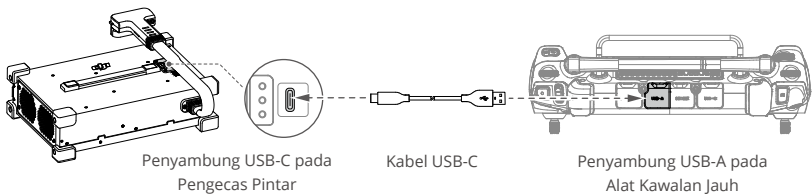


1. LED Status Saluran Pengecasan
2. LED Status Modul DC
3. Penjana (tidak termasuk Modul DC)/LED Status Modul AC
4. Penutup Penyambung USB-C

LED Status	Corak Kelipan	Penerangan
LED Status Saluran Pengecasan	Kuning padu	Pengecas sedia untuk disambungkan kepada bateri
	Berkelip hijau sekali secara berterusan	Mengecas
	Hijau padu	Dicas sepenuhnya
	Berkelip kuning sekali secara berterusan	Amaran untuk saluran bateri/pengecas
	Berkelip merah sekali secara berterusan	Ralat saluran bateri/pengecasan

LED Status Modul DC	Berkelip kuning empat kali secara berterusan	Modul DC tidak diaktifkan
	Berkelip kuning sekali secara berterusan	Amaran untuk modul DC
	Berkelip merah sekali secara berterusan	Ralat modul DC
Penjana (tidak termasuk Modul DC)/ LED Status Modul AC	Berkelip kuning empat kali secara berterusan	Penjana (tidak termasuk Modul DC)/Modul AC tidak diaktifkan
	Berkelip kuning sekali secara berterusan	Amaran untuk penjana (tidak termasuk Modul DC)/modul AC
	Berkelip merah sekali secara berterusan	Penjana (tidak termasuk Modul DC)/ralat modul AC
	Berkelip merah empat kali secara berterusan	Penyelenggaraan penjana (tidak termasuk Modul DC) diperlukan

- ⚠ • Apabila LED status berkelip untuk menyampaikan amaran atau ralat, sambungkan pengecas kepada alat kawalan jauh menggunakan kabel USB-C untuk melihat maklumat lanjut.
- Jika mana-mana bahagian pengecas tidak normal atau rosak, anda disyorkan agar menghubungi pengedar sah DJI atau Sokongan DJI untuk membaiki atau menggantikan bahagian tersebut.



Pengaktifan

Pengecas pintar perlu diaktifkan sebelum penggunaan kali pertama. Sambungkan alat kawalan jauh kepada Internet dahulu. Gunakan kabel USB-C untuk menyambung kepada penyambung USB-C pengecas serta penyambung USB-A alat kawalan jauh. Jalankan apl DJI Agras pada alat kawalan jauh dan ketik Pengurusan Peranti > Mengecas Peranti untuk mengaktifkan pengecas.

Menggunakan Pengecas Pintar

Pengecas Pintar C10000 menyokong pengecasan pantas dan juga perlahan. Kabel kuasa yang berbeza diperlukan untuk menyambung kepada bekalan kuasa yang layak apabila menggunakan kaedah pengecasan yang berbeza.

Kaedah Pengecasan Pantas 1: Gunakan dua kabel pengecasan pantas untuk menyambungkan pengecas kepada bekalan kuasa industri lima wayar tiga fasa yang mengandungi output terkadar 18 kW atau lebih tinggi.

Kaedah Pengecasan Pantas 2: Gunakan dua kabel pengecasan pantas untuk menyambungkan pengecas kepada penjana satu fasa pihak ketiga yang mengandungi voltan terkadar 220 V dan output terkadar 12 kW atau lebih tinggi.

-
- ⚠ • Untuk menggunakan pengecas dengan penjana pihak ketiga bagi pengecasan pantas, sambungkan wayar panas (berlabel L), wayar neutral (berlabel N) dan wayar pembumian (berlabel PE) pengecas kepada terminal panas, terminal neutral dan pembumian terminal bagi penjana masing-masing. Pastikan anda menyambungkan dua wayar panas kepada terminal panas yang sama. Rujuk manual pengguna penjana untuk mengetahui penggunaan khusus yang lain.
-

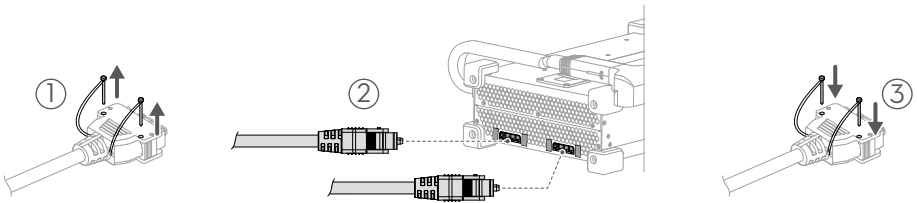
Pengecasan Perlahan: Gunakan kabel pengecasan perlahan dengan kabel penukaran untuk menyambungkan pengecas kepada salur keluar kuasa.

Langkah terperinci tentang pengecasan bateri penerbangan pintar menggunakan pengecasan pantas (ambil kaedah pengecasan pantas 1 sebagai contoh) dan pengecasan perlahan akan diterangkan seperti yang berikut.

Pengecasan Pantas

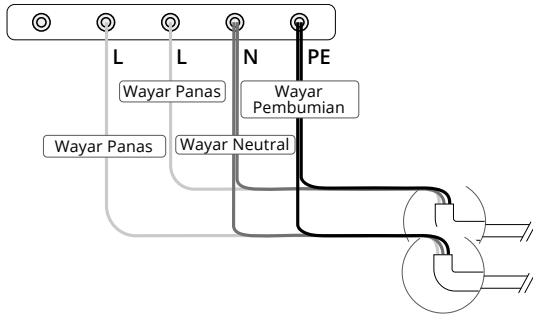
1. Matikan pemutus litar udara untuk bekalan kuasa AC tiga fasa.
 2. Keluarkan pin keselamatan daripada kabel pengecasan pantas, sambungkan kabel kepada pengecas dan masukkan kembali pin keselamatan pada tempatnya.
-

- ⚠ • Selepas menyambungkan kabel pengecasan pantas kepada pengecas, pastikan anda memasukkan semula pin keselamatan pada tempatnya untuk mengelakkan kerosakan yang disebabkan oleh penyambung yang longgar.
-

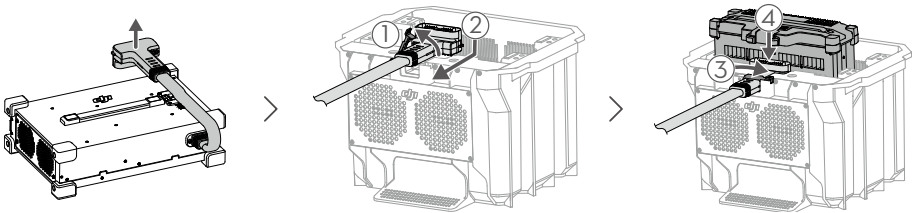


3. Sambungkan dua kabel pengecasan pantas kepada bekalan kuasa industri lima wayar tiga fasa: Sambungkan wayar panas (berlabel L), wayar neutral (berlabel N) dan wayar pembumian (berlabel PE) bagi kabel pengecasan pantas kepada terminal panas, terminal neutral dan terminal pembumian bagi bekalan kuasa tiga fasa masing-masing. Pastikan anda menyambungkan dua wayar panas kepada terminal panas yang berbeza.
-

- ⚠ • Hanya juruelektrik berkelayakan yang memakai sarung tangan berpengebat boleh melaksanakan sambungan pengecasan pantas.
 - Apabila menggunakan sambungan pengecasan pantas, arus input yang diperlukan oleh pengecas melebihi 16A. JANGAN sambungkan kabel pengecasan pantas kepada salur keluar kuasa 16A atau 10A.
-



- Hidupkan pemutus litar udara bekalan kuasa AC tiga fasa.
- Sambungkan pengecas kepada bateri. Untuk mengecap Bateri Penerbangan Pintar DB1560/T40, sambungkan kabel pengecasan kepada sinki haba yang disejukkan oleh udara sebelum meletakkan bateri ke dalam sinki haba. Pengecas akan mula mengecap bateri. Empat LED bateri berkelip dalam urutan semasa mengecap. Tanggalkan bateri apabila empat LED bertukar padu atau mati dan letak bateri lain dalam sinki haba untuk dicas.



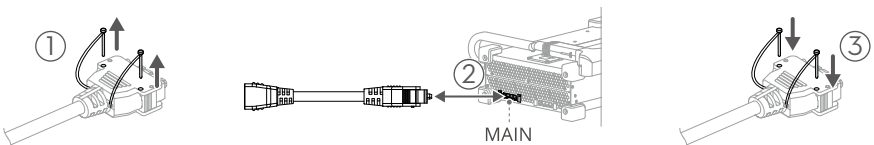
- Apabila pengecasan selesai, matikan pemutus litar udara sebelum memutuskan sambungan kabel pengecasan pantas daripada pengecas.

Pengecasan Perlahan

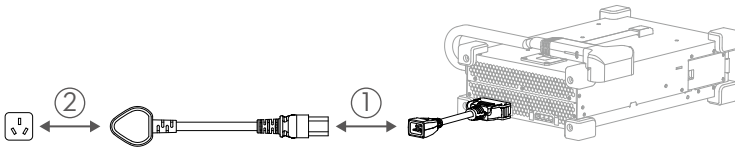
- ⚠ • Jenis salur keluar kuasa mungkin berbeza-beza bergantung pada negara atau rantau. Pilih salur keluar kuasa yang sesuai dengan sewajarnya.
- JANGAN gunakan dua kabel pengecasan perlahan secara serentak di dalam bangunan.

- Keluarkan pin keselamatan daripada kabel penukaran, sambungkan kabel penukaran kepada port kuasa AC pengecas dan masukkan kembali pin keselamatan pada tempatnya.

- ⚠ • Selepas menyambungkan kabel penukaran kepada pengecas, pastikan anda memasukkan semula pin keselamatan ke tempatnya untuk mengelakkan kerosakan yang disebabkan oleh penyambung yang longgar.



2. Sambungkan kabel pengecasan perlahan dengan kabel penukaran, kemudian sambungkan kabel kepada salur keluar kuasa.



3. Sambungkan pengecas kepada bateri mengikut kaedah sama seperti yang diterangkan dalam bahagian Pengecasan Pantas.
4. Apabila pengecasan selesai, cabut kabel pengecasan perlahan daripada salur keluar kuasa, kemudian cabut kabel penukaran daripada pengecas.

Mengemaskinikan Perisian Tegar

Anda akan dapat melihat pemberitahuan apabila kemaskinian perisian tegar tersedia pada laman web DJI. Beri perhatian pada halaman Muat turun produk pada laman web DJI untuk mendapatkan perisian tegar yang terbaharu. Ikut arahan di bawah untuk mengemaskinikan perisian tegar pengecas dengan menggunakan alat kawalan jauh.

1. Sambungkan alat kawalan jauh kepada Internet, kemudian sambungkan pengecas kepada alat kawalan jauh menggunakan kabel USB-C.
2. Jalankan apl DJI Agras pada alat kawalan jauh dan kemas kinikan perisian tegar dengan mengikut arahan.

Storan dan Penyelenggaraan

Storan

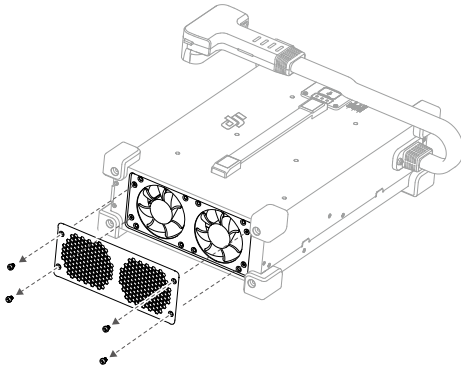
Apabila anda tidak menggunakan pengecas, cabut pengecas daripada kuasa AC dan cabut kabel pengecasan daripada bateri. Letakkan pengecas di tempat yang stabil.

- ⚠ • JANGAN letakkan pengecas di bawah cahaya matahari langsung atau dalam hujan atau persekitaran basah yang lain.
- Jauhkan pengecas daripada haba, tekanan, air, gas mudah terbakar dan bahan kakis.

Penyelenggaraan

Bersihkan penutup kalis habuk dengan kerap untuk memastikan prestasi pelepasan haba.

1. Tanggalkan empat skru dan tanggalkan penutup kalis debu.
2. Bersihkan penutup kalis habuk dan pasang semula penutup di tempatnya. Pasang empat skru untuk mengunci penutup kalis debu.



Spesifikasi

Nombor model	CSX702-9500
Suhu Pengendalian	-5° hingga 40° C (23° hingga 104° F)
Saluran Output	1
Input/Output	Input (Utama): 220-240 VAC, 50/60 Hz, 24 A MAX Input (Tambahan): 220-240 VAC, 50/60 Hz, 24 A MAX Output: 59.92 VDC MAX, 175 A MAX, 9000 W MAX
	Input (Utama): 100-120 VAC, 50/60 Hz, 16 A MAX Input (Tambahan): 100-120 VAC, 50/60 Hz, 16 A MAX Output: 59.92 VDC MAX, 60 A MAX, 3000 W MAX
Bateri yang Serasi	Bateri Penerbangan Pintar DB1560/DB800/T40/T30/T20P
Dimensi	400 × 266 × 120 mm
Berat	Kira-kira 11.4 kg

ข้อสงวนสิทธิ์

ขอแสดงความยินดีที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์ใหม่ของ DJI™ โปรดอ่านเอกสารฉบับนี้ที่ลงฉบับ ตลอดจนแนวทางปฏิบัติที่ปลอดภัยและถูกกฎหมายทั้งหมดของ DJI อย่างรอบคอบก่อนการใช้งาน หากคุณไม่อ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำและคำเตือน อาจทำให้คุณเองหรือผู้อื่นได้รับบาดเจ็บสาหัส สร้างความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ DJI หรือความเสียหายต่อวัตถุอื่น ๆ ในบริเวณใกล้เคียง เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์นี้ หมายความว่า คุณได้อ่านเอกสารฉบับนี้อย่างละเอียดแล้ว ซึ่งคุณเข้าใจและตกลงที่จะปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขทุกข้อของเอกสารฉบับนี้ รวมถึงเอกสารที่เกี่ยวข้องของผลิตภัณฑ์นี้ทุกฉบับ คุณตกลงที่จะใช้ผลิตภัณฑ์นี้เพื่อวัตถุประสงค์ที่เหมาะสมเท่านั้น ในขณะที่ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ คุณยอมรับว่าคุณเป็นผู้รับผิดชอบต่อการกระทำของคุณเองแต่เพียงผู้เดียว และสำหรับทุกผลใด ๆ ที่ตามมา DJI จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหาย การบาดเจ็บ หรือความรับผิดชอบทางกฎหมายใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ว่าทางตรงหรือทางอ้อม

DJI เป็นเครื่องหมายการค้าของ SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (เรียกย่อ ๆ ว่า "DJI") และบริษัทในเครือ ชื่อผลิตภัณฑ์ แรนด์ด 4 ฯลฯ ที่ปรากฏในเอกสารฉบับนี้เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการจดทะเบียนของบริษัทเจ้าของที่เกี่ยวข้อง ผลิตภัณฑ์และเอกสารฉบับนี้เป็นลิขสิทธิ์ของ DJI ที่สงวนลิขสิทธิ์ทั้งหมด ห้ามทำซ้ำส่วนของผลิตภัณฑ์หรือเอกสารฉบับนี้ไม่ว่าในรูปแบบใด โดยที่ไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรหรือได้รับอนุญาตจาก DJI

เอกสารนี้และเอกสารทางการตลาดอื่น ๆ ทั้งหมดอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามดุลยพินิจของ DJI แต่เพียงผู้เดียว เนื้อหานี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า สำหรับข้อมูลผลิตภัณฑ์ล่าสุด โปรดไปที่ www.dji.com และไปที่หน้าผลิตภัณฑ์สำหรับผลิตภัณฑ์นี้

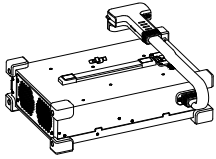
คำเตือน

1. อ่านคำแนะนำเหล่านี้อย่างละเอียดก่อนใช้งาน หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่เกี่ยวข้อง อาจทำให้ทรัพย์สินเสียหาย เกิดการบาดเจ็บ หรือเสียชีวิตได้ คำเตือนและข้อควรระวังในคู่มือนี้ไม่ได้ครอบคลุมทุกสถานการณ์ที่อาจเกิดขึ้น และใช้เพื่อแจ้งให้ผู้ใช้คาดคิดตัดสินใจเบื้องต้นสำหรับสถานการณ์ที่ไม่ได้กล่าวถึงในคู่มือนี้ และใช้ความระมัดระวังอยู่เสมอ
2. เฉพาะช่างไฟฟ้าที่ผ่านการรับรองเท่านั้นที่สวมถุงมือหุ้มฉนวนจึงจะสามารถดำเนินการเชื่อมต่อการชาร์จแบบเร็วได้
3. เมื่อใช้การเชื่อมต่อการชาร์จแบบเร็ว กระแสไฟฟ้าอันพุทที่เครื่องชาร์จต้องการจะเกิน 16 A อย่าเชื่อมต่อสายชาร์จแบบเร็วเข้ากับปลั๊กไฟ 16A หรือ 10A อย่าใช้สายชาร์จแบบเร็วภายในอาคาร
4. อย่าใช้สายชาร์จแบบเข้าสองเส้นพร้อมกันภายในอาคาร
5. อย่าใช้สายชาร์จแบบเร็วร่วมกับสายชาร์จแบบช้า
6. เมื่อใช้เครื่องชาร์จอัจฉริยะ C10000 กับแหล่งจ่ายไฟหลักเพื่อการชาร์จที่รวดเร็ว โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เชื่อมต่อเครื่องชาร์จเข้ากับแหล่งจ่ายไฟอุตสาหกรรมห้าสายแบบสามเฟสที่มีกำลังไฟฟ้าที่เอาต์พุต 18 kW ขึ้นไป
7. หากต้องการใช้เครื่องชาร์จอัจฉริยะ C10000 กับเครื่องกำเนิดไฟฟ้าของบริษัทอื่น โปรดซื้อเครื่องกำเนิดไฟฟ้าแบบเฟสเดียวที่มีแรงดันไฟฟ้า 220 V และพิกัดเอาต์พุต 12 kW ขึ้นไป
8. หากต้องการตัดการเชื่อมต่อหรือเชื่อมต่อขั้วต่อระหว่างโมดูล DC และโมดูล AC ให้ถอดเครื่องชาร์จออกจากแหล่งจ่ายไฟก่อน อย่าดำเนินการนี้ในขณะที่เครื่องชาร์จกำลังทำงาน
9. ห้ามใช้เครื่องชาร์จขณะมีแสงแดดส่องโดยตรง ขณะที่มีพายุฝนฟ้าคะนอง หรือในสภาพแวดล้อมที่เปียกชื้นอื่น ๆ
10. ควรเก็บเครื่องชาร์จไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีช่วงอุณหภูมิระหว่าง 23° ถึง 104°F (-5° ถึง 40°C)
11. เก็บเครื่องชาร์จให้ห่างจากความร้อน ความดัน น้ำ ก๊าซไวไฟ และสารกัดกร่อน
12. เก็บเครื่องชาร์จให้ห่างจากวัสดุไวไฟขณะชาร์จ ห้ามวางเครื่องชาร์จหรือแบตเตอรี่ที่กำลังชาร์จบนผ้าห่มหรือพื้นผิวที่ปูพรม ขณะใช้งาน
13. วางเครื่องชาร์จบนพื้นผิวราบและมั่นคง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์มีฉนวนป้องกันที่เหมาะสมและมีพื้นที่ระบายอากาศอย่างน้อย 50 ซม. เพื่อป้องกันอันตรายจากเพลิงไหม้
14. ห้ามใช้เครื่องชาร์จในบริเวณที่จัดเก็บแบตเตอรี่ ควรเว้นระยะห่างอย่างน้อย 30 ซม. ระหว่างเครื่องชาร์จกับแบตเตอรี่ที่กำลังชาร์จ มิฉะนั้น เครื่องชาร์จหรือแบตเตอรี่ที่กำลังชาร์จอาจได้รับความเสียหายเนื่องจากความร้อนที่สูงเกินไป และอาจทำให้เกิดอันตรายจากเพลิงไหม้ได้
15. โปรดดูคู่มือการใช้งานแบตเตอรี่สำหรับคำแนะนำด้านความปลอดภัยเพิ่มเติมก่อนใช้งาน
16. ในกรณีที่เกิดเพลิงไหม้ ให้ใช้ถังดับเพลิงชนิดผงเคมีแห้ง ถังดับเพลิงชนิดน้ำอาจทำให้เกิดอันตรายจากไฟฟ้าได้

17. ห้ามถอดปลั๊กไฟ AC หรือสายชาร์จในขณะที่เครื่องชาร์จกำลังทำงาน ถอดแบตเตอรี่ออกหลังจากชาร์จเสร็จแล้ว
18. หากมีฝุ่นเกาะสะสมที่สังเกตเห็นได้บนขั้วต่อสายชาร์จ ให้ทำความสะอาดโดยเร็วที่สุด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องชาร์จไม่ได้เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟก่อนทำความสะอาด
19. ห้ามดึงสายชาร์จเพื่อเคลื่อนย้ายหรือนำเครื่องชาร์จไปยังที่อื่น มิฉะนั้นสายชาร์จอาจชำรุดเสียหายได้
20. จับสายชาร์จด้วยความระมัดระวังเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายจากแรงกระแทก
21. ควรทำความสะอาดฝาครอบกันฝุ่นเป็นประจำเพื่อให้แน่ใจว่าพัดลมระบายความร้อนได้ดี
22. ใช้รีโมตคอนโทรล DJI RC Plus เพื่อเปิดใช้งานเครื่องชาร์จและอัปเดตเฟิร์มแวร์ ก่อนเปิดใช้งานหรืออัปเดตเฟิร์มแวร์ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีการอัปเดตรีโมตคอนโทรลเป็นเฟิร์มแวร์ล่าสุดแล้ว

อุปกรณ์ภายในกล่อง

เครื่องชาร์จอัจฉริยะ: C10000 × 1



สายชาร์จแบบเร็ว × 2



สายแปลง × 1



สายชาร์จแบบช้า * × 1



* สายชาร์จแบบช้าบรรจุในกล่องแยกต่างหาก ประเภทของสายชาร์จแบบช้าอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศหรือภูมิภาค ภาพประกอบอาจแตกต่างไปจากผลิตภัณฑ์จริง

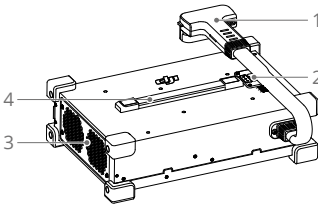
ข้อมูลเบื้องต้น

เครื่องชาร์จอัจฉริยะ: C10000 รองรับการชาร์จทั้งแบบเร็วและช้า สามารถเชื่อมต่อกับแบตเตอรี่โดรนอัจฉริยะหนึ่งก้อนได้ สำหรับแบตเตอรี่ที่ใช้งานร่วมกันได้ โปรดดูที่ส่วนข้อมูลจำเพาะ

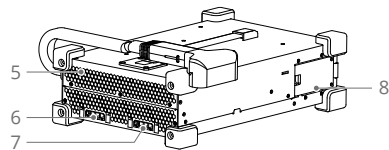
ขณะชาร์จ เครื่องชาร์จจะตรวจติดตามสถานะของแบตเตอรี่และสามารถปรับกระแสไฟในการชาร์จได้โดยอัตโนมัติ หากจำเป็น ฟังก์ชันการปรับกำลังไฟฟ้าอัจฉริยะช่วยให้มั่นใจได้ว่า การชาร์จจะดำเนินต่อไปได้แม้ว่าจะมีสิ่งกีดขวางระบายอากาศก็ตาม เครื่องชาร์จยังมีฟังก์ชันการวินิจฉัยตนเองอีกด้วย ผู้ใช้สามารถตรวจสอบไฟ LED แสดงสถานะเพื่อยืนยันว่ามีข้อผิดพลาดใด ๆ หรือไม่ สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับข้อผิดพลาด ผู้ใช้สามารถเชื่อมต่อเครื่องชาร์จกับรีโมตคอนโทรลโดยใช้สายเคเบิล USB-C และเปิดแอปฯ DJI Agras

นอกจากนี้ เครื่องชาร์จยังมีระบบป้องกันกระแสไฟเกิน การป้องกันการชาร์จไฟเกิน การป้องกันแรงดันไฟเกินและแรงดันไฟตก การป้องกันความร้อนเกิน และการแสดงสถานะ

ภาพรวม

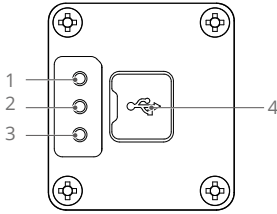


1. สายชาร์จ
2. ไฟ LED แสดงสถานะ
3. ฝาครอบกันฝุ่น
4. ที่จับ



5. ระบายอากาศ
6. พอร์ตไฟฟ้า AC หลัก
7. พอร์ตไฟฟ้า AC เสริม
8. ฝาครอบที่เก็บสายเคเบิล

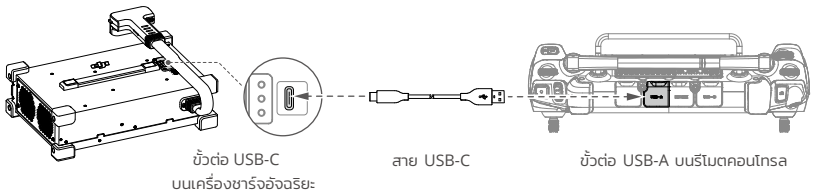
ไฟ LED แสดงสถานะ:



1. ไฟ LED แสดงสถานะช่องชาร์จ
2. ไฟ LED แสดงสถานะโมดูล DC
3. เครื่องกำเนิดไฟฟ้า (ยกเว้น โมดูล DC)/ไฟ LED แสดงสถานะโมดูล AC
4. ฝาครอบขั้วต่อ USB-C

ไฟ LED แสดงสถานะ:	รูปแบบการกะพริบ	คำอธิบาย
ไฟ LED แสดงสถานะช่องชาร์จ	ไฟสีเหลืองติดค้าง	เครื่องชาร์จพร้อมที่จะเชื่อมต่อกับแบตเตอรี่แล้ว
	กะพริบเป็นสีเขียวหนึ่งครั้งต่อเนื่อง	การชาร์จ
	ไฟสีเขียวติดค้าง	ชาร์จเต็มแล้ว
	กะพริบเป็นสีเหลืองสี่ครั้งต่อเนื่อง	ค่าเตือนเกี่ยวกับแบตเตอรี่/ช่องชาร์จ
	กะพริบเป็นสีแดงหนึ่งครั้งต่อเนื่อง	ข้อผิดพลาดเกี่ยวกับแบตเตอรี่/ช่องชาร์จ
ไฟ LED แสดงสถานะโมดูล DC	กะพริบเป็นสีเหลืองสี่ครั้งต่อเนื่อง	ไม่ได้เปิดใช้งานโมดูล DC
	กะพริบเป็นสีเหลืองหนึ่งครั้งต่อเนื่อง	ค่าเตือนเกี่ยวกับโมดูล DC
	กะพริบเป็นสีแดงหนึ่งครั้งต่อเนื่อง	ข้อผิดพลาดเกี่ยวกับโมดูล DC
เครื่องกำเนิดไฟฟ้า (ยกเว้น โมดูล DC)/ไฟ LED แสดงสถานะโมดูล AC	กะพริบเป็นสีเหลืองสี่ครั้งต่อเนื่อง	เครื่องกำเนิดไฟฟ้า (ยกเว้น โมดูล DC)/โมดูล AC ไม่ได้เปิดใช้งาน
	กะพริบเป็นสีเหลืองหนึ่งครั้งต่อเนื่อง	ค่าเตือนเกี่ยวกับเครื่องกำเนิดไฟฟ้า (ยกเว้น โมดูล DC)/โมดูล AC
	กะพริบเป็นสีแดงหนึ่งครั้งต่อเนื่อง	เครื่องกำเนิดไฟฟ้า (ยกเว้น โมดูล DC)/ข้อผิดพลาดโมดูล AC
	กะพริบเป็นสีแดงสี่ครั้งต่อเนื่อง	เครื่องกำเนิดไฟฟ้า (ยกเว้น โมดูล DC) ต้องมีการบำรุงรักษา

- ⚠
- เมื่อไฟ LED แสดงสถานะกะพริบเพื่อเตือนหรือแจ้งข้อผิดพลาด ให้ต่อเครื่องชาร์จเข้ากับโมดูลคอนโทรลโดยใชสาย USB-C เพื่อข้อมูลเพิ่มเติม
 - หากส่วนใดส่วนหนึ่งของเครื่องชาร์จผิดปกติหรือชำรุดเสียหาย แนะนำให้ติดต่อตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก DJI หรือฝ่ายสนับสนุนของ DJI เพื่อทำการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนชิ้นส่วน



การเปิดใช้งาน

ต้องเปิดใช้งานเครื่องชาร์จอัจฉริยะก่อนการใช้งานครั้งแรก เชื่อมต่อรีโมตคอนโทรลกับอินเทอร์เน็ทก่อน ใช้สาย USB-C เพื่อต่อกับขั้วต่อ USB-C ของเครื่องชาร์จและขั้วต่อ USB-A ของรีโมตคอนโทรล เรียกใช้แอปฯ DJI Agras บนรีโมตคอนโทรล แล้วแตะการจัดการอุปกรณ์ > อุปกรณ์ชาร์จ เพื่อเปิดใช้งานเครื่องชาร์จ

การใช้เครื่องชาร์จอัจฉริยะ

เครื่องชาร์จอัจฉริยะ C10000 รองรับการชาร์จทั้งแบบเร็วและช้า จำเป็นต้องใช้สายไฟที่แตกต่างกันเพื่อเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟที่ผ่านการรับรอง เมื่อใช้วิธีการชาร์จที่แตกต่างกัน

การชาร์จแบบเร็ววิธีที่ 1: ใช้สายชาร์จเร็วสองเส้นเพื่อเชื่อมต่อเครื่องชาร์จกับแหล่งจ่ายไฟอุตสาหกรรมห้าสายแบบสามเฟส ที่มีพิกัดเอาต์พุต 18 kW ขึ้นไป

การชาร์จแบบเร็ววิธีที่ 2: ใช้สายชาร์จเร็วสองเส้นเพื่อเชื่อมต่อเครื่องชาร์จกับเครื่องกำเนิดไฟฟ้าเฟสเดียวของบริษัทอื่นที่มีแรงดันไฟฟ้า 220 V และพิกัดเอาต์พุต 12 kW ขึ้นไป

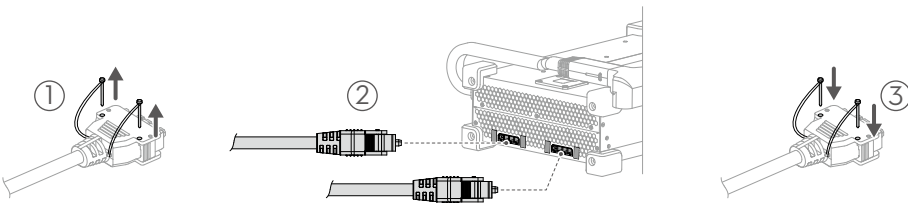
- ⚠ • หากต้องการใช้เครื่องชาร์จกับเครื่องกำเนิดไฟฟ้าของบริษัทอื่นสำหรับการชาร์จแบบเร็ว ให้เชื่อมต่อสายเส้นไฟ (ป้าย L) สายนิวทรัล (ป้าย N) และสายดิน (ป้าย PE) ของเครื่องชาร์จเข้ากับขั้วต่อเส้นไฟ ขั้วต่อนิวทรัล และขั้วต่อสายดินของเครื่องกำเนิดไฟฟ้าตามลำดับ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เชื่อมต่อสายเส้นไฟสองเส้นเข้ากับขั้วต่อความร้อนเดียวกัน โปรดดูคู่มือผู้ใช้ของเครื่องกำเนิดไฟฟ้าสำหรับการใช้งานเฉพาะอื่น ๆ

การชาร์จแบบช้า ใช้สายชาร์จแบบช้าเข้ากับสายแปลงเพื่อเชื่อมต่ออุปกรณ์ชาร์จเข้ากับเต้ารับไฟฟ้าต่อไปนี้จะอธิบายขั้นตอนโดยละเอียดเกี่ยวกับการชาร์จแบตเตอรี่โดรนอัจฉริยะโดยใช้การชาร์จแบบเร็ว (ใช้การชาร์จแบบเร็ววิธีที่ 1 เป็นตัวอย่าง) และการชาร์จแบบช้า

การชาร์จแบบเร็ว

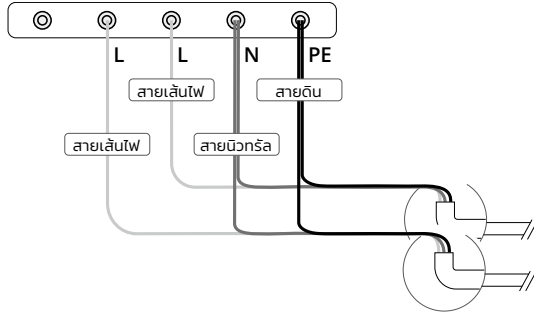
1. ปิดแอร์เซอร์กิตเบรกเกอร์สำหรับแหล่งจ่ายไฟ AC แบบสามเฟส
2. ดึงหมุดนิรภัยออกจากสายชาร์จแบบเร็ว เชื่อมต่อสายเคเบิลเข้ากับเครื่องชาร์จ และเสียบหมุดนิรภัยกลับเข้าที่

- ⚠ • หลังจากเชื่อมต่อสายชาร์จแบบเร็วเข้ากับเครื่องชาร์จแล้ว โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบหมุดนิรภัยกลับเข้าที่แล้ว เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่เกิดจากขั้วต่อที่หลวม

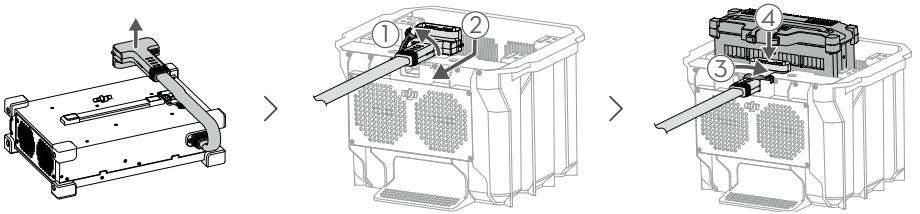


3. เชื่อมต่อสายชาร์จเร็วสองเส้นเข้ากับแหล่งจ่ายไฟอุตสาหกรรมห้าสายแบบสามเฟส: เชื่อมต่อสายเส้นไฟ (ป้าย L) สายนิวทรัล (ป้าย N) และสายดิน (ป้าย PE) ของสายชาร์จแบบเร็วเข้ากับขั้วต่อเส้นไฟ ขั้วต่อนิวทรัล และขั้วต่อสายดินของแหล่งจ่ายไฟสามเฟส ตามลำดับ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เชื่อมต่อสายความร้อนสองเส้นเข้ากับขั้วต่อเส้นไฟที่แตกต่างกัน

- ⚠ • เฉพาะช่างไฟฟ้าที่ผ่านการรับรองเท่านั้นที่สวมคู่มือผู้จำหน่ายจึงจะสามารถดำเนินการเชื่อมต่อการชาร์จแบบเร็วได้
- เมื่อใช้การเชื่อมต่อการชาร์จแบบเร็ว กระแสไฟฟ้าอินพุตที่เครื่องชาร์จต้องการจะเกิน 16A อย่าเชื่อมต่อสายชาร์จแบบเร็วเข้ากับปลั๊กไฟ 16A หรือ 10A



4. เปิดแอร์เซอร์กิตเบรกเกอร์ของแหล่งจ่ายไฟ AC แบบสามเฟส
5. เชื่อมต่อเครื่องชาร์जเข้ากับแบตเตอรี่ หากต้องการชาร์จแบตเตอรี่ไดรอนอัจฉริยะ DB1560/T40 ให้ต่อสายชาร์จเข้ากับชุดระบายความร้อนด้วยอากาศก่อนใส่แบตเตอรี่ลงในชุดระบายความร้อน เครื่องชาร์จจะเริ่มชาร์จแบตเตอรี่ Tw LED สีแดงของแบตเตอรี่จะกะพริบตามลำดับขณะชาร์จ ถอดแบตเตอรี่ออกเมื่อ Tw LED ทั้งสี่ดวงติดค้างหรือดับ และใส่แบตเตอรี่อีกก้อนหนึ่งไว้ในชุดระบายความร้อนเพื่อชาร์จ



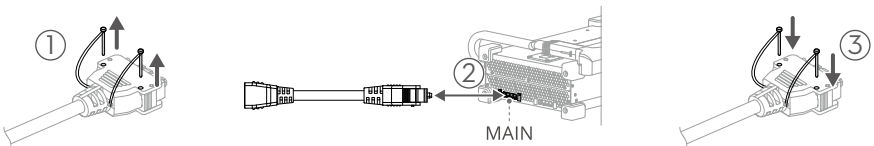
6. เมื่อการชาร์จเสร็จสิ้น ให้ปิดแอร์เซอร์กิตเบรกเกอร์ก่อนถอดสายชาร์จแบบเร็วออกจากเครื่องชาร์จ

การชาร์จแบบช้า

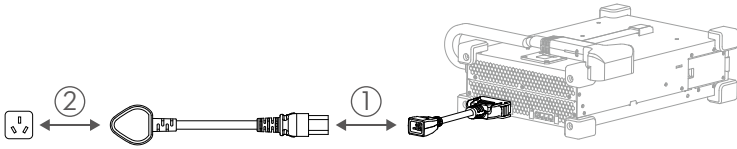
- ⚠ • ประเภทของปลั๊กไฟอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศหรือภูมิภาค เลือกปลั๊กไฟที่เหมาะสม
- อย่าใช้สายชาร์จแบบช้าสองเส้นพร้อมกันภายในอาคาร

1. ถอดหมุดนิรภัยออกจากสายแปลง เชื่อมต่อสายแปลงเข้ากับพอร์ตไฟ AC หลักของเครื่องชาร์จ และเสียบหมุดนิรภัยกลับเข้าที่

- ⚠ • หลังจากเชื่อมต่อสายแปลงเข้ากับเครื่องชาร์จแล้ว โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบหมุดนิรภัยกลับเข้าที่แล้ว เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงความเสียหายที่เกิดจากขั้วต่อที่หลวม



2. เชื่อมต่อสายชาร์จแบบเข้าเข้ากับสายแปลง แล้วเชื่อมต่ออุปกรณ์ชาร์จเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า



3. เชื่อมต่อเครื่องชาร์จเข้ากับแบตเตอรี่โดยใช้วิธีการเดียวกับที่อธิบายไว้ในส่วนการชาร์จแบบเร็ว
4. เมื่อการชาร์จเสร็จสิ้น ให้ถอดสายชาร์จแบบเข้าออกจากเต้ารับไฟฟ้า จากนั้นถอดสายแปลงออกจากเครื่องชาร์จ

การอัปเดตเฟิร์มแวร์

จะมีการแจ้งเตือนเมื่อพร้อมให้ทำการอัปเดตเฟิร์มแวร์บนเว็บไซต์ DJI โปรดหมั่นตรวจสอบหน้าการดาวน์โหลดของผลิตภัณฑ์บนเว็บไซต์ DJI เพื่อรับเฟิร์มแวร์เวอร์ชันล่าสุด ทำตามคำแนะนำด้านล่างเพื่ออัปเดตเฟิร์มแวร์ของเครื่องชาร์จโดยใช้รีโมทคอนโทรล

1. เชื่อมต่อรีโมทคอนโทรลเข้ากับอินเทอร์เน็ต จากนั้นเชื่อมต่อเครื่องชาร์จเข้ากับรีโมทคอนโทรลโดยใช้สาย USB-C
2. เรียกใช้แอปฯ DJI Agras บนรีโมทคอนโทรลและอัปเดตเฟิร์มแวร์ตามคำแนะนำ

การจัดเก็บและการบำรุงรักษา

การจัดเก็บ

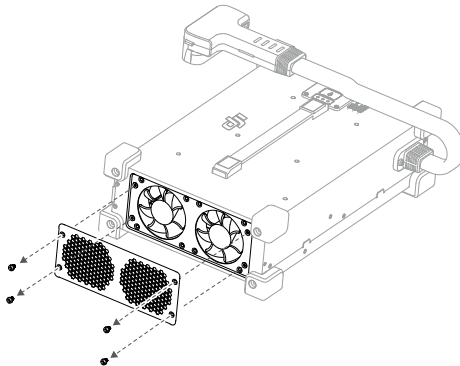
เมื่อคุณไม่ได้ใช้เครื่องชาร์จ ให้ถอดเครื่องชาร์จออกจากแหล่งจ่ายไฟ AC และถอดสายชาร์จออกจากแบตเตอรี่วางเครื่องชาร์จในที่ที่มั่นคง

- ⚠ ห้ามวางเครื่องชาร์จในที่ที่มีแสงแดดส่องโดยตรง มีฝน หรือในสภาพแวดล้อมที่เปียกชื้นอื่น ๆ
- เก็บเครื่องชาร์จให้ห่างจากความร้อน ความดัน น้ำ ฟ้าผ่า ไฟ และสารกัดกร่อน

การบำรุงรักษา

ทำความสะอาดฝาครอบกันฝุ่นเป็นประจำเพื่อให้ระบายความร้อนได้ดี

1. ถอดสกรูสี่ตัวและถอดฝาครอบกันฝุ่นออก
2. ทำความสะอาดฝาครอบกันฝุ่นและติดตั้งกลับเข้าที่ ติดตั้งสกรูสี่ตัวเพื่อยึดฝาครอบกันฝุ่นให้แน่น



ข้อมูลจำเพาะ

หมายเลขรุ่น	CSX702-9500
อุณหภูมิในการทำงาน	-5° ถึง 40°C (23° ถึง 104°F)
ช่องเอาต์พุต	1
อินพุต/เอาต์พุต	อินพุต (หลัก): 220-240 VAC, 50/60 Hz, สูงสุด 24 A
	อินพุต (เสริม): 220-240 VAC, 50/60 Hz, สูงสุด 24 A
	เอาต์พุต: สูงสุด 59.92 VDC, สูงสุด 175 A, สูงสุด 9000 W
	อินพุต (หลัก): 100-120 VAC, 50/60 Hz, สูงสุด 16 A
อินพุต (เสริม): 100-120 VAC, 50/60 Hz, สูงสุด 16 A	
เอาต์พุต: สูงสุด 59.92 VDC, สูงสุด 60 A, สูงสุด 3000 W	
แบตเตอรี่ที่ใช้ร่วมกันได้	แบตเตอรี่ลิเธียมไอออน- DB1560/DB800/T40/T30/T20P
ขนาด	400 × 266 × 120 มม.
น้ำหนัก	ประมาณ 11.4 กก.

Tuyên bố khước từ trách nhiệm

Chúc mừng bạn đã mua sản phẩm DJI™ mới. Vui lòng đọc kỹ toàn bộ tài liệu này và tất cả các biện pháp thực hành an toàn và hợp pháp do DJI cung cấp trước khi sử dụng. Việc không đọc và làm theo hướng dẫn và cảnh báo có thể gây thương tích nghiêm trọng cho chính bạn hoặc cho người khác, làm hỏng sản phẩm DJI hoặc làm hỏng các đồ vật khác ở gần. Bằng việc sử dụng sản phẩm này, bạn theo đây xác nhận rằng đã đọc kỹ tài liệu này và rằng bạn hiểu và đồng ý tuân theo các điều khoản và điều kiện trong tài liệu này và tất cả các tài liệu khác liên quan đến sản phẩm này. Bạn đồng ý chỉ sử dụng sản phẩm này cho các mục đích phù hợp. Bạn đồng ý rằng bạn tự chịu trách nhiệm về hành vi của mình khi sử dụng sản phẩm này và đối với bất kỳ hậu quả nào theo đó. DJI không chịu trách nhiệm cho các thiệt hại, thương tích hoặc bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào phát sinh trực tiếp hoặc gián tiếp từ việc sử dụng sản phẩm này.

DJI là thương hiệu của SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (gọi tắt là "DJI") và các công ty liên kết. Tên của các sản phẩm, nhãn hiệu, v.v., xuất hiện trong tài liệu này là các thương hiệu hoặc thương hiệu đã đăng ký của các công ty chủ sở hữu tương ứng. Sản phẩm và tài liệu này thuộc bản quyền của DJI với tất cả các quyền đều được bảo lưu. Không được sao chép bất kỳ bộ phận nào của sản phẩm hoặc tài liệu này dưới bất kỳ hình thức nào khi chưa có sự đồng ý trước hoặc ủy quyền bằng văn bản từ DJI.

Tài liệu này và tất cả các tài liệu liên quan đều có thể được thay đổi theo toàn quyền quyết định của DJI. Nội dung này có thể bị thay đổi mà không cần thông báo trước. Để biết thông tin cập nhật về sản phẩm, hãy truy cập www.dji.com và đi tới trang sản phẩm của sản phẩm này.

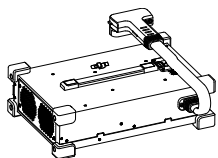
Cảnh báo

1. Đọc kỹ các hướng dẫn này trước khi sử dụng. Không tuân thủ các hướng dẫn liên quan có thể dẫn đến thiệt hại về tài sản, thương tích cá nhân hoặc tử vong. Các cảnh báo và biện pháp phòng ngừa trong tài liệu hướng dẫn này không bao gồm tất cả các tình huống có thể xảy ra và người dùng phải vận dụng hiểu biết chung liên quan đến sản phẩm không được đề cập trong tài liệu hướng dẫn này và giữ thái độ thận trọng.
2. Thao tác đấu sạc nhanh chỉ dành cho thợ điện có trình độ đã đeo găng tay cách điện.
3. Cần sử dụng dòng điện đầu vào trên 16 A cho bộ sạc khi đấu sạc nhanh. KHÔNG kết nối cáp sạc nhanh với ổ cắm điện 16A hoặc 10A. KHÔNG sử dụng cáp sạc nhanh trong nhà.
4. KHÔNG sử dụng đồng thời hai cáp sạc chậm trong nhà.
5. KHÔNG sử dụng cáp sạc nhanh với cáp sạc chậm.
6. Khi sử dụng Bộ sạc thông minh C10000 với nguồn điện chính để sạc nhanh, hãy đảm bảo đầu bộ sạc với nguồn điện công nghiệp ba pha năm dây có công suất định mức trên 18 kW.
7. Để sử dụng Bộ sạc thông minh C10000 với máy phát của bên thứ ba, phải mua máy phát một pha có điện áp định mức 220 V và công suất ra định mức 12 kW trở lên.
8. Để ngắt kết nối hoặc kết nối lại đầu nối giữa mô-đun DC và mô-đun AC, trước tiên hãy ngắt kết nối bộ sạc khỏi nguồn điện. KHÔNG thực hiện thao tác này trong khi bộ sạc đang hoạt động.
9. KHÔNG sử dụng bộ sạc dưới ánh sáng mặt trời trực tiếp, trong khi có giông bão hoặc trong các môi trường ẩm ướt khác.
10. Bộ sạc nên được đặt trong môi trường có nhiệt độ từ 23° đến 104°F (-5° đến 40°C).
11. Để bộ sạc tránh xa nguồn nhiệt, áp suất, nước, khí dễ cháy, và chất ăn mòn.
12. Để bộ sạc tránh xa các vật liệu dễ cháy trong khi đang sạc pin. KHÔNG đặt bộ sạc hoặc pin đang sạc lên chăn hoặc các bề mặt thảm khi đang sử dụng.
13. Đặt bộ sạc trên bề mặt phẳng và chắc chắn. Để tránh nguy cơ hỏa hoạn, cần đảm bảo rằng thiết bị được cách điện đúng cách và có không gian thông khí ít nhất 50 cm.
14. KHÔNG dùng bộ sạc ở các khu vực bảo quản pin. Nên duy trì khoảng cách ít nhất 30 cm giữa bộ sạc và các pin đang được sạc. Nếu không, bộ sạc hoặc pin đang sạc có thể bị hư hại do quá nhiệt và thậm chí có thể dẫn đến nguy cơ hỏa hoạn.
15. Vui lòng xem hướng dẫn sử dụng pin để biết thêm hướng dẫn an toàn trước khi sử dụng.

16. Nếu có hỏa hoạn, hãy dùng bình cứu hỏa dạng bột. Bình cứu hỏa dùng chất lỏng có thể dẫn đến nguy cơ chập điện.
17. **KHÔNG** rút dây cáp điện AC hoặc cáp sạc trong khi đang sử dụng bộ sạc. Tháo pin sau khi sạc xong.
18. Nếu thấy bụi bẩn tích tụ trên đầu nối cáp sạc, hãy làm sạch ngay khi có thể. Đảm bảo bộ sạc không được kết nối với nguồn điện trước khi vệ sinh.
19. **KHÔNG** di chuyển hoặc mang theo bộ sạc bằng cách kéo dây cáp sạc. Nếu không, dây cáp sạc có thể bị hư hại.
20. Xử lý dây cáp sạc cẩn thận để tránh hư hỏng do va chạm mạnh.
21. Nắp chống bụi phải được vệ sinh thường xuyên để đảm bảo hiệu quả làm mát của quạt.
22. Sử dụng bộ điều khiển từ xa cho DJI RC Plus để kích hoạt bộ sạc và cập nhật phần mềm. Trước khi kích hoạt hoặc cập nhật phần mềm, hãy đảm bảo rằng bộ điều khiển từ xa đã được cập nhật bản phần mềm mới nhất.

Các thành phần trong hộp

Bộ sạc thông minh C10000 × 1



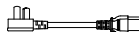
Cáp sạc nhanh × 2



Cáp chuyển đổi × 1



Cáp sạc chậm* × 1



* Cáp sạc chậm được đóng gói trong hộp riêng. Loại cáp sạc chậm có thể thay đổi tùy theo quốc gia hoặc khu vực. Ảnh minh họa có thể khác so với sản phẩm thực tế.

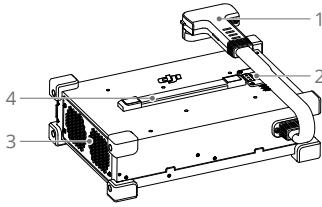
Giới thiệu

Bộ sạc thông minh C10000 hỗ trợ cả sạc nhanh và sạc chậm, đồng thời cho phép kết nối với một Pin máy bay thông minh. Để biết các loại pin tương thích, hãy xem phần Thông số kỹ thuật.

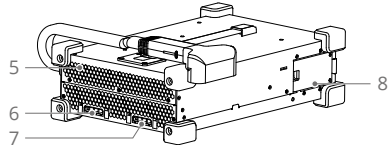
Trong khi sạc, bộ sạc theo dõi trạng thái của pin và có thể tự động điều chỉnh dòng sạc nếu cần thiết. Chức năng điều chỉnh nguồn thông minh đảm bảo việc sạc có thể tiếp tục ngay cả khi các lỗ thông gió bị chặn. Bộ sạc cũng có chức năng tự chẩn đoán. Người dùng có thể kiểm tra các đèn LED trạng thái để xác nhận xem có lỗi hay không. Để biết thêm thông tin chi tiết liên quan đến các lỗi, người dùng có thể kết nối với một bộ điều khiển từ xa bằng cách sử dụng một USB-C và khởi chạy ứng dụng DJI Agras.

Ngoài ra, bộ sạc còn có chức năng bảo vệ quá dòng, bảo vệ sạc quá mức, bảo vệ quá áp và thấp áp, bảo vệ quá nhiệt và hiển thị trạng thái.

Tổng quan

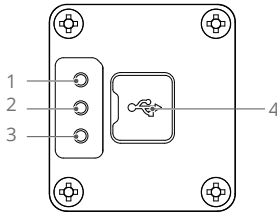


1. Cáp sạc
2. Đèn LED Trạng thái
3. Nắp chống bụi
4. Tay xách



5. Lỗ thông gió
6. Cổng nguồn điện AC chính
7. Cổng nguồn điện AC phụ
8. Nắp chứa dây cáp

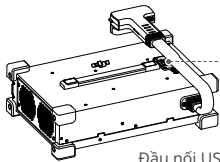
Đèn LED Trạng thái



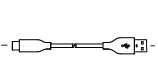
1. Đèn LED trạng thái kênh sạc
2. Đèn LED trạng thái mô-đun DC
3. Máy phát (không bao gồm Mô-đun DC)/Đèn LED trạng thái mô-đun AC
4. Nắp đầu nối USB-C



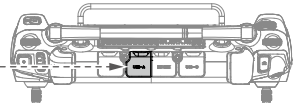
- Khi đèn LED trạng thái nhấp nháy cảnh báo hoặc báo lỗi, kết nối bộ sạc với bộ điều khiển từ xa bằng cáp USB-C để xem thêm thông tin.
- Nếu bất kỳ bộ phận nào của bộ sạc có hiện tượng bất thường hoặc hư hỏng, bạn nên liên hệ với đại lý được ủy quyền của DJI hoặc Bộ phận Hỗ trợ của DJI để sửa chữa hoặc thay thế bộ phận đó.



Đầu nối USB-C trên Bộ sạc thông minh



Cáp USB-C



Đầu nối USB-A trên bộ điều khiển từ xa

Kích hoạt

Bộ sạc thông minh phải được kích hoạt trước khi sử dụng lần đầu tiên. Kết nối bộ điều khiển từ xa với internet trước tiên. Sử dụng cáp USB-C để kết nối với đầu nối USB-C của bộ sạc và đầu nối USB-A của bộ điều khiển từ xa. Chạy ứng dụng DJI Agras trên bộ điều khiển từ xa và chạm vào Quản lý thiết bị > Thiết bị sạc để kích hoạt bộ sạc.

Sử dụng bộ sạc thông minh

Bộ sạc thông minh C10000 hỗ trợ cả sạc nhanh và sạc chậm. Cần có các loại cáp nguồn khác nhau để đấu với nguồn điện đủ tiêu chuẩn khi sử dụng các cách sạc khác nhau.

Cách sạc nhanh 1: Sử dụng hai cáp sạc nhanh để đấu bộ sạc với nguồn điện công nghiệp ba pha năm dây có công suất định mức trên 18 kW.

Cách sạc nhanh 2: Sử dụng hai cáp sạc nhanh để đấu bộ sạc với máy phát một pha của bên thứ ba có điện áp định mức 220 V và công suất định mức trên 12 kW.

- ⚠ • Để sạc nhanh bằng bộ sạc với máy phát điện của bên thứ ba, lần lượt đấu dây nóng (có nhãn L), dây trung tính (có nhãn N) và dây mát (có nhãn PE) của bộ sạc với đầu cực nóng, đầu cực trung tính và cực mát của máy phát điện. Đảm bảo đấu hai dây nóng vào cùng cực nóng. Tham khảo hướng dẫn sử dụng máy phát điện để biết các cách sử dụng cụ thể khác.

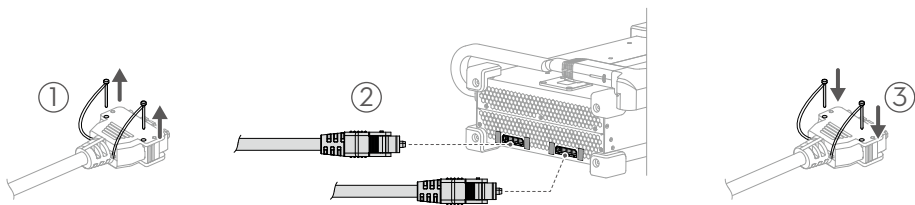
Sạc chậm: Sử dụng cáp sạc chậm cùng cáp chuyển đổi để đấu bộ sạc vào ổ cắm điện.

Dưới đây là mô tả chi tiết các bước sạc pin máy bay thông minh bằng sạc nhanh (lấy cách sạc nhanh 1 làm ví dụ) và sạc chậm.

Sạc nhanh

1. Tắt cầu dao kiểu không khí cho nguồn điện xoay chiều ba pha.
2. Rút chốt an toàn ra khỏi cáp sạc nhanh, đấu cáp với bộ sạc và cắm chốt an toàn vào đúng vị trí.

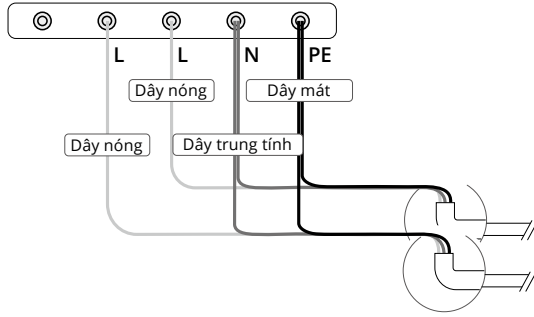
- ⚠ • Sau khi đấu cáp sạc nhanh với bộ sạc, phải cắm lại chốt an toàn vào đúng vị trí để tránh hư hỏng do đầu nối lỏng lẻo.



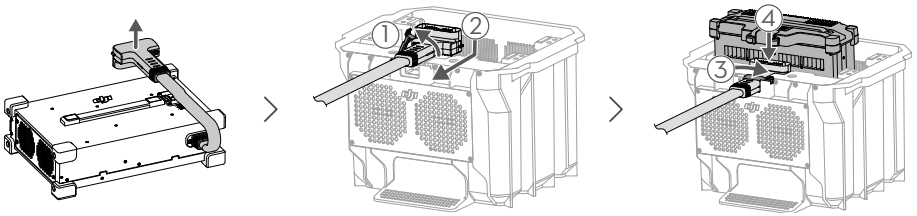
3. Đấu hai cáp sạc nhanh với nguồn điện công nghiệp ba pha năm dây:

Lần lượt đấu dây nóng (có nhãn L), dây trung tính (có nhãn N) và dây mát (có nhãn PE) của cáp sạc nhanh với đầu cực nóng, đầu cực trung tính và cực mát của nguồn điện ba pha. Đảm bảo đấu hai dây nóng vào hai cực nóng khác nhau.

- ⚠ • Thao tác đấu sạc nhanh chỉ dành cho thợ điện có trình độ đã đeo găng tay cách điện.
• Cần sử dụng dòng điện đầu vào trên 16A cho bộ sạc khi đấu sạc nhanh. KHÔNG kết nối cáp sạc nhanh với ổ cắm điện 16A hoặc 10A.



4. Bật cầu dao kiểu không khí của nguồn điện xoay chiều ba pha.
5. Kết nối bộ sạc với pin. Để sạc Pin máy bay thông minh DB1560/T40, nối dây cáp sạc với bộ tản nhiệt làm mát bằng không khí trước khi đặt pin vào bộ tản nhiệt. Bộ sạc bắt đầu sạc pin. Bốn đèn LED của pin nhấp nháy theo thứ tự trong khi sạc. Tháo pin khi bốn đèn LED chuyển sang trạng thái ổn định hoặc tắt và đặt một pin khác vào trong bộ tản nhiệt để sạc.



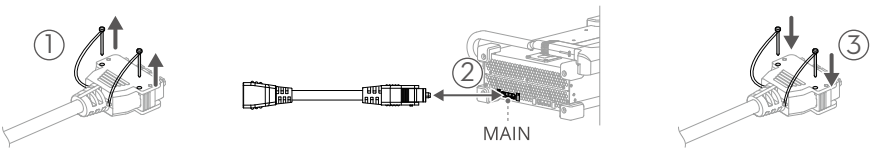
6. Khi sạc xong, tắt cầu dao kiểu không khí trước khi ngắt kết nối cáp sạc nhanh khỏi bộ sạc.

Sạc chậm

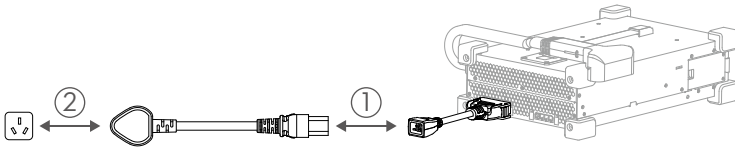
- ⚠️ • Loại ổ cắm điện có thể thay đổi tùy theo quốc gia hoặc khu vực. Chọn loại ổ cắm điện thích hợp cho phù hợp.
- KHÔNG sử dụng đồng thời hai cáp sạc chậm trong nhà.

1. Rút chốt an toàn ra khỏi cáp chuyển đổi, đầu cáp chuyển đổi vào cổng nguồn AC chính của bộ sạc và cắm chốt an toàn vào đúng vị trí.

- ⚠️ • Sau khi đầu cáp sạc chuyển đổi vào bộ sạc, phải cắm lại chốt an toàn vào đúng vị trí để tránh hư hỏng do đầu nối lỏng lẻo.



- Đầu cáp sạc chậm với cáp chuyển đổi, sau đó đầu vào ổ cắm điện.



- Áp dụng cách tương tự theo mô tả trong phần Sạc nhanh để nối bộ sạc với pin.
- Khi sạc xong, ngắt kết nối cáp sạc chậm khỏi ổ cắm điện rồi ngắt kết nối cáp chuyển đổi khỏi bộ sạc.

Cập nhật phần mềm

Sẽ có thông báo khi có bản cập nhật phần mềm trên trang web của DJI. Hãy chú ý đến trang Tải xuống của sản phẩm trên trang web của DJI để tải bản phần mềm mới nhất. Làm theo hướng dẫn dưới đây để cập nhật phần mềm của bộ sạc bằng bộ điều khiển từ xa.

- Kết nối bộ điều khiển từ xa với internet và sau đó kết nối bộ sạc với bộ điều khiển từ xa bằng cáp USB-C.
- Chạy ứng dụng DJI Agras trên bộ điều khiển từ xa và cập nhật phần mềm bằng cách làm theo hướng dẫn.

Bảo quản và bảo dưỡng

Bảo quản

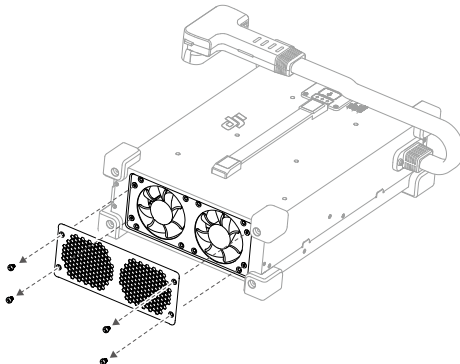
Khi bạn không sử dụng bộ sạc, ngắt kết nối bộ sạc khỏi nguồn AC và ngắt kết nối dây cáp sạc khỏi pin. Đặt bộ sạc ở nơi vững chắc.

- ⚠️ KHÔNG đặt bộ sạc dưới ánh sáng mặt trời trực tiếp hoặc dưới mưa hoặc các môi trường ẩm ướt khác.
- Để bộ sạc tránh xa nguồn nhiệt, áp suất, nước, khí dễ cháy, và chất ăn mòn.

Bảo dưỡng

Vệ sinh nắp chống bụi thường xuyên để đảm bảo hiệu suất tản nhiệt.

- Tháo bốn ốc vít và tháo nắp chống bụi.
- Vệ sinh nắp chống bụi và lắp lại vào vị trí. Lắp bốn ốc vít để cố định nắp chống bụi.



Thông số kỹ thuật

Số model	CSX702-9500
Nhiệt độ Hoạt động	-5° đến 40°C (23° đến 104° F)
Kênh đầu ra	1
Đầu vào/Đầu ra	Đầu vào (Chính): 220-240 VAC, 50/60 Hz, TỐI ĐA 24 A Đầu vào (Phụ): 220-240 VAC, 50/60 Hz, TỐI ĐA 24 A Đầu ra: TỐI ĐA 59,92 VDC, TỐI ĐA 175 A, TỐI ĐA 9000 W
	Đầu vào (Chính): 100-120 VAC, 50/60 Hz, TỐI ĐA 16 A Đầu vào (Phụ): 100-120 VAC, 50/60 Hz, TỐI ĐA 16 A Đầu ra: TỐI ĐA 59,92 VDC, TỐI ĐA 60 A, TỐI ĐA 3000 W
Pin tương thích	Pin máy bay thông minh DB1560/DB800/T40/T30/T20P
Kích thước	400 × 266 × 120 mm
Trọng lượng	Khoảng 11,4 kg

Haftungsausschluss

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von DJI™ entschieden haben! Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Dokument und sämtliche Anweisungen von DJI zur sicheren und rechtmäßigen Anwendung durch. Die Nichtbeachtung der Anweisungen und Warnhinweise kann zu schweren Verletzungen für dich oder andere Personen bzw. zu Schäden an Ihrem DJI-Produkt oder anderen Objekten in der näheren Umgebung führen. Mit dem Gebrauch des Produkts bestätigen Sie, dass Sie dieses Dokument aufmerksam gelesen, den Inhalt verstanden haben und mit den allgemeinen Geschäftsbedingungen dieses Dokuments und allen relevanten Dokumenten dieses Produkts einverstanden sind. Sie verpflichten sich, dieses Produkt nur für angemessene Zwecke zu verwenden. Sie stimmen zu, dass Sie beim Gebrauch des Produkts die alleinige Verantwortung für Ihre Handlungen und alle daraus entstehenden Folgen tragen. DJI übernimmt keine Haftung für Sachschäden oder Personenschäden sowie keine juristische Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt mit dem Gebrauch des Produkts in Zusammenhang stehen.

DJI ist eine Marke von SZ DJI Technology Co., Ltd. (kurz: „DJI“) und seiner verbundenen Unternehmen. Namen von Produkten, Marken usw., die in diesem Dokument enthalten sind, sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der jeweiligen Eigentümergesellschaften. Dieses Produkt und dieses Dokument sind urheberrechtlich geschütztes Eigentum von DJI, und alle Rechte sind vorbehalten. Kein Teil dieses Produkts oder dieses Dokuments darf in irgendeiner Form ohne vorherige schriftliche Zustimmung oder Genehmigung von DJI reproduziert werden.

Dieses Dokument und alle zugehörigen Dokumente können nach eigenem Ermessen von DJI jederzeit geändert werden. Dieser Inhalt kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Aktuelle Produktinformationen finden Sie auf der Webseite für dieses Produkt unter: www.dji.com

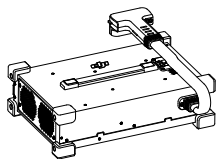
Warnung

1. Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der betreffenden Anweisungen kann zu Sachschäden, Verletzungen oder Tod führen. Die Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen in diesem Handbuch decken nicht alle möglichen Situationen ab. Man muss in Bezug auf das Produkt, das nicht in diesem Handbuch erwähnt wird, gesunden Menschenverstand walten lassen und vorsichtig handeln.
2. Der Schnellladeanschluss darf nur von einem qualifizierten Elektriker mit isolierten Handschuhen vorgenommen werden.
3. Bei Verwendung des Schnellladeanschlusses überschreitet der vom Ladegerät benötigte Eingangsstrom 16 A. Schließe Schnellladekabel NICHT an Steckdosen mit 16 A oder 10 A an. Schnellladekabel dürfen NICHT erneut verwendet werden.
4. Verwenden Sie in Innenräumen NICHT zwei Langsamladekabel gleichzeitig.
5. Verwenden Sie das Schnellladekabel NICHT zusammen mit dem Langsamladekabel.
6. Wenn Sie das intelligente Ladegerät C10000 mit einer Netzstromversorgung zum Schnellladen verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie das Ladegerät an ein dreiphasiges Fünf-Leiter-Stromversorgungssystem mit einer Nennleistung von mindestens 18 kW anschließen.
7. Um das intelligente Ladegerät C10000 mit einem Generator eines Drittanbieters zu verwenden, müssen Sie einen einphasigen Generator mit einer Nennspannung von 220 V und einer Nennleistung von mindestens 12 kW erwerben.
8. Trennen Sie das Ladegerät zuerst von der Stromversorgung, bevor Sie den Stecker zwischen dem Gleichstrom-Modul und dem Wechselstrom-Modul trennen oder wieder anschließen. Führen Sie diesen Vorgang NICHT durch, während das Ladegerät in Betrieb ist.
9. Verwenden Sie das Ladegerät NICHT unter direkter Sonneneinstrahlung, während eines Gewitters oder in feuchten Umgebungen.
10. Das Ladegerät sollte in einer Umgebung mit einem Temperaturbereich von -5 °C bis 40 °C aufbewahrt werden.

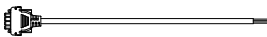
11. Halten Sie das Ladegerät von Hitze, Druck, Wasser, brennbaren Gasen und ätzenden Stoffen fern.
12. Halten Sie das Ladegerät während des Ladens von brennbaren Materialien fern. Stellen Sie das Ladegerät oder die Akkus während des Gebrauchs NICHT auf einer Decke oder auf Teppichboden auf.
13. Verwenden Sie das Ladegerät auf einer ebenen und stabilen Fläche. Um Brandgefahren zu vermeiden, achten Sie darauf, dass das Gerät ordnungsgemäß isoliert ist und ausreichend Freiraum für die Belüftung vorhanden ist (mindestens 50 cm).
14. Verwenden Sie das Ladegerät NICHT in einem Bereich, in dem Akkus aufbewahrt werden. Zwischen dem Ladegerät und den aufladenden Akkus sollte ein Abstand von mindestens 30 cm liegen. Andernfalls können das Ladegerät oder die aufladenden Akkus durch übermäßige Erhitzung beschädigt werden und es kann sogar zu einem Brand führen.
15. In der Bedienungsanleitung der Akkus finden Sie weitere Sicherheitsanweisungen, die vor der Verwendung zu beachten sind.
16. Verwenden Sie im Falle von Feuer unbedingt einen Trockenpulver-Feuerlöscher. Ein Feuerlöscher für flüssige Stoffe kann zu einer Stromschlaggefahr führen.
17. Entfernen Sie während des Betriebs AUF KEINEN FALL das Wechselstrom- oder Ladekabel. Entfernen Sie die Akkus erst nach dem vollständigen Aufladen.
18. Falls sich Ablagerungen am Stecker des Ladekabels bemerkbar machen, sollten Sie sie so schnell wie möglich entfernen. Achten Sie darauf, dass das Ladegerät vor der Reinigung nicht an den Strom angeschlossen ist.
19. Bewegen oder tragen Sie das Ladegerät NICHT durch Ziehen am Ladekabel. Dies kann zu Schäden am Ladekabel selbst führen.
20. Gehen Sie vorsichtig mit dem Ladekabel um, um Schäden durch starke Stöße zu vermeiden.
21. Die Staubschutzabdeckung sollte regelmäßig gereinigt werden, um die Kühlwirkung der Lüfter zu gewährleisten.
22. Verwenden Sie die DJI RC Plus-Fernsteuerung, um die Ladegeräte zu aktivieren und die Firmware zu aktualisieren. Achten Sie vor der Aktivierung oder Aktualisierung der Firmware darauf, dass die Fernsteuerung auf die neueste Firmware aktualisiert wurde.

Lieferumfang

C10000 Intelligentes Ladegerät x 1



Schnellladekabel x 2



Konvertierungskabel x 1



Langsamladekabel* x 1



* Das Langsamladekabel ist separat verpackt. Der Typ des Langsamladekabels kann je nach Land oder Region variieren. Die Abbildung kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Einleitung

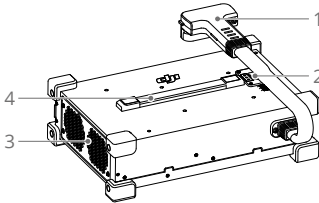
Das intelligente Ladegerät C10000 unterstützt sowohl schnelles als auch langsames Laden und kann mit einer Intelligent Flight Battery verbunden werden. Informationen zu kompatiblen Akkus finden Sie im Abschnitt „Technische Daten“.

Während des Ladevorgangs überwacht das Ladegerät den Status des Akkus und kann bei Bedarf den Ladestrom automatisch anpassen. Die intelligente Leistungsanpassungsfunktion sorgt dafür, dass der Ladevorgang auch dann fortgesetzt werden kann, wenn die Lüftungsöffnungen blockiert

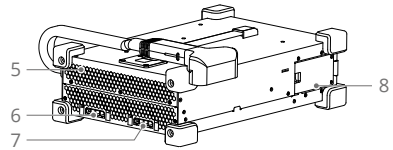
sind. Das Ladegerät verfügt außerdem über eine Selbstdiagnosefunktion. Sie können anhand der Status-LEDs überprüfen, ob Fehlfunktionen vorliegen. Für detailliertere Informationen zu etwaigen Fehlfunktionen können Sie das Ladegerät über ein USB-C-Kabel mit einer Fernsteuerung verbinden und die DJI Agras App starten.

Darüber hinaus verfügt das Ladegerät über einen Überstromschutz, einen Überladungsschutz, einen Über- und Unterspannungsschutz, einen Überhitzungsschutz und eine Statusanzeige.

Übersicht

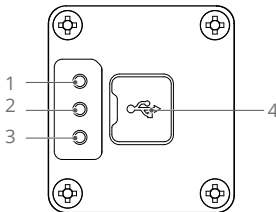


1. Ladekabel
2. Status-LEDs
3. Staubschutzabdeckung
4. Griff



5. Lüftungsöffnungen
6. Hauptwechselstromanschluss
7. Hilfswechselstromanschluss
8. Kabelabdeckung

Status-LEDs

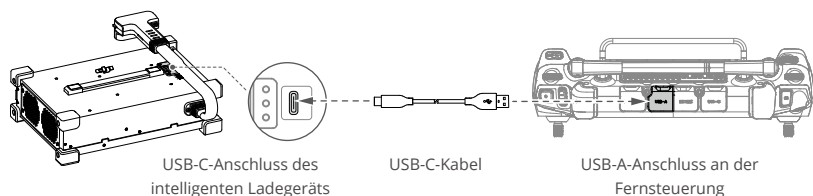


1. Status-LED des Ladekanals
2. Status-LED des Gleichstrom-Moduls
3. Generator (ohne Gleichstrom-Modul)/Status-LED des Wechselstrom-Moduls
4. Abdeckung für USB-C-Anschluss

Status-LED	Blinksequenz	Beschreibung
Status-LED des Ladekanals	Leuchtet kontinuierlich gelb	Das Ladegerät ist bereit, mit einem Akku verbunden zu werden
	Blinkt kontinuierlich einmal grün	Wird geladen
	Leuchtet kontinuierlich grün	Vollständig geladen
	Blinkt kontinuierlich einmal gelb	Warnung für den Akku/Ladekanal
	Blinkt kontinuierlich einmal rot	Akku-/Ladekanalfehler
Status-LED des Gleichstrom-Moduls	Blinkt kontinuierlich viermal gelb	Gleichstrom-Modul ist nicht aktiviert
	Blinkt kontinuierlich einmal gelb	Warnung für das Gleichstrom-Modul
	Blinkt kontinuierlich einmal rot	Gleichstrom-Modulfehler

Generator (ohne Gleichstrom-Modul)/Status-LED des Wechselstrom-Moduls	Blinkt kontinuierlich viermal gelb	Generator (ohne Gleichstrom-Modul)/Wechselstrom-Modul ist nicht aktiviert
	Blinkt kontinuierlich einmal gelb	Warnung für den Generator (ohne Gleichstrom-Modul)/Wechselstrom-Modul
	Blinkt kontinuierlich einmal rot	Fehler am Generator (ohne Gleichstrom-Modul)/Wechselstrom-Modul
	Blinkt kontinuierlich viermal rot	Generator (ohne Gleichstrom-Modul) muss gewartet werden

- ⚠ • Wenn die Status-LEDs für Warnungen oder Fehler blinken, verbinden Sie das Ladegerät über ein USB-C-Kabel mit der Fernsteuerung, um weitere Informationen anzuzeigen.
- Wenn ein Teil des Ladegeräts fehlerhaft oder beschädigt ist, wird empfohlen, einen von DJI autorisierten Händler oder den DJI-Support zu kontaktieren, um das Teil zu reparieren oder zu ersetzen.



Aktivierung

Das intelligente Ladegerät muss vor dem ersten Gebrauch aktiviert werden. Verbinden Sie die Fernsteuerung zunächst mit dem Internet. Verwenden Sie ein USB-C-Kabel, um eine Verbindung zwischen dem USB-C-Anschluss des Ladegeräts und dem USB-A-Anschluss der Fernsteuerung herzustellen. Starten Sie die DJI Agras App auf der Fernsteuerung und tippen Sie auf Geräteverwaltung > Ladegerät, um das Ladegerät zu aktivieren.

Verwenden des intelligenten Ladegeräts

Das intelligente Ladegerät C10000 unterstützt sowohl schnelles als auch langsames Laden. Für die verschiedenen Lademethoden sind unterschiedliche Stromkabel für den Anschluss an die qualifizierte Stromversorgung erforderlich.

Schnelllademethode 1: Verwenden Sie zwei Schnellladekabel, um das Ladegerät an ein dreiphasiges Fünf-Leiter-Stromversorgungssystem mit einer Nennleistung von mindestens 18 kW anzuschließen.

Schnelllademethode 2: Verwenden Sie zwei Schnellladekabel, um das Ladegerät an einen einphasigen Generator eines Drittanbieters anzuschließen, der eine Nennspannung von 220 V und eine Nennleistung von mindestens 12 kW hat.

- ⚠ • Wenn Sie das Ladegerät mit einem Generator vom Drittanbieter zum Schnellladen verwenden möchten, schließen Sie die Außenleiter (mit L gekennzeichnet), die Neutralleiter (mit N gekennzeichnet) und die Schutzleiter (mit PE gekennzeichnet) des Ladegeräts jeweils an den Außenleiteranschluss, den Neutralleiteranschluss bzw. den Erdungsanschluss des Generators an. Achten Sie darauf, dass die beiden Außenleiter an denselben Außenleiteranschluss angeschlossen werden. Weitere spezifische Verwendungszwecke entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch des Generators.

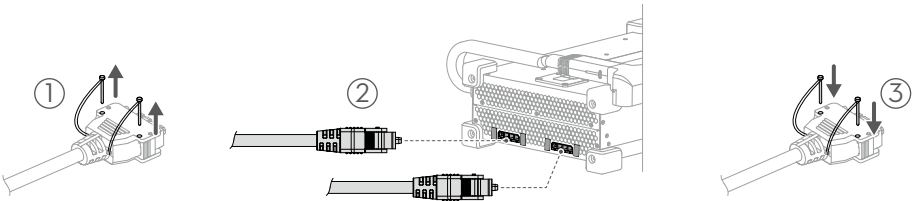
Langsamladen: Schließen Sie das Ladegerät mit einem Langsamladekabel und einem Konvertierungskabel an eine Steckdose an.

Im Folgenden werden die einzelnen Schritte des Aufladens der Intelligent Flight Battery mit Schnellladen (Schnellademethode 1 als Beispiel) und Langsamladen beschrieben.

Schnellladen

1. Schalten Sie den Leitungsschutzschalter für die dreiphasige Wechselstromversorgung aus.
2. Nehmen Sie die Sicherheitsstifte aus den Schnellladekabeln, schließen Sie die Kabel an das Ladegerät an und setzen Sie die Sicherheitsstifte wieder ein.

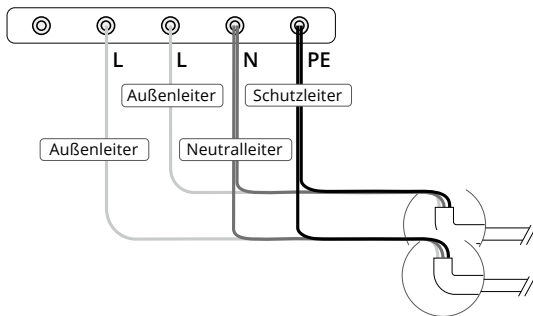
- ⚠ • Achten Sie nach dem Anschließen der Schnellladekabel an das Ladegerät darauf, dass die Sicherheitsstifte wieder eingesetzt werden, um Schäden durch einen losen Stecker zu vermeiden.



3. Schließen Sie die beiden Schnellladekabel an ein dreiphasiges Fünf-Leiter-Stromversorgungssystem an:

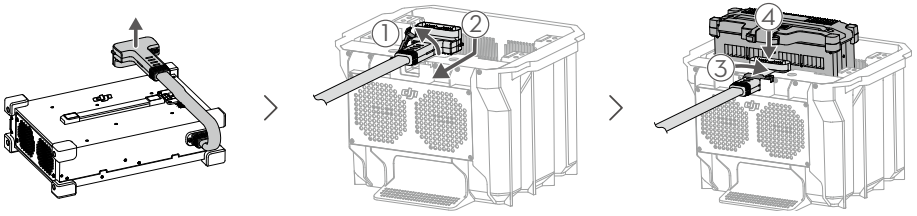
Schließen Sie die Außenleiter (mit L gekennzeichnet), die Neutraleiter (mit N gekennzeichnet) und die Schutzleiter (mit PE gekennzeichnet) der Schnellladekabel jeweils an den Außenleiteranschluss, den Neutraleiteranschluss und den Erdungsanschluss der Dreiphasen-Stromversorgung an. Achten Sie darauf, dass die beiden Außenleiter an unterschiedliche Außenleiteranschlüsse angeschlossen werden.

- ⚠ • Nur qualifizierte Elektriker mit isolierten Handschuhen dürfen den Schnellladeanschluss verkabeln.
- Bei Verwendung des Schnellladeanschlusses beträgt der vom Ladegerät benötigte Eingangsstrom mehr als 16 A. Schließen Sie die Schnellladekabel NICHT an 16-A- oder 10-A-Steckdosen an.



4. Schalten Sie den Leitungsschutzschalter der dreiphasigen Wechselstromversorgung ein.
5. Schließen Sie das Ladegerät an den Akku an. Um die Intelligent Flight Battery DB1560/T40 zu laden, schließen Sie das Ladekabel an den luftgekühlten Kühlkörper an, bevor Sie den Akku in den Kühlkörper einsetzen. Das Ladegerät beginnt mit dem Aufladen des Akkus. Die vier LEDs am Akku blinken nacheinander, während er aufgeladen wird. Entfernen Sie den Akku, wenn die vier LEDs

kontinuierlich leuchten oder aus sind, und legen Sie einen anderen Akku zum Aufladen in den Kühlkörper.



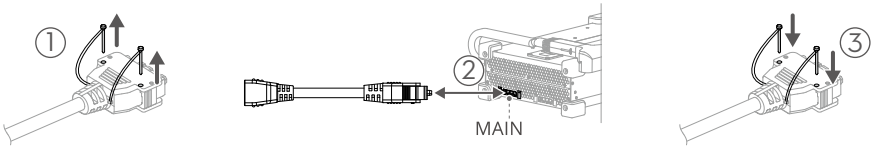
6. Wenn der Ladevorgang beendet ist, schalten Sie den Leitungsschutzschalter aus, bevor Sie die Schnellladekabel vom Ladegerät trennen.

Langsamladen

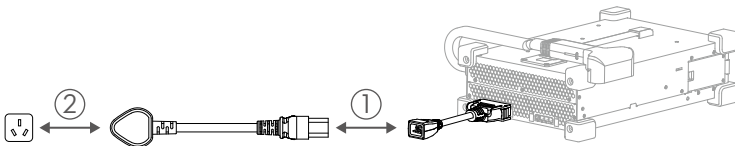
- ⚠ • Die Art der Steckdose kann je nach Land oder Region variieren. Wählen Sie dementsprechend die passende Steckdose.
- Verwenden Sie in Innenräumen NICHT zwei Langsamladekabel gleichzeitig.

1. Nehmen Sie die Sicherheitsstifte aus dem Konvertierungskabel, schließen Sie das Konvertierungskabel an den Hauptwechselstromanschluss des Ladegeräts an und setzen Sie die Sicherheitsstifte wieder ein.

- ⚠ • Achten Sie nach dem Anschließen des Konvertierungskabels an das Ladegerät darauf, dass die Sicherheitsstifte wieder eingesetzt werden, um Schäden durch einen losen Stecker zu vermeiden.



2. Verbinden Sie das Langsamladekabel mit dem Konvertierungskabel, und schließen Sie es dann an eine Steckdose an.



3. Schließen Sie das Ladegerät an den Akku an, indem Sie dieselbe Methode anwenden, die im Abschnitt „Schnellladen“ beschrieben ist.
4. Wenn der Ladevorgang beendet ist, ziehen Sie das Langsamladekabel aus der Steckdose und dann das Konvertierungskabel vom Ladegerät ab.

Aktualisieren der Firmware

Wenn Firmware-Updates verfügbar sind, wird auf der DJI-Website eine Benachrichtigung angezeigt. Achten Sie auf die Download-Seite des Produkts auf der DJI-Website, um die neueste Firmware zu erhalten. Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zum Aktualisieren der Firmware des Ladegeräts mithilfe der Fernsteuerung.

1. Verbinden Sie die Fernsteuerung mit dem Internet und schließen Sie dann das Ladegerät über ein USB-C-Kabel an die Fernsteuerung an.
2. Starten Sie die DJI Agras App auf der Fernsteuerung und aktualisieren Sie die Firmware, indem Sie den Anweisungen folgen.

Aufbewahrung und Pflege

Aufbewahrung

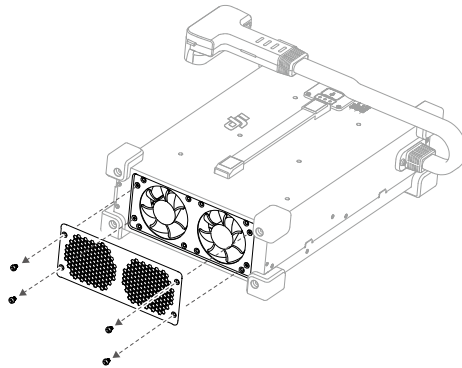
Wenn Sie das Ladegerät nicht benutzen, trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz und trennen Sie das Ladekabel vom Akku. Stellen Sie das Ladegerät auf eine stabile Oberfläche.

-
- ⚠ • Verwenden Sie das Ladegerät NICHT unter direkter Sonneneinstrahlung, im Regen oder in anderen feuchten Umgebungen.
 - Halten Sie das Ladegerät von Hitze, Druck, Wasser, brennbaren Gasen und ätzenden Stoffen fern.
-

Pflege

Reinigen Sie die Staubschutzabdeckung regelmäßig, um die Wärmeableitung zu gewährleisten.

1. Entfernen Sie die vier Schrauben und nehmen Sie die Staubschutzabdeckung ab.
2. Reinigen Sie die Staubschutzabdeckung und bringen Sie sie wieder an. Bringen Sie die vier Schrauben zur Befestigung der Staubschutzabdeckung wieder an.



Technische Daten

Modellnummer	CSX702-9500
Betriebstemperatur	-5 °C bis 40 °C
Ausgangskanal	1
Eingang/Ausgang	Eingang (Hauptstrom): 220-240 V AC, 50/60 Hz, max. 24 A Eingang (Hilfsstrom): 220-240 V AC, 50/60 Hz, max. 24 A Ausgang: Max. 59,92 V DC, max. 175 A, max. 9.000 W
Kompatible Akkus	Intelligent Flight Battery DB1560/DB800/T40/T30/T20P
Abmessungen	400 × 266 × 120 mm
Gewicht	Ca. 11,4 kg

Renuncia de responsabilidad

Enhorabuena por la compra de su nuevo producto DJI™. Antes de usarlo, lea detenidamente este documento al completo y todas las prácticas de seguridad y legales que DJI ha facilitado. Si no lee ni sigue correctamente las instrucciones y advertencias, podría sufrir lesiones graves u ocasionárselas a otras personas; asimismo, podría causar daños en su producto DJI o dañar otros objetos próximos. Al usar este producto, confirma que ha leído atentamente este documento y que entiende y acepta cumplir sus términos y condiciones y todos los demás documentos pertinentes de este producto. Usted se compromete a usar este producto exclusivamente con fines adecuados. Acepta que usted es el único responsable de su propia conducta durante el uso de este producto, así como de cualquier consecuencia derivada de dicho uso. DJI no acepta responsabilidad alguna por daños o lesiones ocasionados directa o indirectamente por el uso de este producto, ni ningún tipo de responsabilidad legal derivada directamente o indirectamente de dicho uso.

DJI es una marca comercial de SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviado como «DJI») y sus empresas afiliadas. Los nombres de productos, marcas, etc., que aparecen en este documento son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas propietarias. Este producto y el documento están sujetos a derechos de autor de titularidad de DJI, que se reserva todos los derechos. No se permite la reproducción total ni parcial de este documento o producto en forma alguna sin el consentimiento previo por escrito o la autorización de DJI.

Este documento y el resto de los documentos adicionales están sujetos a cambios a criterio exclusivo de DJI. Este contenido puede modificarse sin notificación previa. Para obtener información actualizada sobre el producto, visite www.dji.com y vaya a la página del producto.

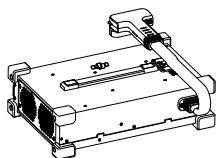
Advertencia

1. Lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. En caso contrario, podrían ocasionarse daños materiales, lesiones o incluso la muerte. Las advertencias y las precauciones incluidas en este manual no prevén todas las posibles situaciones. Además, el usuario deberá aplicar el sentido común si utiliza el producto no recogido en el manual y adoptar las precauciones necesarias.
2. Solo electricistas cualificados y que lleven guantes aislantes pueden realizar la conexión de carga rápida.
3. Cuando se utilice la conexión de carga rápida, el cargador requiere una corriente de entrada superior a los 16 A. NO conecte los cables de carga rápida a una toma de corriente de 16 A o 10 A. NO use los cables de carga rápida en interiores.
4. NO use dos cables de carga lenta simultáneamente en interiores.
5. NO use el cable de carga rápida junto con el cable de carga lenta.
6. Cuando se utilice el cargador inteligente C10000 con una alimentación de red eléctrica para la carga rápida, asegúrese de conectar el cargador a una fuente de alimentación industrial trifásica de cinco cables cuya salida nominal sea, como mínimo, de 18 kW.
7. Si va a utilizar el cargador inteligente C10000 con un generador de otro proveedor, asegúrese de comprar un generador monofásico cuyo voltaje nominal sea 220 V y cuya salida nominal sea, como mínimo, de 12 kW.
8. Para desconectar o volver a conectar el conector entre el módulo de CC y el módulo de CA, primero desconecte el cargador de la fuente de alimentación. NO realice esta operación mientras el cargador esté en funcionamiento.
9. NO utilice el cargador bajo la luz directa del sol, durante una tormenta o en otras condiciones atmosféricas en las que haya humedad.
10. El cargador debe mantenerse en un entorno con un rango de temperatura de entre -5 y 40 °C (entre 23 y 104 °F).
11. Mantenga el cargador alejado de fuentes de calor o presión, del agua, de gases inflamables y de productos corrosivos.

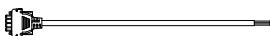
12. Mantenga el cargador alejado de materiales inflamables durante la carga. Durante el uso del cargador, NO coloque este ni las baterías que se estén cargando sobre una manta u otro tipo de superficie enmoquetada.
13. Coloque el cargador sobre una superficie lisa y estable. Para evitar riesgos de incendio, asegúrese de que el dispositivo esté aislado adecuadamente y de que haya, por lo menos, 50 cm de espacio para la ventilación.
14. NO use el cargador en un área donde se almacenen baterías. Debe haber una distancia de al menos 30 cm entre el cargador y cualquier batería que se esté cargando. De lo contrario, el cargador o las baterías con carga en curso podrían dañarse por un calentamiento excesivo e incluso provocar un incendio.
15. Antes de utilizar el cargador, consulte la guía del usuario de las baterías para obtener más directrices sobre seguridad.
16. En caso de incendio, utilice un extintor de incendios de polvo seco. Los extintores de líquidos pueden presentar un peligro eléctrico.
17. NO desenchufe el cable de alimentación de CA o el cable de carga mientras el cargador esté en uso. Retire las baterías después de completarse la carga.
18. Si observa que se acumula suciedad en el conector del cable de carga, límpielo lo antes posible. Antes de limpiar el conector, asegúrese de haber desconectado el cargador de la alimentación.
19. NO mueva ni transporte el cargador tirando del cable de carga. De lo contrario, el cable de carga podría dañarse.
20. Manipule el cable de carga con cuidado procurando que no sufra golpes fuertes.
21. Debería limpiar con regularidad la cubierta antipolvo para asegurarse de que los ventiladores refrigeran adecuadamente.
22. Utilice el control remoto DJI RC Plus para activar los cargadores y actualizar el firmware. Antes de proceder a dicha activación o actualización, asegúrese de que el control remoto tenga instalada la versión del firmware más reciente.

Contenido del embalaje

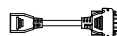
1 cargador inteligente C10000



2 cables de carga rápida



1 cable de conversión



1 cable de carga lenta *



* El cable de carga lenta viene empaquetado en otra caja. El tipo de cable de carga lenta puede variar en función del país o la región. La ilustración puede variar respecto del producto que reciba.

Introducción

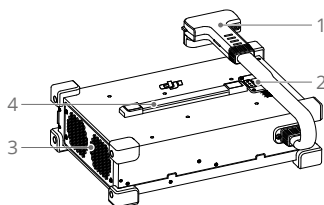
El cargador inteligente C10000 admite la carga rápida y lenta y se puede conectar con una batería de vuelo inteligente. Para obtener información sobre baterías compatibles, consulte la sección «Especificaciones».

Durante la carga, el cargador supervisa el estado de la batería y puede ajustar automáticamente la corriente de carga si es necesario. La función de ajuste inteligente de potencia garantiza que la carga continúe incluso si se bloquean los orificios de ventilación. El cargador también cuenta con una función de autodiagnóstico, que permite a los usuarios confirmar si hay errores a través de los ledes de estado.

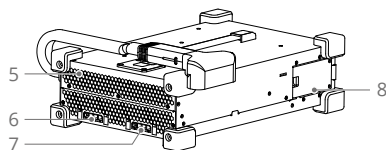
Para conocer los detalles de cualquier error, los usuarios pueden conectar el cargador a un control remoto con un cable USB-C e iniciar la aplicación DJI Agras.

Además, el cargador tiene protección contra sobrecorriente, protección contra sobrecarga, protección contra voltaje excesivo o insuficiente, protección contra sobrecalentamiento y visualización de estado.

Descripción

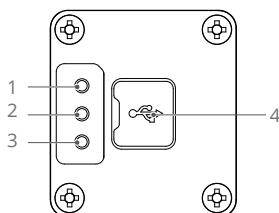


1. Cable de carga
2. Ledes de estado
3. Cubierta antipolvo
4. Asa



5. Orificios de ventilación
6. Puerto de alimentación de CA principal
7. Puerto de alimentación de CA auxiliar
8. Cubierta del almacenamiento de cables

Ledes de estado

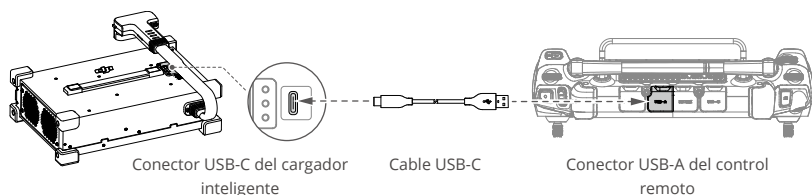


1. Led de estado del canal de carga
2. Led de estado del módulo de CC
3. Led de estado del generador (sin el módulo de CC) / del módulo de CA
4. Cubierta del conector USB-C

Led de estado	Patrón de parpadeo	Descripción
Led de estado del canal de carga	Amarillo fijo	El cargador está listo para conectarse a la batería
	Repetición continua de un parpadeo en verde	Cargando
	Verde fijo	Completamente cargada
	Repetición continua de un parpadeo en amarillo	Advertencia correspondiente a la batería o al canal de carga
	Repetición continua de un parpadeo en rojo	Error en la batería o en el canal de carga
Led de estado del módulo de CC	Repetición continua de cuatro parpadeos en amarillo	El módulo de CC no está activado
	Repetición continua de un parpadeo en amarillo	Advertencia correspondiente al módulo de CC
	Repetición continua de un parpadeo en rojo	Error en el módulo de CC

Led de estado del generador (sin el módulo de CC)/del módulo de CA	Repetición continua de cuatro parpadeos en amarillo	El generador (sin el módulo de CC) o el módulo de CA no está activado
	Repetición continua de un parpadeo en amarillo	Advertencia correspondiente al generador (sin el módulo de CC) o al módulo de CA
	Repetición continua de un parpadeo en rojo	Error en el generador (sin el módulo de CC) o en el módulo de CA
	Repetición continua de cuatro parpadeos en rojo	Es necesario realizar tareas de mantenimiento en el generador (sin el módulo de CC)

- ⚠
- Si los ledes de estado parpadean indicando una advertencia o un error, obtendrá más información al respecto conectando el cargador al control remoto con un cable USB-C.
 - Si alguna pieza del cargador se comporta de forma anómala o presenta daños, se recomienda que contacte con un distribuidor autorizado de DJI o con el departamento Asistencia técnica de DJI para repararla o sustituirla.



Activación

El cargador inteligente se debe activar antes de usarse por primera vez. Para ello, conecte el control remoto a Internet y utilice un cable USB-C para conectar al conector USB-C del cargador y al conector USB-A del control remoto. Abra la aplicación DJI Agras en el control remoto y pulse Gestión del dispositivo > Dispositivo de carga para activar el cargador.

Uso del cargador inteligente

El cargador inteligente C10000 admite la carga rápida y lenta. Se necesitan distintos cables de alimentación para conectarse a fuentes de alimentación cualificadas si se utilizan distintos métodos de carga.

Método de carga rápida 1: Utilice dos cables de carga rápida para conectar el cargador a una fuente de alimentación industrial trifásica de cinco cables cuya salida nominal sea, como mínimo, de 18 kW.

Método de carga rápida 2: Utilice dos cables de carga rápida para conectar el cargador a un generador monofásico de otro proveedor cuyo voltaje nominal sea de 220 V y cuya salida nominal sea, como mínimo, de 12 kW.


- ⚠
- Para utilizar el cargador con un generador de otro proveedor para la carga rápida, conecte los cables de fase (etiquetados con una L), los cables neutros (etiquetados con una N) y los cables de tierra (etiquetados con una PE) del cargador a un terminal de fase, terminales neutros y terminales de tierra del generador respectivamente. Asegúrese de conectar los dos cables de fase al mismo terminal de fase. Consulte el manual del usuario del generador para conocer otros usos específicos.

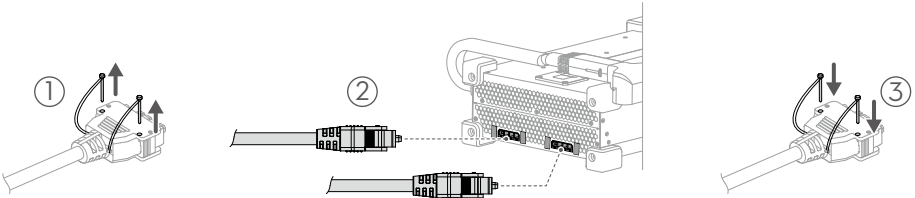
Carga lenta: Utilice un cable de carga lenta con el cable de conversión para conectar el cargador a una toma de corriente.

A continuación, se describen los pasos detallados para la carga de la batería de vuelo inteligente mediante carga rápida (tome el método de carga rápida 1 como ejemplo) y carga lenta.

Carga rápida


1. Apague el disyuntor en aire correspondiente a la fuente de alimentación de CA trifásica.
2. Extraiga los pasadores de seguridad de los cables de carga rápida, conecte los cables al cargador y vuelva a insertar los pasadores de seguridad en su lugar.

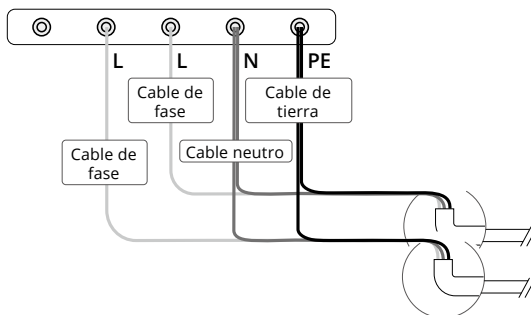
 • Tras conectar los cables de carga rápida al cargador, asegúrese de volver a insertar los pasadores de seguridad en su lugar para evitar posibles daños causados por un conector suelto.



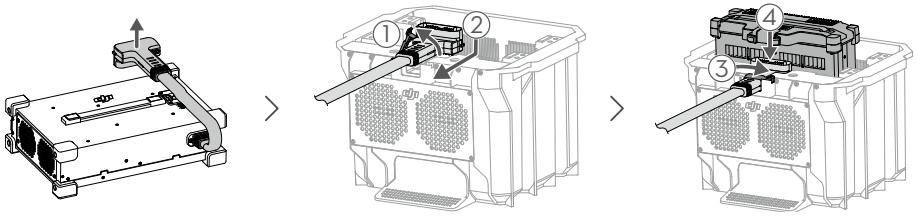
3. Conecte los dos cables de carga rápida a una fuente de alimentación industrial trifásica de cinco cables:

Conecte los cables de fase (etiquetados con una L), los cables neutros (etiquetados con una N) y los cables de tierra (etiquetados con una PE) de los cables de carga rápida a los terminales de fase, terminal neutro y terminal de tierra de la fuente de alimentación trifásica, respectivamente. Asegúrese de conectar los dos cables de fase a diferentes terminales de fase.

-  • Solo electricistas cualificados y que lleven guantes aislantes pueden realizar la conexión de carga rápida.
- Cuando se utilice la conexión de carga rápida, el cargador requiere una corriente de entrada superior a los 16 A. NO conecte los cables de carga rápida a una toma de corriente de 16 A o 10 A.



4. Encienda el disyuntor en aire correspondiente a la fuente de alimentación de CA trifásica.
5. Conecte el cargador a la batería. Para cargar la batería de vuelo inteligente DB1560/T40, conecte el cable de carga al disipador térmico con refrigeración de aire antes de insertar la batería en el disipador. El cargador empieza a cargar la batería. Los cuatro ledes de la batería parpadearán secuencialmente mientras dura la carga. Extraiga la batería cuando los cuatro ledes pasen a iluminarse de manera fija o se apaguen, e inserte otra batería en el disipador térmico para su carga.



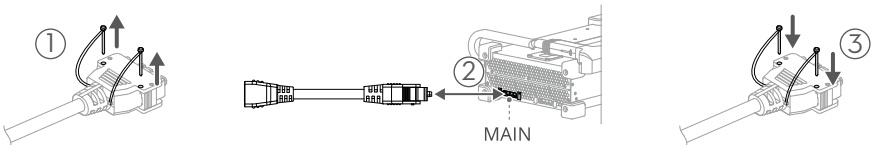
6. Una vez que la carga haya terminado, apague el disyuntor en aire antes de desconectar los cables de carga rápida del cargador.

Carga lenta

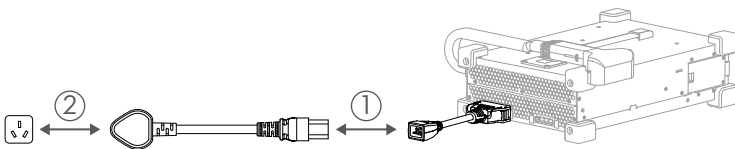
- ⚠ • El tipo de toma de corriente puede variar en función del país o la región. Escoja una toma de corriente adecuada en función de esta circunstancia.
 • NO use dos cables de carga lenta simultáneamente en interiores.

1. Extraiga los pasadores de seguridad del cable de conversión, conecte el cable de conversión al puerto de alimentación de CA principal y vuelva a insertar los pasadores de seguridad en su lugar.

- ⚠ • Tras conectar el cable de conversión al cargador, asegúrese de volver a insertar los pasadores de seguridad en su lugar para evitar posibles daños causados por un conector suelto.



2. Conecte el cable de carga lenta con el cable de conversión y, a continuación, conéctelo a una toma de corriente.



3. Conecte el cargador a la batería siguiendo el mismo procedimiento descrito en la sección «Carga rápida».
 4. Una vez que la carga se haya terminado, desconecte el cable de carga lenta de la toma de corriente y, a continuación, desconecte el cable de conversión del cargador.

Actualización de firmware

Habrán notificaciones cuando se publiquen nuevas actualizaciones del firmware en el sitio web de DJI. Consulte la página «Descargas» correspondiente al producto en el sitio web de DJI para obtener la versión más reciente del firmware. Siga las instrucciones indicadas a continuación para actualizar el firmware del cargador con el control remoto:

1. Conecte el control remoto a Internet. A continuación, conecte el cargador al control remoto con un cable USB-C.

2. Abra la aplicación DJI Agras con el control remoto y actualice el firmware siguiendo las instrucciones.

Almacenamiento y mantenimiento

Almacenamiento

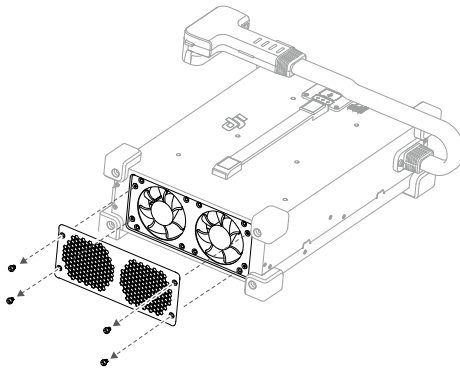
Si no tiene pensado utilizar el cargador, desconéctelo de la fuente de alimentación de CA y desconecte de la batería el cable de carga. Guarde el cargador en un lugar estable.

- ⚠ • NO guarde el cargador en un lugar que reciba la luz directa del sol o en el que puedan penetrar el agua de lluvia u otro tipo de humedades.
- Mantenga el cargador alejado de fuentes de calor o presión, del agua, de gases inflamables y de productos corrosivos.

Mantenimiento

Limpie con regularidad la cubierta antipolvo de modo que se garantice una disipación térmica adecuada.

1. Quite los cuatro tornillos y extraiga la cubierta antipolvo.
2. Limpie la cubierta antipolvo y, a continuación, colóquela de nuevo en su sitio. Apriete los cuatro tornillos para fijar la cubierta antipolvo.



Especificaciones

Número de modelo	CSX702-9500
Temperatura de funcionamiento	De -5 a 40 °C (de 23 a 104 °F)
Canal de salida	1
Entrada/salida	Entrada (principal): 220-240 VCA, 50/60 Hz, 24 A máx. Entrada (auxiliar): 220-240 VCA, 50/60 Hz, 24 A máx. Salida: 59.92 VCC máx., 175 A máx., 9000 W máx.
Batería compatible	Batería de vuelo inteligente DB1560/DB800/T40/T30/T20P
Dimensiones	400 × 266 × 120 mm
Peso	Aprox. 11.4 kg

Clause d'exclusion de responsabilité

Vous venez d'acquérir un nouveau produit DJI™. Félicitations ! Veuillez lire attentivement ce document dans son intégralité, ainsi que toutes les pratiques sécuritaires et légales fournies par DJI avant l'utilisation. Si vous ne lisez pas et ne respectez pas les instructions ni les avertissements, vous exposez les autres et vous-même à des blessures graves et risquez d'endommager votre produit DJI ou d'autres objets placés à proximité. En utilisant ce produit, vous confirmez que vous avez lu attentivement le présent document et que vous comprenez et acceptez de respecter l'ensemble des conditions générales du document de ce produit et de ceux qui s'y réfèrent. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement à des fins légitimes. Vous déclarez assumer l'entière responsabilité de votre comportement lors de l'utilisation du produit ainsi que toutes les conséquences qui en découlent. DJI décline toute responsabilité quant aux dégâts, aux blessures ou aux problèmes légaux découlant directement ou indirectement de l'utilisation de ce produit.

DJI est une marque commerciale de SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (« DJI » en abrégé) et de ses sociétés affiliées. Les noms de produits, de marques, etc., apparaissant dans le présent document sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Le présent produit et son document sont les propriétés de DJI dont tous les droits sont réservés. Aucune partie de ce produit ou du présent document ne peut être reproduite sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation ou le consentement écrit préalable de DJI.

DJI se réserve le droit de modifier, à sa seule discrétion, le présent document et tous les autres documents connexes. Ce contenu est susceptible d'être modifié sans préavis. Pour connaître les dernières informations produit, consultez le site <http://www.dji.com> et vous réferez à la page du produit.

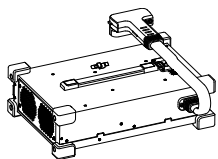
Avertissement

1. Lisez attentivement les instructions avant l'utilisation. Le non-respect des instructions pertinentes est susceptible d'entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort. Les avertissements et précautions figurant dans ce manuel ne couvrent pas toutes les situations possibles et l'utilisateur doit faire preuve de leur bon sens en ce qui concerne le produit non mentionné dans ce manuel et de maintenir une attitude prudente.
2. Seuls des électricien(ne)s qualifié(s) portant des gants isolés sont habilité(e)s à effectuer la connexion de charge rapide.
3. En cas d'une connexion de charge rapide, le courant d'entrée requis par le chargeur est supérieur à 16 A. NE connectez PAS les câbles de charge rapide à des prises de courant de 16 A ou 10 A. N'utilisez PAS les câbles de charge rapide en intérieur.
4. N'utilisez PAS simultanément deux câbles de charge lente en intérieur.
5. N'utilisez PAS le câble de charge rapide avec celui de charge lente.
6. Lorsque vous utilisez le chargeur intelligent C10000 avec une alimentation secteur pour la charge rapide, assurez-vous de le connecter à une alimentation industrielle triphasée ayant cinq fils et d'une sortie nominale de 18 kW ou plus.
7. Pour utiliser le chargeur intelligent C10000 avec un générateur tiers, assurez-vous d'en acheter un monophasé ayant une tension nominale de 220 V et une sortie nominale de 12 kW ou plus.
8. Pour débrancher ou rebrancher le connecteur entre le module CC et celui CA, débranchez d'abord le chargeur de l'alimentation électrique. N'effectuez PAS cette opération lorsque le chargeur est en cours de fonctionnement.
9. N'utilisez PAS le chargeur sous la lumière directe du soleil, pendant un orage ou dans d'autres environnements humides.
10. Le chargeur doit être conservé dans un environnement où la température varie entre 23° et 104° F (-5° et 40° C).

11. Gardez le chargeur éloigné de la chaleur, de la pression, de l'eau, des gaz inflammables et des substances corrosives.
12. Gardez le chargeur éloigné des matériaux inflammables pendant la charge. NE placez PAS le chargeur ou les batteries en charge sur une couverture ou toute surface tapissée pendant l'utilisation.
13. Placez le chargeur sur une surface plane et stable. Afin d'empêcher tout incendie, assurez-vous que l'appareil est correctement isolé et qu'il y a au moins 50 cm d'espace pour l'aération.
14. N'utilisez PAS le chargeur dans une zone où des batteries sont stockées. Une distance d'au moins 30 cm entre le chargeur et toute autre batterie en charge est recommandée. Sinon, le chargeur ou les batteries en charge sont susceptibles de subir des dégâts à cause d'un échauffement excessif et de provoquer un incendie.
15. Reportez-vous au guide d'utilisateur des batteries pour plus de consignes de sécurité avant utilisation.
16. En cas d'incendie, assurez-vous d'utiliser un extincteur à poudre. L'utilisation d'un extincteur liquide est susceptible de provoquer des risques électriques.
17. NE débranchez PAS les câbles d'alimentation CA ou un câble de charge lorsque le chargeur fonctionne. Retirez les batteries une fois la charge terminée.
18. Si le connecteur du câble de charge présente des dépôts visibles, nettoyez-les aussitôt que possible. Assurez-vous que le chargeur est déconnecté de l'alimentation secteur avant le nettoyage.
19. NE déplacez PAS ni ne transportez le chargeur en tirant sur le câble de charge. Sinon, le câble de charge pourrait être endommagé.
20. Manipulez le câble de recharge avec précaution pour éviter tout dommage par un choc violent.
21. Le capot anti-poussière doit être nettoyé régulièrement pour garantir l'effet de refroidissement des ventilateurs.
22. Utilisez la radiocommande DJI RC Plus pour activer les chargeurs et mettre à jour le firmware. Avant l'activation ou la mise à jour du firmware, assurez-vous que la radiocommande a été mise à jour avec le firmware le plus récent.

Contenu de l'emballage

Chargeur intelligent C10000 x 1



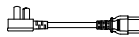
Câble de charge rapide x 2



Câble de conversion x 1



Câble de charge lente* x 1



* Le câble de charge lente est emballé dans une boîte séparée. Le type de câble de charge lente peut varier en fonction du pays ou de la région. L'illustration peut différer du produit réel.

Introduction

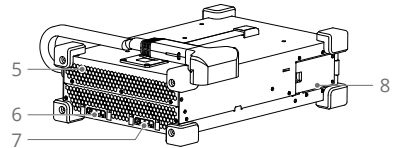
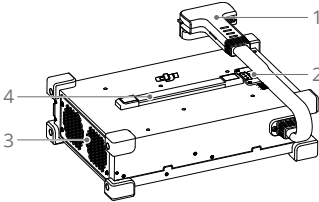
Le chargeur intelligent C10000 est compatible avec la charge rapide et la charge lente et peut se connecter à une Batterie de vol intelligente. Pour les batteries compatibles, consultez la section Caractéristiques.

Pendant la charge, le chargeur surveille le statut de la batterie et peut ajuster automatiquement le courant de charge si nécessaire. La fonction intelligente de réglage de l'alimentation permet de poursuivre la charge même si les trous d'aération sont bloqués. Le chargeur est également doté d'une

fonction d'autodiagnostic. Les utilisateurs peuvent vérifier les LED d'état afin de confirmer la présence ou non d'erreurs. Pour obtenir des informations plus détaillées concernant d'éventuelles erreurs, les utilisateurs peuvent connecter le chargeur à une radiocommande à l'aide d'un câble USB-C et lancer l'application DJI Agras.

En outre, le chargeur intègre des fonctions de protection contre les surintensités, de protection contre la surcharge, de protection contre les surtensions et sous-tensions, de protection contre la surchauffe et d'affichage de statut.

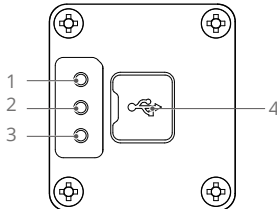
Vue d'ensemble



1. Câble de charge
2. LED d'état
3. Capot anti-poussière
4. Poignée

5. Trous d'aération
6. Port d'alimentation CA principale
7. Port d'alimentation CA auxiliaire
8. Protection de rangement de câble

LED d'état

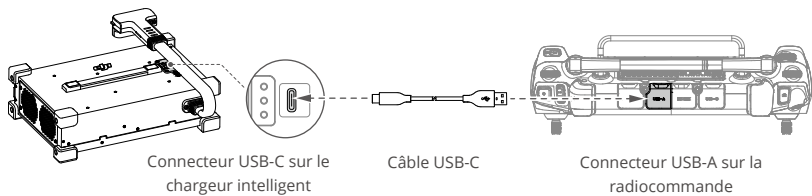


1. LED d'état de canal de charge
2. LED d'état de module CC
3. Générateur (sauf module CC)/LED d'état de module CA
4. Couvercle de connecteur USB-C

LED d'état	Type de clignotement	Description
LED d'état de canal de charge	Jaune en permanence	Le chargeur est prêt à se connecter à une batterie
	Clignotement continu en vert pour une seule fois	Charge en cours
	Vert en permanence	Complètement chargée
	Clignotement continu en jaune pour une seule fois	Avertissement de la batterie/du canal de charge
	Clignotement continu en rouge pour une seule fois	Erreur de batterie/canal de charge

LED d'état de module CC	Clignotement continu en jaune pour quatre fois	Module CC non activé
	Clignotement continu en jaune pour une seule fois	Avertissement du module CC
	Clignotement continu en rouge pour une seule fois	Erreur du module CC.
Générateur (sauf module CC)/LED d'état de module CA	Clignotement continu en jaune pour quatre fois	Générateur (sauf module CC)/module CA non activé
	Clignotement continu en jaune pour une seule fois	Avertissement du générateur (sauf module CC)/module CA
	Clignotement continu en rouge pour une seule fois	Erreur du générateur (sauf module CC)/module CA
	Clignotement continu en jaune pour quatre fois	Maintenance de générateur requise (sauf Module CC) maintenance requise

- ⚠ • Lorsque les LED d'état clignotent en cas d'avertissement ou d'erreur, connectez le chargeur à la radiocommande à l'aide d'un câble USB-C pour en savoir plus.
- En cas d'anomalie ou de dommage de tout élément du chargeur, il est recommandé de contacter un revendeur agréé DJI ou le Service client DJI pour la réparation ou le remplacement.



Activation

Le chargeur intelligent doit être activé avant la première utilisation. Connectez d'abord la radiocommande à Internet. Utilisez un câble USB-C pour connecter le connecteur USB-C du chargeur et le connecteur USB-A de la radiocommande. Exécutez l'application DJI Agras sur la radiocommande et appuyez sur Gestion des appareils > Dispositif de charge pour activer le chargeur.

Utilisation du chargeur intelligent

Le chargeur intelligent C10000 est compatible avec la charge rapide et la charge lente. Des différents câbles d'alimentation sont nécessaires pour se connecter aux sources d'alimentation qualifiées en fonction de différentes méthodes de charge.

Méthode de charge rapide 1 : Utilisez deux câbles de charge rapide pour connecter le chargeur à une alimentation industrielle triphasée ayant cinq fils et d'une sortie nominale de 18 kW ou plus.

Méthode de charge rapide 2 : Utilisez deux câbles de charge rapide pour connecter le chargeur à un générateur monophasé tiers ayant une tension nominale de 220 V et d'une sortie nominale de 12 kW ou plus.

-
- ⚠ • Pour utiliser le chargeur avec un générateur tiers en charge rapide, connectez les fils chauds (au marquage « L »), le fil neutre (au marquage « N ») et le fil de terre (au marquage « PE ») du chargeur respectivement à une borne chaude, à la borne neutre et à la borne de terre du générateur. Assurez-vous de brancher les deux fils chauds à la même borne chaude. Reportez-vous au Guide d'utilisateur du générateur pour d'autres utilisations spécifiques.
-

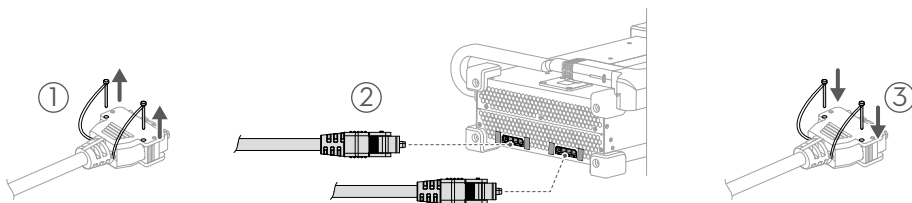
Charge lente : Utilisez un câble de charge lente avec un câble de conversion pour connecter le chargeur à une prise courant.

Vous trouverez ci-après la description détaillée des étapes de la charge de la batterie de vol intelligente en charge rapide (en prenant la méthode de charge rapide 1 comme exemple) et en charge lente.

Charge rapide

1. Arrêtez le disjoncteur pneumatique de l'alimentation triphasée CA.
2. Retirez les broches de sécurité des câbles de charge rapide, connectez les câbles au chargeur et remettez les broches de sécurité en place.

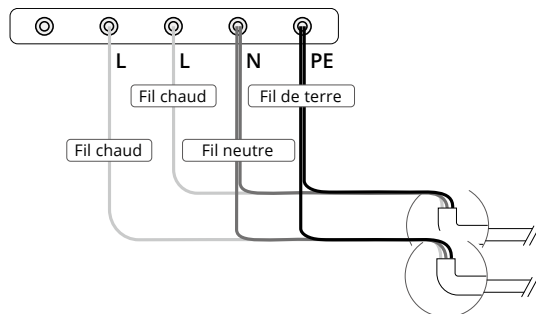
-
- ⚠ • Après avoir connecté les câbles de charge rapide au chargeur, assurez-vous de remettre les broches de sécurité en place afin d'éviter tout dommage causé par un connecteur desserré.
-



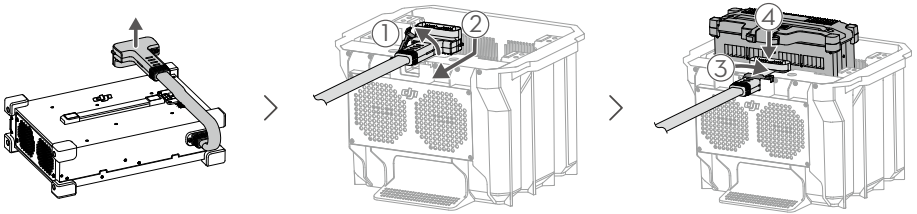
3. Connectez les deux câbles de charge rapide à une alimentation industrielle triphasée ayant cinq fils :

Connectez les fils chauds (au marquage « L »), le fil neutre (au marquage « N ») et le fil de terre (au marquage « PE ») des câbles de charge rapide respectivement aux bornes chaudes, à la borne neutre et à la borne de terre de l'alimentation triphasée. Assurez-vous de brancher les deux fils chauds respectivement à des bornes chaudes différentes.

-
- ⚠ • Seuls des électricien(ne)s qualifié(e)s portant des gants isolés sont habilité(e)s à effectuer la connexion de charge rapide.
- En cas d'une connexion de charge rapide, le courant d'entrée requis par le chargeur est supérieur à 16 A. NE connectez PAS les câbles de charge rapide à des prises de courant de 16 A ou 10 A.
-



- Mettez en marche le disjoncteur pneumatique de l'alimentation triphasée CA.
- Connectez le chargeur à la batterie. Pour charger la batterie de vol intelligente « DB1560/T40 », connectez le câble de charge au dissipateur thermique refroidi par air avant de placer la batterie dans le dissipateur thermique. Le chargeur commence à charger la batterie. Les quatre voyants LED de la batterie clignotent en séquence pendant la charge. Retirez la batterie lorsque les quatre LED deviennent fixes ou s'éteignent et placez une autre batterie à l'intérieur du dissipateur thermique pour la charger.



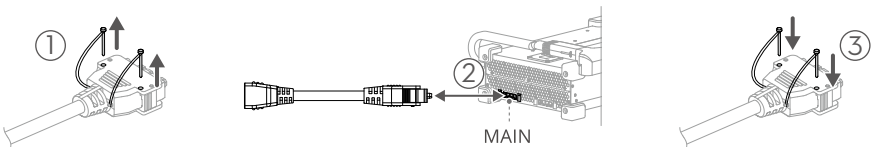
- Une fois la charge terminée, arrêtez le disjoncteur pneumatique avant de débrancher les câbles de charge rapide du chargeur.

Charge lente

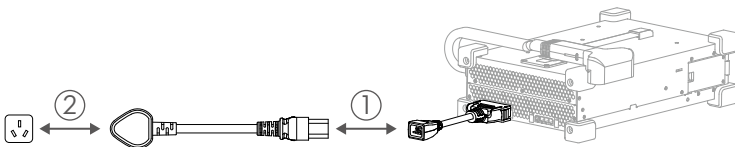
- ⚠ • Le type de prise de courant peut varier en fonction du pays ou de la région. Choisissez la prise de courant appropriée.
- N'utilisez PAS simultanément deux câbles de charge lente en intérieur.

- Retirez les broches de sécurité du câble de conversion, connectez le câble de conversion au port d'alimentation CA principale du chargeur et remettez les broches de sécurité en place.

- ⚠ • Après avoir connecté le câble de conversion au chargeur, assurez-vous de remettre les broches de sécurité en place afin d'éviter tout dommage causé par un connecteur desserré.



- Connectez le câble de charge lente au câble de conversion, puis connectez-le à une prise de courant.



- Connectez le chargeur à la batterie en utilisant la même méthode que celle décrite dans la section Charge rapide.
- Une fois la charge terminée, débranchez le câble de charge lente de la prise de courant, puis débranchez le câble de conversion du chargeur.

Mise à jour du firmware

Des notifications seront envoyées lorsque des mises à jour de firmware sont disponibles sur le site Web de DJI. Consultez la page Téléchargement du produit sur le site Web de DJI pour obtenir le dernier firmware. Suivez les instructions ci-dessous pour mettre à jour le firmware du chargeur à l'aide de la radiocommande.

1. Connectez la radiocommande à Internet, puis connectez le chargeur à la radiocommande à l'aide d'un câble USB-C.
2. Exécutez l'application DJI Agras sur la radiocommande et mettez à jour le firmware en suivant les instructions.

Stockage et maintenance

Stockage

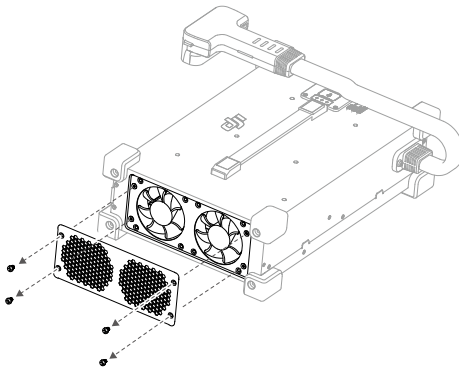
En cas de non-utilisation du chargeur, débranchez-le de l'alimentation CA et débranchez le câble de charge de la batterie. Placez le chargeur à un endroit stable.

-
- ⚠ • Ne placez PAS le chargeur sous la lumière directe du soleil, sous la pluie ou dans d'autres environnements humides.
 - Gardez le chargeur éloigné de la chaleur, de la pression, de l'eau, des gaz inflammables et des substances corrosives.
-

Maintenance

Nettoyez régulièrement le capot anti-poussière pour assurer des bonnes performances de dissipation de chaleur.

1. Retirez les quatre vis et retirez le capot anti-poussière.
2. Nettoyez le capot anti-poussière et remettez-le en place. Remettez les quatre vis pour fixer le capot anti-poussière.



Caractéristiques

Numéro de modèle	CSX702-9500
Température de fonctionnement	-5° à 40° C (23° à 104° F)
Canal de sortie	1
Entrée/Sortie	Entrée (principale) : 220-240 V CA, 50/60 Hz, 24 A MAX Entrée (auxiliaire) : 220-240 V CA, 50/60 Hz, 24 A MAX Sortie : 59,92 V CC MAX, 175 A MAX, 9 000 W MAX
	Entrée (principale) : 100-120 V CA, 50/60 Hz, 16 A MAX Entrée (auxiliaire) : 100-120 V CA, 50/60 Hz, 16 A MAX Sortie : 59,92 V CC MAX, 60 A MAX, 3 000 W MAX
Batterie compatible	Batterie de vol intelligente DB1560/DB800/T40/T30/T20P
Dimensions	400 x 266 x 120 mm
Poids	Environ 11,4 kg

Isenção de Responsabilidade

Parabéns por ter adquirido o seu novo produto DJI™. Antes do uso, leia atentamente este documento por inteiro e todas as práticas seguras e legais fornecidas pela DJI. A não leitura e o não cumprimento das instruções e avisos podem resultar em lesões graves para si ou terceiros, em danos ao produto da DJI ou a outros objetos que se encontrem nas proximidades. Ao usar este produto, você confirma que leu cuidadosamente este documento e que entende e concorda em cumprir todos os termos e condições deste documento e de todos os documentos relevantes deste produto. Você concorda em utilizar este produto somente para os fins adequados. Você concorda que é o único responsável por sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. A DJI não assume qualquer responsabilidade pelos danos, ferimentos ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto.

DJI é uma marca comercial da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviada como "DJI") e das respectivas empresas afiliadas. Nomes de produtos, marcas etc., que aparecem neste documento são marcas comerciais ou marcas registradas de suas respectivas empresas proprietárias. Este produto e documento são protegidos pela DJI com todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste produto ou documento deve ser reproduzida de qualquer forma sem o consentimento prévio por escrito ou autorização da DJI.

Este e todos os outros documentos correlacionados estão sujeitos a alterações, a critério exclusivo da DJI. Este conteúdo está sujeito a alterações sem aviso prévio. Para obter informações atualizadas sobre o produto, visite <http://www.dji.com> e acesse a página relacionada a este produto.

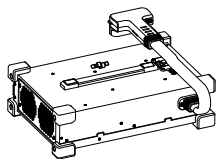
Aviso

1. Leia estas instruções cuidadosamente antes do uso. O não cumprimento das instruções relevantes pode resultar em danos materiais, ferimentos pessoais ou morte. Os avisos e precauções neste manual não abrangem todas as situações possíveis e o usuário deve usar o bom senso em relação ao produto não mencionado neste manual e tomar cuidado.
2. Apenas eletricitistas qualificados usando luvas isolantes podem realizar a conexão para carregamento rápido.
3. Ao usar a conexão para carregamento rápido, a corrente de entrada necessária ao carregador excede 16 A. NÃO conecte os cabos de carregamento rápido a tomadas elétricas de 16 A ou 10 A. NÃO use os cabos de carregamento rápido em ambientes fechados.
4. NÃO use dois cabos de carregamento lento simultaneamente em ambientes fechados.
5. NÃO use o cabo de carregamento rápido juntamente com o cabo de carregamento lento.
6. Ao usar o Carregador Inteligente C10000 com uma fonte de alimentação principal para carregamento rápido, certifique-se de conectar o carregador a um gerador trifásico com potência nominal de saída de 18 kW ou superior.
7. Para usar o Carregador Inteligente C10000 com um gerador de terceiros, certifique-se de adquirir um gerador monofásico com tensão nominal de 220 V e potência nominal de saída de 12 kW ou superior.
8. Para desconectar ou reconectar o conector entre o módulo CC e o módulo CA, tire primeiro o carregador da fonte de alimentação. NÃO execute esta operação enquanto o carregador estiver funcionando.
9. NÃO use o carregador debaixo de luz direta do sol, durante uma trovoadas ou em outros ambientes úmidos.
10. O carregador deve ser mantido em um ambiente com faixa de temperatura de -5° a 40° C.
11. Mantenha o carregador longe de calor, pressão, água, gases inflamáveis e produtos corrosivos.
12. Enquanto estiver carregando, mantenha o carregador longe de materiais inflamáveis. NÃO coloque o carregador ou as baterias de carregamento sobre um cobertor ou qualquer superfície de carpete durante o uso.

13. Coloque o carregador em uma superfície plana e estável. Para evitar riscos de incêndio, certifique-se de que o dispositivo esteja devidamente isolado e que haja, pelo menos, 50 cm de espaço para ventilação.
14. NÃO utilize o carregador em uma área em que as baterias são armazenadas. Deve haver uma distância de pelo menos 30 cm entre o carregador da bateria e quaisquer baterias em carregamento. Caso contrário, o carregador ou as baterias em carregamento podem ser danificados pelo aquecimento excessivo, podendo até causar um incêndio.
15. Consulte o guia do usuário das baterias para obter mais instruções de segurança antes do uso.
16. Em caso de incêndio, use um extintor de pó seco. Um extintor de incêndio líquido pode causar risco elétrico.
17. NÃO desconecte os cabos CA ou de carregamento enquanto o carregador estiver em uso. Remova as baterias após a conclusão do carregamento.
18. Se houver qualquer acúmulo perceptível no conector do cabo de carregamento, limpe-o o mais rápido possível. Certifique-se de que o carregador não esteja ligado na fonte de energia antes da limpeza.
19. NÃO mova ou transporte o carregador puxando o cabo de carregamento. Caso contrário, o cabo pode ser danificado.
20. Manuseie o cabo de carregamento com cuidado para evitar danos por impacto forte.
21. A tampa à prova de poeira deve ser limpa regularmente para garantir o efeito de resfriamento dos ventiladores.
22. Use o controle remoto CR Plus DJI para ativar os carregadores e atualizar o firmware. Antes da ativação ou atualizações de firmware, certifique-se de que o controle remoto foi atualizado para o firmware mais recente.

Incluído na embalagem

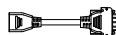
Carregador Inteligente C10000 × 1



Cabo de carregamento rápido × 2



Cabo de conversão × 1



Cabo de carregamento lento* × 1



* O cabo de carregamento lento é empacotado em uma caixa separada. O tipo de cabo de carregamento lento pode variar dependendo do país ou região. A ilustração pode diferir do produto real.

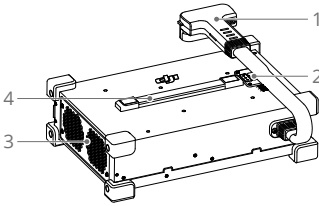
Introdução

O Carregador Inteligente C10000 suporta carregamentos lentos e carregamentos rápidos, e pode se conectar a uma Bateria de Voo Inteligente. Para baterias compatíveis, consulte a seção Especificações.

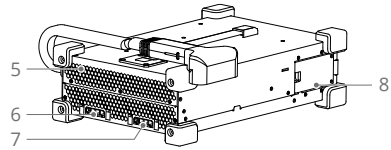
Durante o carregamento, o carregador da bateria monitora o status das baterias e pode ajustar automaticamente a corrente de carregamento, se necessário. A função de ajuste de energia inteligente garante que o carregamento possa continuar mesmo se os orifícios de ventilação estiverem bloqueados. O carregador também tem uma função de autodiagnóstico. Os usuários podem conferir os LEDs de status pra confirmar se há algum erro. Para mais informações sobre quaisquer erros, os usuários podem conectar o carregador a um controle remoto usando um cabo USB-C e iniciar o aplicativo DJI Aeras.

Além disso, o carregador conta com proteção contra sobrecorrente, proteção contra sobrecarga, proteção contra subtensão, proteção contra superaquecimento e exibição de status.

Visão geral

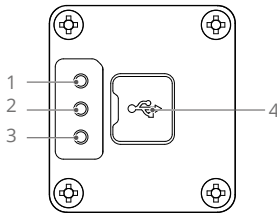


1. Cabo de carregamento
2. LEDs de status
3. Cobertura à prova de poeira
4. Alça



5. Orifícios de ventilação
6. Entrada de alimentação CA principal
7. Entrada de alimentação CA auxiliar
8. Capa do cabo de armazenamento

LEDs de status

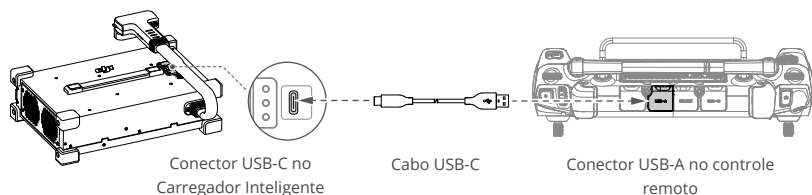


1. LED de status do canal de carregamento
2. LED de status do módulo CC
3. Gerador (excl. módulo CC)/LED de status do módulo CA
4. Tampa de conector USB-C

LED de status	Padrão de luzes intermitentes	Descrição
LED de status do canal de carregamento	Aceso em amarelo	O carregador está pronto para se conectar a uma bateria
	LED piscando uma vez em verde continuamente	Carregando
	Aceso em verde	Totalmente carregado
	LED piscando em amarelo uma vez continuamente	Aviso para canal de bateria e carregamento
	LED piscando em vermelho continuamente	Erro na bateria/canal de carregamento
LED de status do módulo CC	LED piscando quatro vezes em amarelo continuamente	O módulo CC não está ativado
	LED piscando em amarelo uma vez continuamente	Aviso para o módulo CC
	LED piscando em vermelho continuamente	Erro no módulo CC

Gerador (excl. módulo CC)/LED de status do módulo CA	LED piscando quatro vezes em amarelo continuamente	Gerador (excl. módulo CC)/módulo CA não está ativado
	LED piscando em amarelo uma vez continuamente	Aviso para o gerador (excl. módulo CC)/módulo CA
	LED piscando em vermelho continuamente	Erro no gerador (excl. módulo CC)/módulo CA
	LED piscando em vermelho quatro vezes continuamente	Manutenção do gerador (excl. módulo CC) é necessária

- ⚠ • Quando os LEDs de status piscarem para indicar aviso ou erro, conecte o carregador ao controle remoto usando um cabo USB-C para ver mais informações.
- Se alguma parte do carregador estiver anormal ou danificada, recomenda-se entrar em contato com um revendedor autorizado DJI ou com o Suporte DJI para conserto ou substituição da peça.



Como ativar

O Carregador Inteligente deve ser ativado antes de ser usado pela primeira vez. Primeiro, conecte o controle remoto à internet. Use um cabo USB-C para conectar ao conector USB-C do carregador e o conector USB-A do controle remoto. Execute o aplicativo DJI Agras no controle remoto e toque em "Device Management" ("Gerenciamento do dispositivo") > "Charging Device" ("Dispositivo de carregamento") para ativar o carregador.

Como usar o Carregador Inteligente

O Carregador Inteligente C10000 suporta carregamentos lentos e carregamentos rápidos. Diferentes cabos de alimentação são necessários para realizar a conexão a fontes de alimentação qualificadas ao usar diferentes métodos de carregamento.

Método de carregamento rápido 1: Use dois cabos de carregamento rápido para conectar o carregador a uma fonte de alimentação industrial trifásica de cinco fios que tenha uma saída nominal de 18 kW ou acima.

Método de carregamento rápido 2: Use dois cabos de carregamento rápido para conectar o carregador a um gerador monofásico de terceiros que tenha uma tensão nominal de 220 V e uma saída nominal de 12 kW ou acima.

- ⚠ • Para usar o carregador com um gerador de terceiros para carregamento rápido, conecte os fios quente (marcados L), os fios neutro (marcados N) e os fios terra (marcado PE) do carregador aos terminais quente/fase, terminais neutro e terminais terra do gerador, respectivamente. Certifique-se de conectar os dois fios quente ao mesmo terminal quente/fase. Consulte o Manual do Usuário do gerador para outros usos específicos.

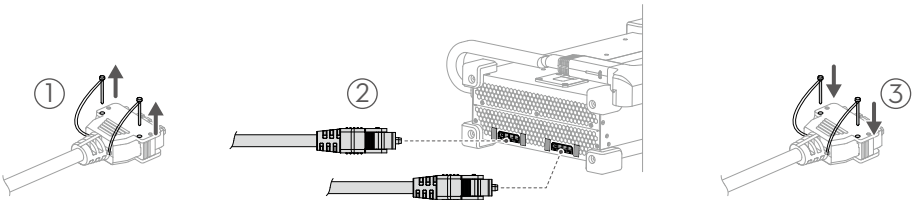
Carregamento lento: Use um cabo de carregamento lento com o cabo de conversão para conectar o carregador da bateria a uma tomada elétrica.

A seguir, são descritos os passos detalhados do carregamento da bateria de voo inteligente usando o carregamento rápido (método de carregamento rápido 1 como exemplo) e o carregamento lento.

Carregamento rápido

1. Desligue o disjuntor de ar para a fonte de alimentação CA trifásica.
2. Retire os pinos de segurança dos cabos de carregamento rápido, conecte os cabos ao carregador e insira os pinos de segurança de volta.

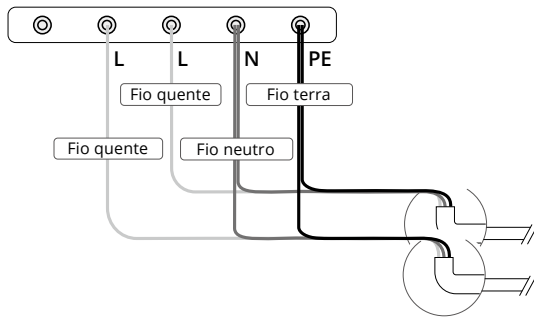
⚠ • Depois de conectar os cabos de carregamento rápido ao carregador, certifique-se de inserir os pinos de segurança de volta para evitar danos causados por um conector solto.



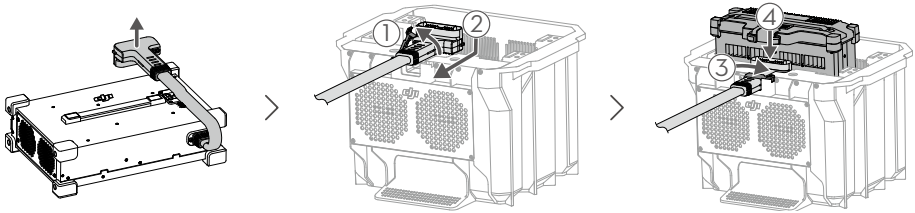
3. Conecte os dois cabos de carregamento rápido a uma fonte de alimentação industrial trifásica de cinco fios:

Conecte os fios quente (marcados L), o fio neutro (marcado N) e o fio terra (marcado PE) dos cabos de carregamento rápido aos terminais quente/fase, terminal neutro e terminal terra da fonte de alimentação trifásica, respectivamente. Certifique-se de conectar os dois fios quente a terminais quente/fase diferentes.

- ⚠** • Apenas eletricistas qualificados usando luvas isolantes podem realizar a conexão para carregamento rápido.
- Ao usar a conexão para carregamento rápido, a corrente de entrada necessária ao carregador excede 16 A. **NÃO** conecte os cabos de carregamento rápido a tomadas elétricas de 16 A ou 10 A.



4. Ligue o disjuntor de ar da fonte de alimentação CA trifásica.
5. Conectar o carregador à bateria. Para carregar a Bateria de Voo Inteligente DB1560/T40, conecte o cabo de carregamento ao dissipador de calor refrigerado a ar antes de colocar a bateria no dissipador de calor. O carregador começa a carregar a bateria. Os quatro LEDs da bateria piscam em sequência durante o carregamento. Remova a bateria quando os quatro LEDs acenderem ou apagarem e coloque outra bateria dentro do dissipador de calor para carregar.



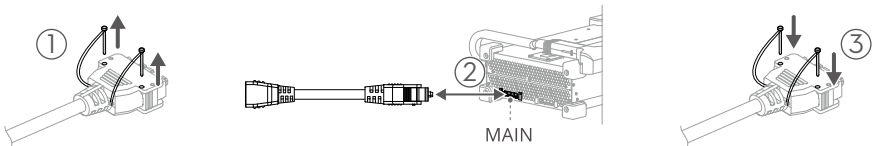
6. Quando o carregamento estiver concluído, desligue o disjuntor de ar antes de desconectar os cabos de carregamento rápido do carregador.

Carregamento lento:

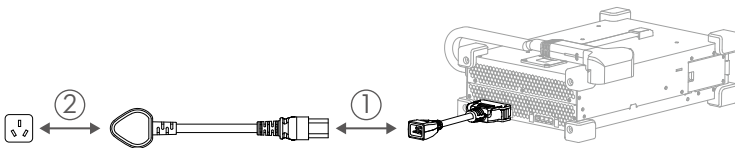
- ⚠ • O tipo de tomada elétrica pode variar dependendo do país ou região. Escolha a tomada elétrica de energia apropriada de acordo.
 • NÃO use dois cabos de carregamento lento simultaneamente em ambientes fechados.

1. Retire os pinos de segurança do cabo de conversão, conecte o cabo de conversão à entrada de alimentação CA principal do carregador e insira os pinos de segurança de volta.

- ⚠ • Depois de conectar o cabo de conversão ao carregador, certifique-se de inserir os pinos de segurança de volta para evitar danos causados por um conector solto.



2. Conecte o cabo de carregamento lento ao cabo de conversão e, em seguida, conecte a uma tomada elétrica.



3. Conecte o carregador à bateria usando o mesmo método descrito na seção Carregamento rápido.
 4. Quando o carregamento estiver concluído, desconecte o cabo de carregamento lento da tomada elétrica e, em seguida, desconecte o cabo de conversão do carregador.

Como atualizar o firmware

Haverá notificações quando as atualizações de firmware estiverem disponíveis no site da DJI. Preste atenção à página de download do produto no site da DJI para obter o firmware mais recente. Siga as instruções abaixo para atualizar o firmware do carregador usando o controle remoto.

1. Conecte o controle remoto à internet e, em seguida, conecte o carregador ao controle remoto usando um cabo USB-C.
2. Execute o aplicativo DJI Agras no controle remoto e atualize o firmware seguindo as instruções.

Armazenamento e manutenção

Armazenamento

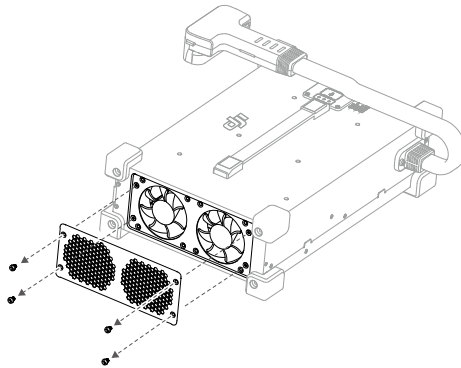
Quando não estiver usando o carregador, desconecte-o da alimentação CA e desconecte o cabo de carregamento da bateria. Coloque o carregador em um local estável.

- ⚠ NÃO coloque o carregador debaixo de luz direta do sol, durante uma trovoadas ou em outros ambientes úmidos.
- Mantenha o carregador longe de calor, pressão, água, gases inflamáveis e produtos corrosivos.

Manutenção

Limpe a tampa à prova de poeira regularmente para garantir o desempenho da dissipação de calor.

- Remova os quatro parafusos e remova a tampa à prova de poeira.
- Limpe a tampa à prova de poeira e instale-a de volta no lugar. Instale os quatro parafusos para prender a tampa à prova de poeira.



Especificações

Número do modelo	CSX702-9500
Temperatura de funcionamento	-5° a 40° C (23° a 104° F)
Canal de saída	1
Entrada/saída	Entrada (Principal): 220-240 VAC, 50/60 Hz, 24 A MAX Entrada (Auxiliar): 220-240 VAC, 50/60 Hz, 24 A MAX Saída: 59,92 VDC MAX, 175 A MAX, 9000 W MAX Entrada (Principal): 100-120 VAC, 50/60 Hz, 16 A MAX Entrada (Auxiliar): 100-120 VAC, 50/60 Hz, 16 A MAX Saída: 59,92 VDC MAX, 60 A MAX, 3000 W MAX
Bateria compatível	Bateria de Voo Inteligente DB1560/DB800/T40/T30/T20P
Dimensões	400 × 266 × 120 mm
Peso	Aprox. 11,4 kg

Отказ от ответственности

Поздравляем с приобретением нового продукта DJI™! Внимательно ознакомьтесь с данным документом и правилами техники безопасности DJI перед использованием продукта. Пренебрежение содержимым данного документа и несоблюдение мер безопасности может привести к серьезным травмам, повреждению продукта DJI или другого имущества, находящегося поблизости. Используя это изделие, вы подтверждаете, что внимательно ознакомились с настоящим документом и обязуетесь следовать пользовательскому соглашению, содержащемуся в данном документе, и всей сопроводительной документации к этому изделию. Вы соглашаетесь использовать данный продукт только в правомерных целях. Вы несете полную ответственность за эксплуатацию данного продукта и все возможные последствия его использования. DJI не несет ответственность за повреждения, травмы или любую юридическую ответственность, прямо или косвенно вызванную использованием данного продукта.

DJI — это товарный знак компании SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (сокращенно «DJI») и ее дочерних компаний. Названия продуктов, торговых марок и т. д., содержащиеся в данном документе, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний. Этот продукт и документ DJI охраняются авторским правом. Все права защищены. Никакая часть данного продукта или документа не может быть воспроизведена в какой-либо форме без предварительного письменного согласия или разрешения DJI.

Компания DJI вправе единолично вносить изменения в содержание данного и всех сопутствующих документов. Эта информация может быть изменена без предварительного уведомления. Для получения обновленной информации о продукте посетите страницу продукта на сайте www.dji.com.

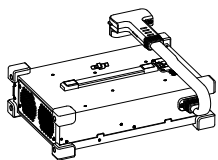
Предупреждение

1. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Несоблюдение соответствующих инструкций может привести к повреждению имущества, травмам или смерти. Предупреждения и меры предосторожности, приведенные в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, поэтому при использовании изделия пользователь должен применять здравый смысл, что не упоминается в этом руководстве, и соблюдать осторожность.
2. Подключение к системе быстрой зарядки могут выполнять только квалифицированные электрики в изолированных перчатках.
3. При использовании подключения для быстрой зарядки входной ток, требуемый зарядным устройством, превышает 16 А. НЕ подключайте кабели для быстрой зарядки к розеткам с силой тока 16 А или 10 А. НЕ используйте кабели для быстрой зарядки в помещении.
4. НЕ используйте одновременно два кабеля для медленной зарядки в помещении.
5. НЕ используйте кабель для быстрой зарядки вместе с кабелем для медленной зарядки.
6. При использовании интеллектуального зарядного устройства C10000 с сетевым питанием для быстрой зарядки обязательно подключите зарядное устройство к трехфазному пятипроводному промышленному источнику питания номинальной мощностью 18 кВт или выше.
7. Чтобы использовать интеллектуальное зарядное устройство C10000 с генератором стороннего производителя, необходимо приобрести однофазный генератор с номинальным напряжением 220 В и номинальной мощностью 12 кВт или выше.
8. Чтобы отключить или переподключить коннектор с модуля постоянного тока к модулю переменного тока или наоборот, сначала отключите зарядное устройство от питания. НЕ выполняйте это действие при включенном зарядном устройстве.
9. НЕ используйте зарядное устройство под прямым воздействием солнечных лучей, во время грозы или в других условиях повышенной влажности.
10. Храните зарядное устройство при температуре от -5 до 40 °C.

11. Не подвергайте зарядное устройство воздействию тепла, давления, воды, легковоспламеняющихся газов и едких веществ.
12. Во время зарядки держите зарядное устройство вдали от легковоспламеняющихся материалов. НЕ помещайте зарядное устройство или заряжаемые аккумуляторы на покрывало или ковровое покрытие при использовании.
13. Поместите зарядное устройство на плоскую и устойчивую поверхность. Для предотвращения опасности возгорания убедитесь, что устройство корректно изолировано и что для вентиляции есть по меньшей мере 50 см свободного пространства.
14. НЕ используйте зарядное устройство в области хранения аккумуляторов. Расстояние между зарядным устройством и заряжаемыми аккумуляторами должно составлять по меньшей мере 30 см. В противном случае зарядное устройство или заряжаемые аккумуляторы могут быть повреждены из-за перегрева. Это даже может стать опасностью возгорания.
15. Перед использованием обратитесь к руководству пользователя аккумулятора, чтобы ознакомиться с дополнительными инструкциями по безопасности.
16. В случае возгорания используйте порошковый огнетушитель. Использование водного огнетушителя может привести к поражению электротоком.
17. НЕ отключайте кабели питания переменного тока или кабель зарядки во время использования зарядного устройства. Извлекайте аккумуляторы после завершения зарядки.
18. При наличии загрязнений на коннекторе кабеля зарядки очистите его при первой возможности. Перед очисткой убедитесь, что зарядное устройство не подключено к питанию.
19. НЕ передвигайте и НЕ переносите зарядное устройство за кабель зарядки. Это может вызвать повреждение кабеля зарядки.
20. Будьте осторожны при обращении с кабелем зарядки, чтобы избежать повреждений, вызванных сильным ударом.
21. Необходимо регулярно очищать пыленепроницаемую крышку, чтобы обеспечить оптимальное охлаждение вентиляторами.
22. Для активации зарядного устройства и обновления ПО используйте пульт управления DJI RC Plus. Перед активацией или обновлением ПО убедитесь, что на пульт управления установлена последняя версия ПО.

Комплект поставки

Интеллектуальное зарядное устройство C10000, 1 шт.



Кабель для быстрой зарядки, 2 шт.



Кабель для медленной зарядки*, 1 шт.



Кабель-переходник, 1 шт.



* Кабель для медленной зарядки упакован в отдельную коробку. Тип кабеля для медленной зарядки может отличаться в зависимости от страны или региона. Иллюстрация может отличаться от фактического внешнего вида.

Введение

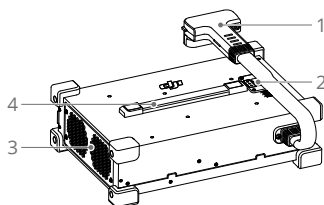
Интеллектуальное зарядное устройство C10000 поддерживает как быструю, так и медленную зарядку и может подключаться к одному аккумулятору Intelligent Flight Battery. Список совместимых аккумуляторов см. в разделе «Технические характеристики».

Во время зарядки зарядное устройство контролирует состояние аккумулятора и при необходимости может автоматически регулировать ток зарядки. Благодаря интеллектуальной функции регулировки

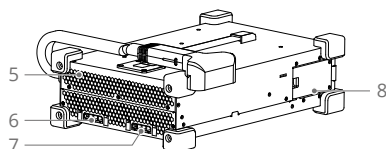
питания зарядка может продолжаться, даже если вентиляционные отверстия заблокированы. Зарядное устройство также оснащено функцией самодиагностики. Чтобы определить наличие ошибок, пользователи могут проверить состояние светодиодных индикаторов. Для получения более подробной информации об ошибках пользователи могут подключить зарядное устройство к пульту управления с помощью кабеля USB-C и открыть приложение DJI Agras.

Зарядное устройство также оснащено защитой от сверхтоков, защитой от избыточного и недостаточного напряжения, защитой от перегрева и дисплеем состояния.

Общий вид

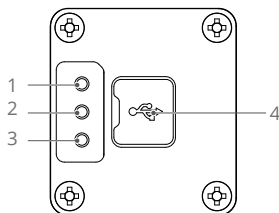


1. Кабель зарядки
2. Светодиодные индикаторы состояния
3. Пыленепроницаемая крышка
4. Рукоятка



5. Вентиляционные отверстия
6. Основной порт питания переменного тока
7. Вспомогательный порт питания переменного тока
8. Крышка отдела для хранения кабеля

Светодиодные индикаторы состояния

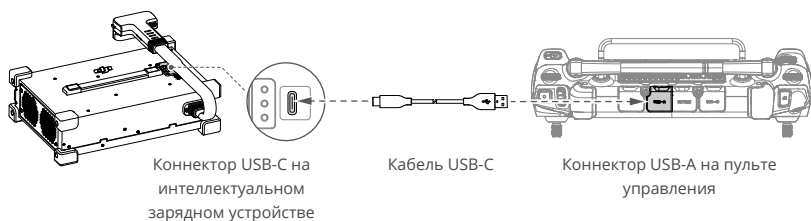


1. Светодиодный индикатор состояния канала зарядки
2. Светодиодный индикатор состояния модуля постоянного тока
3. Светодиодный индикатор состояния генератора (за исключением модуля постоянного тока) / модуля переменного тока
4. Крышка коннектора USB-C

Светодиодный индикатор состояния	Характер мигания	Описание
Светодиодный индикатор состояния канала зарядки	Желтый индикатор горит непрерывно	Зарядное устройство готово к подключению аккумулятора
	Однократное мигание зеленым светом в течение продолжительного времени	Зарядка
	Зеленый индикатор горит непрерывно	Полностью заряжен
	Однократное мигание желтым светом в течение продолжительного времени	Предупреждение для аккумулятора/канала зарядки
	Однократное мигание красным светом в течение продолжительного времени	Ошибка аккумулятора/канала зарядки

Светодиодный индикатор состояния модуля постоянного тока	Четырехкратное мигание желтым светом в течение продолжительного времени	Модуль постоянного тока не активирован
	Однократное мигание желтым светом в течение продолжительного времени	Предупреждение для модуля постоянного тока
	Однократное мигание красным светом в течение продолжительного времени	Ошибка модуля постоянного тока
Светодиодный индикатор состояния генератора (за исключением модуля постоянного тока) / модуля переменного тока	Четырехкратное мигание желтым светом в течение продолжительного времени	Генератор (за исключением модуля постоянного тока) / модуль переменного тока не активирован
	Однократное мигание желтым светом в течение продолжительного времени	Предупреждение для генератора (за исключением модуля постоянного тока) / модуля переменного тока
	Однократное мигание красным светом в течение продолжительного времени	Ошибка генератора (за исключением модуля постоянного тока) / модуля переменного тока
	Четырехкратное мигание красным светом в течение продолжительного времени	Требуется обслуживание генератора (за исключением модуля постоянного тока)

- ⚠
- Если светодиодные индикаторы состояния мигают, указывая на предупреждение или ошибку, подключите зарядное устройство к пульту управления с помощью кабеля USB-C для получения подробной информации.
 - Если какая-либо деталь зарядного устройства имеет отклонения от нормы или повреждена, рекомендуется обратиться к официальному представителю DJI или в службу поддержки DJI для ремонта или замены детали.



Активация

Интеллектуальное зарядное устройство перед первым использованием необходимо активировать. Сначала подключите пульт управления к Интернету. Используйте кабель USB-C для подключения коннектора USB-C зарядного устройства к коннектору USB-A пульта управления. Запустите приложение DJI Agras на пульте управления и нажмите Device Management > Charging Device (Управление устройствами > Зарядное устройство) для активации зарядного устройства.

Использование интеллектуального зарядного устройства

Интеллектуальное зарядное устройство C10000 поддерживает как быструю, так и медленную зарядку. При использовании различных методов зарядки для подключения к соответствующим источникам питания требуются разные кабели питания.

Режим быстрой зарядки 1. С помощью двух кабелей для быстрой зарядки подключите зарядное устройство к трехфазному пятипроводному промышленному источнику питания номинальной мощностью 18 кВт или выше.

Режим быстрой зарядки 2. С помощью двух кабелей для быстрой зарядки подключите зарядное устройство к однофазному генератору стороннего производителя с номинальным напряжением 220 В и номинальной мощностью 12 кВт или выше.

- ⚠ • Чтобы использовать зарядное устройство с генератором стороннего производителя для быстрой зарядки, подсоедините токоведущие провода (обозначены L), нейтральные провода (обозначены N) и провода заземления (обозначены PE) зарядного устройства к токоведущей клемме, нейтральным клеммам и клеммам заземления генератора соответственно. Убедитесь, что два токоведущих провода подсоединены к одной токоведущей клемме. Подробную информацию о других конкретных способах использования см. в руководстве пользователя генератора.

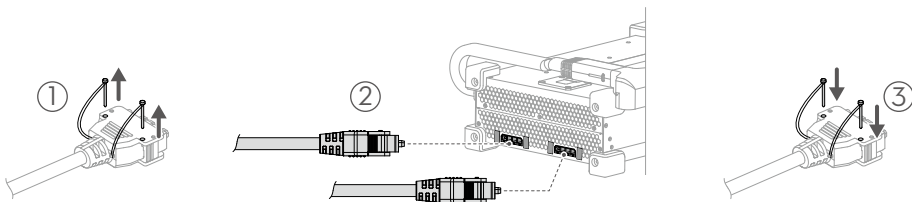
Медленная зарядка. С помощью кабеля для медленной зарядки с кабелем-переходником подключите зарядное устройство к розетке электросети.

Ниже будут подробно описаны этапы зарядки аккумулятора Intelligent Flight Battery с использованием быстрой зарядки (в качестве примера возьмем режим быстрой зарядки 1) и медленной зарядки.

Быстрая зарядка

1. Выключите воздушный выключатель для трехфазного блока питания переменного тока.
2. Извлеките предохранительные штифты из кабелей для быстрой зарядки, подсоедините кабели к зарядному устройству и вставьте предохранительные штифты на место.

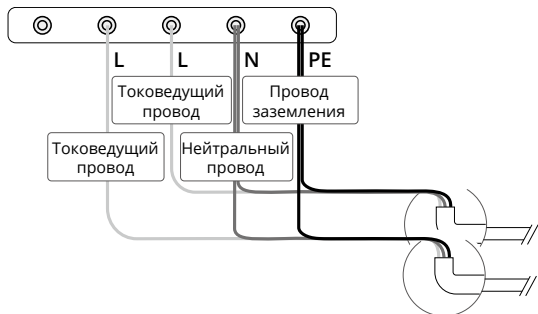
- ⚠ • После подсоединения кабелей для быстрой зарядки к зарядному устройству обязательно вставьте предохранительные штифты на место, чтобы избежать повреждений, вызванных незакрепленным разъемом.



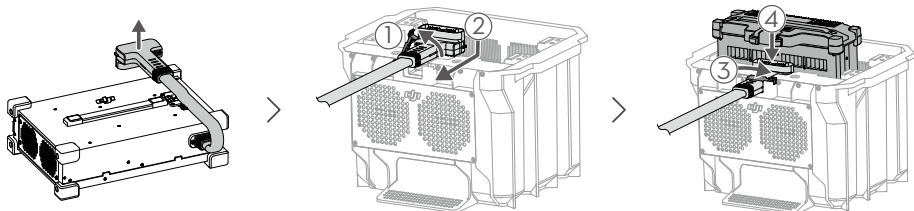
3. Подключите два кабеля для быстрой зарядки к трехфазному пятипроводному промышленному источнику питания:

подсоедините токоведущие провода (обозначены L), нейтральные провода (обозначены N) и провода заземления (обозначены PE) кабелей для быстрой зарядки к токоведущим клеммам, нейтральной клемме и клемме заземления трехфазного источника питания соответственно. Убедитесь, что два токоведущих провода подсоединены к разным токоведущим клеммам.

- ⚠ • Подключение к системе быстрой зарядки могут выполнять только квалифицированные электрики в изолированных перчатках.
- При использовании подключения для быстрой зарядки входной ток, требуемый зарядным устройством, превышает 16 А. НЕ подключайте кабели для быстрой зарядки к розеткам с силой тока 16 А или 10 А.



4. Включите воздушный выключатель трехфазного блока питания переменного тока.
5. Подключите зарядное устройство к аккумулятору. При зарядке аккумулятора DB1560/L40 Intelligent Flight Battery, прежде чем устанавливать аккумулятор в теплоотвод с воздушным охлаждением, подключите кабель зарядки к теплоотводу. Зарядное устройство начнет заряжать аккумулятор. Четыре светодиодных индикатора аккумулятора будут последовательно мигать при зарядке. Когда четыре светодиодных индикатора загорятся или погаснут, извлеките аккумулятор и поместите в теплоотвод другой аккумулятор для его зарядки.



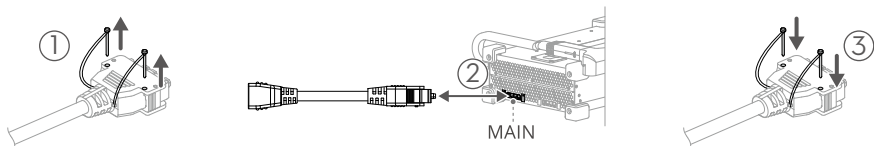
6. После завершения зарядки, прежде чем отсоединить кабели для быстрой зарядки от зарядного устройства, выключите воздушный выключатель.

Медленная зарядка

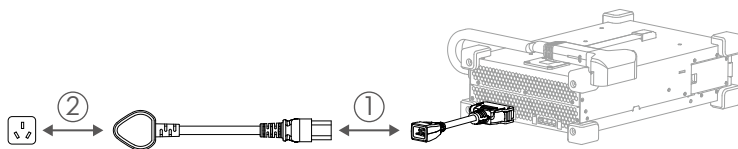
- ⚠ • Тип розетки может отличаться в зависимости от страны или региона. Выберите подходящую вам розетку.
- НЕ используйте одновременно два кабеля для медленной зарядки в помещении.

1. Извлеките предохранительные штифты из кабеля-переходника, подсоедините кабель-переходник к основному порту питания переменного тока зарядного устройства и вставьте предохранительные штифты на место.

- ⚠ • После подсоединения кабеля-переходника к зарядному устройству обязательно вставьте предохранительные штифты на место, чтобы избежать повреждений, вызванных незакрепленным разъемом.



2. Подключите кабель для медленной зарядки с кабелем-переходником, а затем подключитесь к розетке электросети.



3. Подключите зарядное устройство к аккумулятору таким же образом, как описано в разделе «Быстрая зарядка».
4. После завершения зарядки отключите кабель для медленной зарядки от розетки, а затем отключите кабель-переходник от зарядного устройства.

Обновление программного обеспечения

Когда обновления ПО будут доступны на сайте DJI, вы увидите уведомление. Обратите внимание на страницу «Загрузки» продукта на сайте DJI, там можно загрузить последнюю версию ПО. Следуйте приведенным ниже инструкциям, чтобы обновить ПО зарядного устройства с помощью пульта управления.

1. Подключите пульт управления к Интернету, а затем — зарядное устройство к пульту управления с помощью кабеля USB-C.
2. Откройте приложение DJI Agras на пульте управления и обновите ПО, следуя инструкциям.

RU

Хранение и техническое обслуживание

Хранение

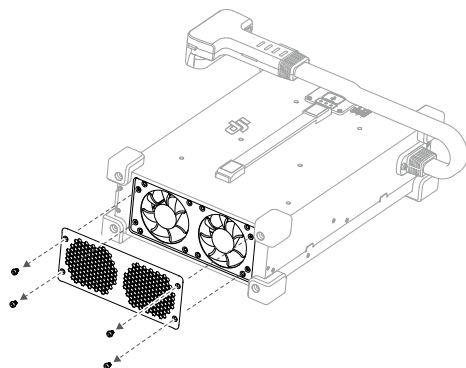
Отключайте зарядное устройство от питания переменного тока, а кабель зарядки от аккумулятора, когда вы не используете зарядное устройство. Поместите зарядное устройство в надежное место.

- ⚠ • НЕ храните зарядное устройство под прямым воздействием солнечных лучей, под дождем или в других неблагоприятных погодных условиях.
- Не подвергайте зарядное устройство воздействию тепла, давления, воды, легковоспламеняющихся газов и едких веществ.

Техническое обслуживание

Регулярно очищайте пыленепроницаемую крышку, чтобы обеспечить оптимальную теплоотдачу.

1. Удалите четыре винта и снимите пыленепроницаемую крышку.
2. Очистите пыленепроницаемую крышку и установите ее на место. Установите четыре винта, чтобы зафиксировать пыленепроницаемую крышку.



Технические характеристики

Номер модели	CSX702-9500
Диапазон рабочих температур	От -5 до 40 °С
Канал выхода	1
Вход/выход	Вход (основной): 220–240 В переменного тока, 50/60 Гц, макс. 24 А Вход (вспомогательный): 220–240 В переменного тока, 50/60 Гц, макс. 24 А Выход: макс. 59,92 В постоянного тока, макс. 175 А, макс. 9000 Вт
	Вход (основной): 100–120 В переменного тока, 50/60 Гц, макс. 16 А Вход (вспомогательный): 100–120 В переменного тока, 50/60 Гц, макс. 16 А Выход: макс. 59,92 В постоянного тока, макс. 60 А, макс. 3000 Вт
Совместимые аккумуляторы	Аккумулятор Intelligent Flight Battery DB1560/DB800/T40/T30/T20P
Размеры	400 × 266 × 120 мм
Масса	Около 11,4 кг

Sorumluluk Reddi

Yeni DJI™ ürününüzü satın aldığınız için tebrikler. Kullanmadan önce bu belgenin tamamını ve DJI'nin sağladığı tüm güvenli ve yasalara uygun uygulamaları dikkatlice okuyun. Talimatların ve uyarıların okunmaması ve bunlara uyulmaması sizin veya başka kişilerin ağır şekilde yaralanmasına, DJI ürününüzün zarar görmesine veya yakınlardaki başka nesnelerin zarar görmesine neden olabilir. Bu ürünü kullanarak, bu belgeyi dikkatlice okuduğunuzu ve bu belgedeki ve bu ürünle ilgili tüm belgelerdeki hüküm ve koşulların tamamını anladığınızı ve bunlara uymayı kabul ettiğinizi ifade etmiş olursunuz. Bu ürünü yalnızca amacına uygun olarak kullanmayı kabul edersiniz. Bu ürünü kullanırken kendi davranışlarınızdan ve bunun tüm sonuçlarından yalnızca kendinizin sorumlu olduğunu kabul edersiniz. DJI, doğrudan veya dolaylı olarak bu ürünün kullanımından doğan hasarlar, yaralanma veya yasal sorumluluklar hususunda hiçbir sorumluluk kabul etmez.

DJI markası SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ("DJI" olarak kısaltılmıştır) ve bağlı kuruluşlarının ticari markasıdır. Bu belgede yer alan ürün isimleri, markaları, vb. ilgili hak sahibi firmaların ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır. Bu ürün ve belgenin telif hakları DJI'ye aittir ve tüm hakları saklıdır. Bu ürünün veya belgenin hiçbir bölümü DJI'nin önceden yazılı onayı veya izni olmadan hiçbir şekilde çoğaltılamaz.

Bu belge ve eşlik eden diğer tüm belgeler yalnızca DJI'nin takdirine bağlı olarak değiştirilebilir. Bu içerik önceden bildirilmeden değiştirilebilir. Güncel ürün bilgileri için www.dji.com adresini ziyaret edin ve bu ürün için hazırlanmış ürün sayfasına gidin.

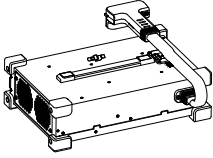
Uyarı

1. Kullanmadan önce bu talimatları dikkatle okuyun. İlgili talimatlara uyulmaması maddi hasara, kişisel yaralanmaya veya ölüme neden olabilir. Bu kılavuzdaki uyarılar ve önlemler olası tüm durumları kapsamamaktadır. Kullanıcının ürünle ilgili olarak bu kılavuzda belirtilmeyen durumlarda sağduyulu davranması ve temkinli bir tutum sergilemesi gerekmektedir.
2. Yalnızca yalıtımlı eldiven takan kalifiye elektrikçiler hızlı şarj bağlantısını yapabilir.
3. Hızlı şarj bağlantısını kullanırken şarj cihazının ihtiyaç duyduğu giriş akımı 16 A'dan fazladır. Hızlı şarj kablolarını 16A veya 10A güç çıkışlarına BAĞLAMAYIN. Hızlı şarj kablolarını kapalı mekanlarda KULLANMAYIN.
4. Kapalı mekanlarda iki yavaş şarj kablosunu aynı anda KULLANMAYIN.
5. Hızlı şarj kablosunu yavaş şarj kablosuyla birlikte KULLANMAYIN.
6. Hızlı şarj için C10000 Akıllı Şarj Cihazını ana güç kaynağında kullanırken şarj cihazını 18 kW veya daha yüksek nominal çıkışı olan üç fazlı beş telli bir endüstriyel güç kaynağına bağladığınızdan emin olun.
7. Hızlı şarj için C10000 Akıllı Şarj Cihazını üçüncü taraf bir jeneratör taraf bir jeneratör kullanmak için nominal voltajı 220 V ve nominal çıkışı 12 kW veya üzeri olan tek fazlı bir jeneratör satın aldığınızdan emin olun.
8. DC modülü ile AC modülü arasındaki konektörün bağlantısını kesmek veya yeniden bağlamak için önce şarj cihazının güç kaynağıyla olan bağlantısını kesin. Şarj cihazı çalışırken bu işlemi YAPMAYIN.
9. Şarj cihazını doğrudan güneş ışığının altında, bir fırtına sırasında veya diğer ıslak ortamlarda KULLANMAYIN.
10. Şarj cihazı, sıcaklık aralığı -5° ila 40° C (23° ila 104° F) olan bir ortamda saklanmalıdır.
11. Şarj cihazını sıcaktan, basınçtan, sudan, yanıcı gazlardan ve aşındırıcılardan uzak tutun.
12. Şarj cihazını şarj işlemi sırasında yanıcı maddelerden uzak tutun. Şarj cihazını veya şarj olan pilleri, kullanım sırasında battaniye veya halı kaplı yüzeylerin üzerine KOYMAYIN.
13. Şarj cihazını düz ve sabit bir yüzeye yerleştirin. Yangın tehlikelerini önlemek için cihazın uygun şekilde yalıtıldığından ve havalandırma için en az 50 cm'lik bir alan olduğundan emin olun.
14. Şarj cihazını pillerin depolandığı bir alanda KULLANMAYIN. Şarj cihazı ile şarj edilen herhangi bir pil arasında en az 30 cm mesafe olmalıdır. Aksi takdirde, şarj cihazı veya şarj edilen piller aşırı ısınma nedeniyle zarar görebilir ve hatta yangın tehlikesine yol açabilir.
15. Kullanmadan önce daha fazla güvenlik talimatı için pillerin kullanım kılavuzuna göz atın.
16. Yangın durumunda, kuru toz yangın söndürücü kullandığınızdan emin olun. Sıvı yangın söndürücü elektrik tehlikesine yol açabilir.

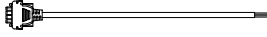
17. Şarj cihazı kullanımdayken AC güç kablolarını veya şarj kablosunu ÇIKARMAYIN. Şarj işlemi tamamlandıktan sonra pilleri çıkarın.
18. Şarj kablosu konektöründe gözle görülür bir birikme varsa mümkün olan en kısa sürede temizleyin. Temizlikten önce şarj cihazının elektriğe bağlı olmadığından emin olun.
19. Şarj cihazını şarj kablosunu çekerek hareket ETTİRMEYİN veya TAŞIMAYIN. Aksi takdirde şarj kablosu hasar görebilir.
20. Güçlü darbelerden kaynaklanan hasarları önlemek için şarj kablosunu dikkatli tutun.
21. Fanların soğutma etkisini korumak için toz geçirmez kapak düzenli olarak temizlenmelidir.
22. Şarj cihazlarını etkinleştirmek ve aygıt yazılımını güncellemek için DJI RC Plus uzaktan kumandasını kullanın. Etkinleştirme veya aygıt yazılımı güncellemelerinden önce, uzaktan kumandanın en son aygıt yazılımına güncellendiğinden emin olun.

Kutunun İçindekiler

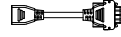
C10000 Akıllı Şarj Cihazı × 1



Hızlı Şarj Kablosu × 2



Dönüşüm Kablosu × 1



Yavaş Şarj Kablosu* × 1



* Yavaş şarj kablosu ayrı bir kutuda paketlenmiştir. Yavaş şarj kablosunun türü ülkeye veya bölgeye göre farklılık gösterebilir. İllüstrasyon, gerçek üründen farklı olabilir.

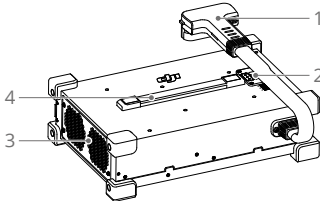
Giriş

C10000 Akıllı Şarj Cihazı hem hızlı hem yavaş şarjı destekler ve Akıllı Uçuş Piline bağlanabilir. Uyumlu piller hakkında bilgi almak için Teknik Özellikler bölümüne göz atın.

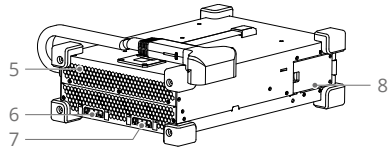
Şarj sırasında, şarj cihazı pilin durumunu izler ve gerekirse şarj akımını otomatik olarak ayarlayabilir. Akıllı güç ayarlama fonksiyonu, havalandırma delikleri tıkalı olsa bile şarj işleminin devam etmesini sağlar. Şarj cihazının ayrıca bir kendini tanılama fonksiyonu mevcuttur. Kullanıcılar, herhangi bir hata olup olmadığını doğrulamak için durum LED'lerini kontrol edebilir. Kullanıcılar, herhangi bir hatayla ilgili daha ayrıntılı bilgi almak için şarj cihazını bir USB-C kablosu kullanarak uzaktan kumandaya bağlayabilir ve DJI Agras uygulamasını başlatabilir.

Ek olarak şarj cihazı; aşırı akım koruması, aşırı şarj koruması, yüksek ve düşük voltaj koruması, aşırı ısınma koruması ve durum ekranına sahiptir.

Genel Bakış

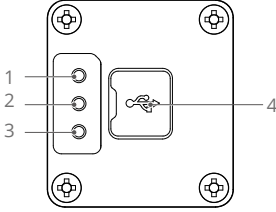


1. Şarj Kablosu
2. Durum LED'leri
3. Toz Geçirmez Kapak
4. Tutamak



5. Havalandırma Delikleri
6. Ana AC Güç Bağlantı Noktası
7. Yardımcı AC Güç Bağlantı Noktası
8. Kablo Saklama Kapağı

Durum LED'leri

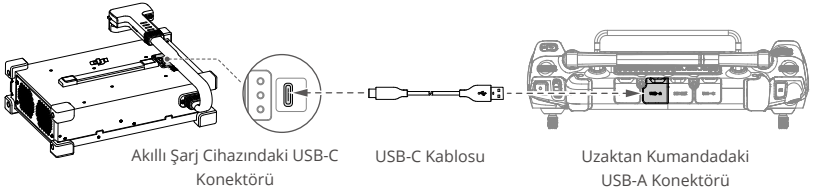


1. Şarj Kanalı Durum LED'leri
2. DC Modülü Durum LED'i
3. Jeneratör (DC Modülü hariç)/AC Modülü Durum LED'i
4. USB-C Konektörü Kapağı

Durum LED'i	Yanıp Sönme Şekli	Açıklama
Şarj Kanalı Durum LED'i	Sürekli sarı	Şarj cihazı, bir pile bağlanmaya hazır
	Sürekli olarak yeşil yanıp söner	Şarj Ediliyor
	Sürekli yeşil	Tamamen dolu
	Sürekli olarak sarı renkte yanıp söner	Pil/şarj kanalı uyarısı
	Sürekli olarak kırmızı yanıp söner	Pil/şarj kanalı hatası
DC Modülü Durum LED'i	Sürekli olarak dört kez sarı yanıp söner	DC modülü etkinleştirilmedi
	Sürekli olarak sarı renkte yanıp söner	DC modülü uyarısı
	Sürekli olarak kırmızı yanıp söner	DC modülü hatası
Jeneratör (DC Modülü hariç)/AC Modülü Durum LED'i	Sürekli olarak dört kez sarı yanıp söner	Jeneratör (DC Modülü hariç)/AC Modülü etkinleştirilmedi
	Sürekli olarak sarı renkte yanıp söner	Jeneratör uyarısı (DC Modülü hariç)/AC Modülü
	Sürekli olarak kırmızı yanıp söner	Jeneratör (DC Modülü hariç)/AC modülü hatası
	Sürekli olarak dört kez kırmızı yanıp söner	Jeneratör (DC Modülü hariç) bakımı gerekiyor



- Durum LED'leri hata uyarısı vermek için yanıp söndüğünde, daha fazla bilgi için şarj cihazını bir USB-C kablo kullanarak uzaktan kumandaya bağlayın.
- Şarj cihazının herhangi bir parçası anormal veya hasarlıysa parçayı onarmaları ya da değiştirmeleri için bir DJI yetkili satıcısıyla veya DJI Destek ekibiyle iletişime geçmeniz önerilir.



Etkinleştirme

Akıllı şarj cihazı ilk kullanımdan önce etkileştirilmelidir. Uzaktan kumandayı önce internete bağlayın. Şarj cihazının USB-C konektörüne ve uzaktan kumandanın USB-A konektörüne bağlanmak için bir USB-C kablosu kullanın. DJI Aeras uygulamasını uzaktan kumandada çalıştırın ve şarj cihazını etkinleştirme için Cihaz Yönetimi > Şarj Cihazı adımlarını takip edin.

Akıllı Şarj Cihazını Kullanma

C10000 Akıllı Şarj Cihazı hem hızlı hem yavaş şarjı destekler. Farklı şarj yöntemleri kullanırken nitelikli güç kaynaklarına bağlanmak için farklı güç kabloları gerekir.

Hızlı Şarj Yöntemi 1: Şarj cihazını, 18 kW veya daha yüksek nominal çıkışı olan üç fazlı beş telli bir endüstriyel güç kaynağına bağlamak için iki hızlı şarj kablosu kullanın.

Hızlı Şarj Yöntemi 2: Şarj cihazını, 12 kW veya daha yüksek nominal çıkışı ve 220 V nominal voltajı olan üçüncü taraf bir tek fazlı jeneratöre bağlamak için iki hızlı şarj kablosu kullanın.

- ⚠ • Hızlı şarj işleminde şarj cihazını üçüncü taraf bir jeneratörle kullanmak için şarj cihazının akımlı tellerini (L etiketli), nötr tellerini (N etiketli) ve toprak tellerini (PE etiketli) sırasıyla jeneratörün akımlı bağlantı ucuna, nötr bağlantı ucuna ve toprak bağlantı ucuna bağlayın. İki akımlı teli aynı akımlı bağlantı ucuna bağladığınızdan emin olun. Diğer özel kullanımlar için kullanım kılavuzuna bakın.

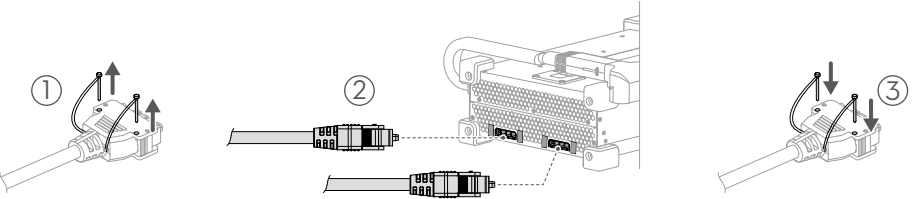
Yavaş Şarj: Şarj cihazını bir güç çıkışına bağlamak için dönüşüm kablosuyla bir yavaş şarj kablosu kullanın.

Aşağıda akıllı uçuş pilini hızlı şarj (örneğin hızlı şarj yöntemi 1) ve yavaş şarj kullanarak şarj etme süreci adım adım açıklanacak.

Hızlı Şarj

1. Üç fazlı AC güç kaynağının havalı devre kesicisini kapatın.
2. Hızlı şarj kablolarının emniyet pimlerini çıkarın, kabloları şarj cihazına bağlayın ve emniyet pimlerini geri takın.

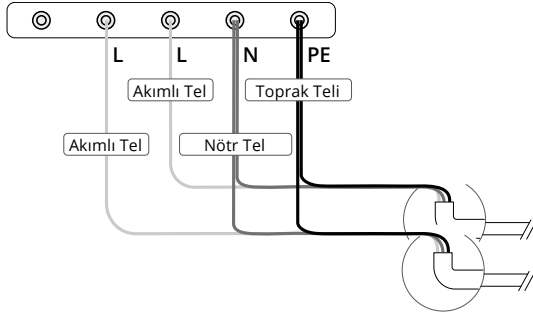
- ⚠ • Hızlı şarj kablolarını şarj cihazına bağladıktan sonra, gevşek bir konektörün neden olacağı hasarı önlemek için emniyet pimlerini tekrar yerine taktığınızdan emin olun.



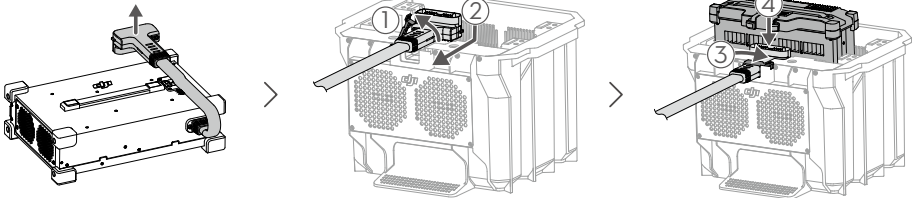
3. İki hızlı şarj kablosunu üç fazlı beş telli bir endüstriyel güç kaynağına bağlayın:

Hızlı şarj kablolarının akımlı tellerini (L etiketli), nötr tellerini (N etiketli) ve toprak tellerini (PE etiketli) sırasıyla üç fazlı güç kaynağının akımlı bağlantı ucuna, nötr bağlantı ucuna ve toprak bağlantı ucuna bağlayın. İki akımlı teli farklı akımlı bağlantı uçlarına bağladığınızdan emin olun.

- ⚠ • Yalnızca yalıtımlı eldiven takan kalifiye elektrikçiler hızlı şarj bağlantısını yapabilir.
• Hızlı şarj bağlantısını kullanırken şarj cihazının ihtiyaç duyduğu giriş akımı 16A'dan fazladır. Hızlı şarj kablolarını 16A veya 10A güç çıkışlarına BAĞLAMAYIN.



4. Üç fazlı AC güç kaynağının havalı devre kesicisini açın.
5. Şarj cihazını pile bağlayın. DB1560/T40 Akıllı Uçuş Pili için şarj etmek için pili soğutucuya koymadan önce şarj kablosunu hava soğutmalı soğutucuya bağlayın. Şarj cihazı pili şarj etmeye başlar. Pilin dört LED'i şarj olurken sırayla yanıp söner. Dört LED sürekli yandığında veya kapandığında pili çıkarın ve şarj etmek için soğutucunun içine başka bir pil yerleştirin.



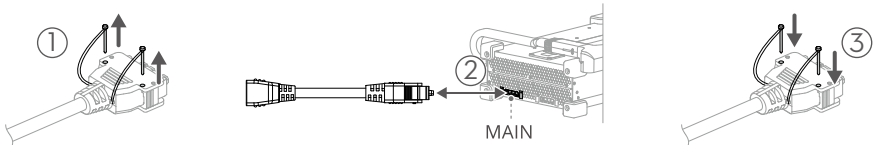
6. Şarj işlemi tamamlandıktan sonra hızlı şarj kablolarının şarj cihazıyla bağlantısını kesmeden önce havalı devre kesicisini kapatın.

Yavaş Şarj

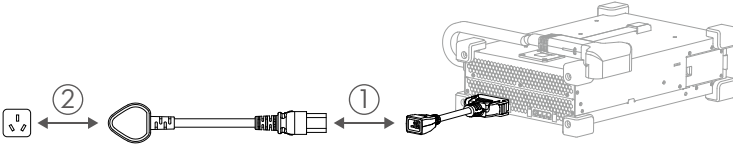
- ⚠ • Güç çıkışının türü ülkeye veya bölgeye göre farklılık gösterebilir. Buna göre uygun güç çıkışı seçin.
- Kapalı mekanlarda iki yavaş şarj kablosunu aynı anda KULLANMAYIN.

1. Dönüşüm kablosunun emniyet pimlerini çıkarın, dönüşüm kablosunu şarj cihazının ana AC güç bağlantı noktasına bağlayın ve emniyet pimlerini geri takın.

- ⚠ • Dönüşüm kablosunu şarj cihazına bağladıktan sonra, gevşek bir konektörün neden olacağı hasarı önlemek için emniyet pimlerini tekrar yerine taktiğinizden emin olun.



2. Yavaş şarj kablosunu dönüşüm kablosuna bağlayın ve ardından bir güç çıkışına bağlayın.



3. Hızlı Şarj bölümünde açıklanan yöntemi kullanarak şarj cihazını pile bağlayın.
4. Şarj işlemi bittiğinde, yavaş şarj kablosunu güç çıkışından ve dönüşüm kablosunu şarj cihazından çıkarın.

Aygıt Yazılımı Güncellenmesi

DJI web sitesinde aygıt yazılımı güncellemeleri mevcut olduğunda uygulama aracılığıyla kullanıcılara bildirim gönderilecektir. En son aygıt yazılımına sahip olmak için DJI web sitesindeki ürün indirme sayfasını takip edin. Uzaktan kumandayı kullanarak şarj cihazının aygıt yazılımını güncellemek için aşağıdaki talimatları izleyin.

1. Uzaktan kumandayı internete bağladıktan sonra şarj cihazını bir USB-C kablosu aracılığıyla uzaktan kumandaya bağlayın.
2. DJI Agras uygulamasını uzaktan kumandada çalıştırın ve talimatları izleyerek aygıt yazılımını güncelleyin.

Depolama ve Bakım

Depolama

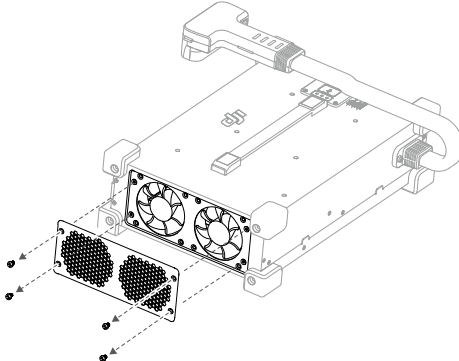
Şarj cihazını kullanmadığınızda, şarj cihazının AC gücüyle bağlantısını kesin ve şarj kablosunu pilden çıkarın. Şarj cihazını sabit bir yere koyun.

- ⚠ • Şarj cihazını doğrudan güneş ışığının altında, yağmur altında veya diğer ıslak ortamlarda BIRAKMAYIN.
- Şarj cihazını sıcaktan, basınçtan, sudan, yanıcı gazlardan ve aşındırıcılardan uzak tutun.

Bakım

İyi bir ısı yayılımı performansı için toz geçirmez kapağı düzenli olarak temizleyin.

1. Dört vidayı ve toz geçirmez kapağı çıkarın.
2. Toz geçirmez kapağı temizleyin ve geri takın. Toz geçirmez kapağı sabitlemek için dört vidayı takın.



Teknik Özellikler

Model Numarası	CSX702-9500
İşletim Sıcaklığı	-5° ila 40° C (23° ila 104° F)
Çıkış Kanalı	1
Giriş/Çıkış	Giriş (Ana): 220-240 VAC, 50/60 Hz, 24A MAKS Giriş (Yardımcı): 220-240 VAC, 50/60 Hz, 24A MAKS Çıkış: 59,92 VDC MAKS, 175A MAKS, 9000 W MAKS Giriş (Ana): 100-120 VAC, 50/60 Hz, 16A MAKS Giriş (Yardımcı): 100-120 VAC, 50/60 Hz, 16A MAKS Çıkış: 59,92 VDC MAKS, 60A MAKS, 3000 W MAKS
Uyumlu Pil	DB1560/DB800/T40/T30/T20P Akıllı Uçuş Pili
Boyutlar	400 × 266 × 120 mm
Ağırlık	Yaklaşık 11,4 kg

إخلاء المسؤولية

تتأهنا على شراء منتج الجديدم DJITM. اقرأ هذه الوثيقة بالكامل وجميع الممارسات الآمنة والقانونية التي تقدمها DJI بعناية قبل الاستخدام. قد يؤدي عدم قراءة التعليمات والتحذيرات واتباعها إلى إصابة خطيرة لنفسك أو للآخرين أو تلف أجهزتنا DJI أو تلف أجسام أخرى قد تكون موجودة في المنطقة المجاورة. باستخدامك لهذا المنتج، فأنت بذلك تقر بأنك قد قرأت المستند بعناية وأنت تفهم وتوافق على الالتزام بجميع أحكام وشروط هذا المستند وجميع المستندات ذات الصلة بهذا المنتج. أنت توافق على استخدام هذا المنتج فقط للأغراض المناسبة. أنت توافق على أنك المسؤول الوحيد عن سلوك الخاص أثناء استخدام هذا المنتج وعن أي عواقب ترتب عليه. لا تتحمل DJI أي مسؤولية عن التلفيات، أو الإصابات، أو أي مسؤوليات قانونية تقع بسبب استخدام المنتج بشكل مباشر أو غير مباشر.

DJI هي علامة تجارية لشركة SZDJITECHNOLOGY CO., LTD. (يشار إليها اختصاراً باسم "DJI") والشركات التابعة لها. أسماء المنتجات، والعلامات التجارية، وغيرها الواردة في هذه الوثيقة هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة للشركات المالكة لها. هذا المنتج وهذه الوثائق محمية بحقوق الطبع والنشر من جانب DJI مع حفظ الحقوق. لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا المنتج أو المستند بأي شكل من الأشكال دون الحصول على موافقة كتابية مسبقة أو تصريح من شركة DJI.

تخضع هذه الوثيقة وجميع الوثائق الإضافية الأخرى للتغيير وفقاً لتقدير DJI المطلق. يخضع هذا المحتوى للتغيير دون إشعار مسبق. للحصول على أحدث معلومات عن المنتج، قم بزيارة www.dji.com وانتقل إلى صفحة المنتج لهذا المنتج.

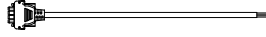
تحذير

1. اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل الاستخدام. قد يؤدي عدم اتباع التعليمات ذات الصلة إلى تلف الممتلكات، أو الإصابة الشخصية، أو الوفاة. لا تُعظي التحذيرات والأخطائيات الواردة في هذا الدليل جميع المواقف المحتملة ويجب على المستخدم ممارسة الحس السليم فيما يتعلق بالمنتج غير المذكور في هذا الدليل والحفاظ على السلوك الحذر.
2. لا يمكن تنفيذ اتصال الشحن السريع إلا بواسطة كهربائين مؤهلين يردون قفزات عازلة.
3. عند استخدام اتصال الشحن السريع، يتجاوز التيار الكهربائي الوارد المطلوب من الشاحن 16 أمبيرًا. لا يتم توصيل كابلات الشحن السريع بمنافذ طاقة تبلغ 16 أمبيرًا أو 10 أمبيرًا. لا تستخدم كابلات الشحن السريع في الأماكن المغلقة.
4. لا تستخدم كابلين لشحن بطي. في وقت واحد في الأماكن المغلقة.
5. لا تستخدم كابل الشحن السريع مع كابل الشحن البطيء.
6. عند استخدام الشاحن الذي C10000 مع مصدر طاقة رئيسي للشحن السريع، تأكد من توصيل الشاحن بمصدر طاقة صناعي ثلاثي الطور بحمسة أسلاك بقوة اسمية تبلغ 18 كيلو وات أو أكثر.
7. استخدام الشاحن الذي C10000 مع مولد طرف ثالث، تأكد من شراء مولد أحادي الطور بقوة اسمية تبلغ 220 فولت وخرج اسمي يبلغ 12 كيلو وات أو أكثر.
8. فصل أو إعادة توصيل الموصل بين وحدة التيار المستمر ووحدة التيار المتردد، الفصل الشاحن عن مصدر الطاقة أولاً. لا تنفذ هذه العملية أثناء تشغيل الشاحن.
9. لا تستخدم الشاحن تحت أشعة الشمس المباشرة أو أثناء العاصفة الرعدية أو في البيئات الرطبة الأخرى.
10. يجب حفظ الشاحن في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 23° و 104° فهرنهايت (5°- إلى 40° سيلسيوس).
11. احفظ الشاحن بعيداً عن الحرارة والضغط والماء والغازات القابلة للاشتعال والمواد المسببة للتآكل.
12. احفظ الشاحن بعيداً عن المواد القابلة للاشتعال أثناء الشحن. لا تضع الشاحن أو بطاريات الشحن على بطانية أو أي أسطح مُغطاة بالسجاد أثناء الاستخدام.
13. ضع الشاحن على سطح مسطح وثابت. لتجنب مخاطر الحريق، تأكد من عزل الجهاز بشكل صحيح ووجود مساحة لا تقل عن 50 سم للهوية.
14. لا تستخدم الشاحن في منطقة يتم فيها تخزين البطاريات. يجب أن تكون المسافة بين الشاحن وأي بطاريات قيد الشحن لا تقل عن 30 سم. خلاف ذلك، قد يتلف الشاحن أو البطاريات التي يتم شحنها بسبب الحرارة الزائدة وقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق.
15. يرجى الرجوع إلى دليل مستخدم البطاريات للحصول على المزيد من الإرشادات للسلامة قبل الاستخدام.
16. في حالة نشوب حريق، استخدم طفاية حريق ذات مسحوق جاف. قد تؤدي مطفأة الحريق السائلة إلى حدوث خطر كهربائي.
17. لا تقم بفصل كابلات التيار المتردد أو كابل الشحن أثناء استخدام الشاحن. قم بإزالة البطاريات بعد اكتمال الشحن.
18. إذا كان هناك أي تراكُم ملحوظ على موصل كابل الشحن، قم بتنظيفه في أقرب فرصة ممكنة. تأكد من عدم توصيل الشاحن بالتيار الكهربائي قبل التنظيف.
19. لا تحرك الشاحن أو تحمله عن طريق سحب كابل الشحن. خلاف ذلك، قد يتلف كابل الشحن.
20. تعامل مع كابل الشحن بعناية لتجنب التلف الناتج عن التصادم القوي.
21. يجب تنظيف الغطاء، المقامو للتيار بانتظام لضمان تأثير تبريد المرواح.
22. استخدم وحدة التحكم من بعد DJI RC Plus لتعديل الشواحن وتحديث البرامج الثابتة. قبل التشغيل أو تحديثات البرامج الثابتة، تأكد من تحديث وحدة التحكم من بعد إلى أحدث البرامج الثابتة.

كابل تحويل 1 x



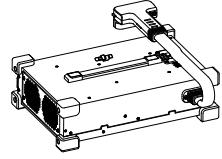
كابل الشحن سريع 2 x



كابل الشحن بطيء* 1 x



الشاحن الذي C10000 1 x



* كابل الشحن البطيء، معبأ في عبوة منفصل، قد يختلف نوع كابل الشحن البطيء، حسب البلد أو المنطقة. قد تختلف الرسوم التوضيحية عن المنتج الفعلي.

مقدمة

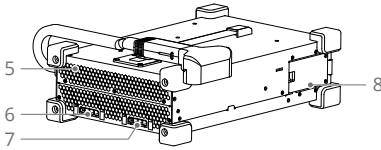
يدعم الشاحن الذي C10000 الشحن السريع والبطيء، على حد سواء ويمكنه الاتصال بطارية طيران ذكية واحدة. بالنسبة للبطاريات المتوافقة، انظر قسم المواصفات.

أثناء الشحن، يراقب الشاحن حالة البطارية ويمكنه ضبط تيار الشحن تلقائياً إذا لزم الأمر. تتضمن وظيفة ضبط الطاقة الذكية إمكانية استمرار الشحن حتى إذا كانت فتحات التهوية مسدودة. يتميز الشاحن أيضاً بوظيفة التشخيص الذاتي، يمكن للمستخدمين التحقق من مؤشرات LED للحالة للتأكد من وجود أي أخطاء. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول أي أخطاء، يمكن للمستخدمين توصيل الشاحن بوحدة تحكم عن بُعد باستخدام كابل USB-C وتشغيل تطبيق DJI Agras.

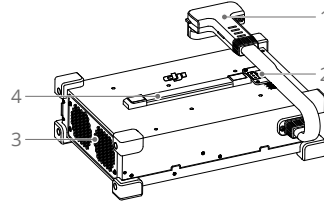
بالإضافة إلى ذلك، يشمل الشاحن حماية من التيار الزائد، وحماية من الشحن الزائد، وحماية من الجهد الزائد والجهد المنخفض، وحماية من الحرارة الزائدة، وشاشة عرض الحالة.

نظرة عامة

AR



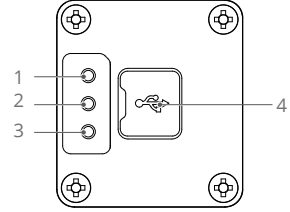
5. فتحات التهوية
6. منفذ طاقة التيار المتردد الرئيسي
7. منفذ طاقة التيار المتردد الإضافي
8. غطاء تخزين الكابلات



1. كابل الشحن
2. مؤشرات LED للحالة
3. غطاء مقاوم للأتربة
4. المقبض

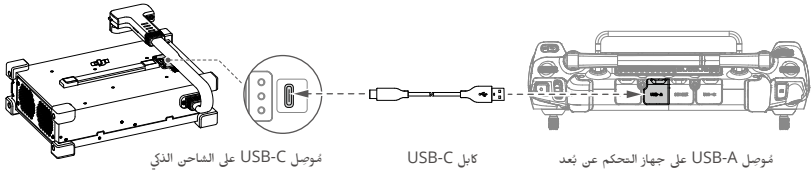
مؤشرات LED للحالة

1. مؤشر LED حالة قناة الشحن
2. مؤشر LED حالة وحدة التيار المستمر
3. المؤلد (باستثناء وحدة التيار المستمر)/مؤشر LED لحالة وحدة التيار المتردد
4. غطاء موصل USB-C



مؤشر LED للحالة	نمط الوصف	الوصف
مؤشر LED حالة قناة الشحن	أصفر ثابت	الشاحن جاهز للتوصيل ببطارية
	يوميض باللون الأخضر مرة واحدة باستمرار	قيد الشحن
	أخضر ثابت	مشحونة بالكامل
	يوميض باللون الأصفر مرة واحدة باستمرار	تحذير البطارية/قناة الشحن
مؤشر LED حالة وحدة التيار المستمر	يوميض باللون الأحمر مرة واحدة باستمرار	خطأ في البطارية/قناة الشحن
	يوميض باللون الأصفر أربع مرات باستمرار	لم يتم تنشيط وحدة التيار المستمر
	يوميض باللون الأصفر مرة واحدة باستمرار	تحذير لوحدة التيار المستمر
	يوميض باللون الأحمر مرة واحدة باستمرار	خطأ في وحدة التيار المستمر
المؤلد (باستثناء وحدة التيار المستمر)/مؤشر LED حالة وحدة التيار المتردد	يوميض باللون الأصفر أربع مرات باستمرار	المؤلد (باستثناء وحدة التيار المستمر)/وحدة التيار المتردد غير نشطة
	يوميض باللون الأصفر مرة واحدة باستمرار	تحذير للمؤلد (باستثناء وحدة التيار المستمر)/وحدة التيار المتردد
	يوميض باللون الأحمر مرة واحدة باستمرار	المؤلد (باستثناء وحدة التيار المستمر)/خطأ في وحدة التيار المتردد
	يوميض باللون الأحمر أربع مرات باستمرار	المؤلد (باستثناء وحدة التيار المستمر) الصيانة مطلوبة

- عندما توميض مؤشرات LED للحالة للتحذيرية أو الخطأ، قم بتوصيل الشاحن بجهاز التحكم عن بُعد باستخدام كابل USB-C لرؤية المزيد من المعلومات.
- إذا كان أي جزء من الشاحن غير طبيعي أو تالفًا، يُوصى بالاتصال بوكيل معتمد من DJI أو دعم DJI لإصلاح الجزء، أو استبداله.



التنشيط

يجب تفعيل الشاحن الذي قبل الاستخدام لأول مرة. قم بتوصيل وحدة التحكم عن بُعد بالإنترنت أولاً. استخدم كابل USB-C لتوصيل USB-C بالشاحن وتوصيل USB-A بوحدة التحكم عن بُعد. قم بتشغيل تطبيق DJI Agras على جهاز التحكم عن بُعد واضغط على إدارة الأجهزة < جهاز الشحن لتنشيط الشاحن.

استخدام الشاحن الذي

يُدعم الشاحن الذي C10000 الشحن السريع والبطيء، على حد سواء. تُطلب كابلات طاقة مختلفة للتوصيل بمصادر الطاقة المؤهلة عند استخدام طرق شحن مختلفة.

طريقة الشحن السريع 1: استخدم كابلين للشحن السريع لتوصيل الشاحن بمصدر طاقة صناعي ثلاثي الطور ومحاسي الأسلاك بقوة خرج اسمية تبلغ 18 كيلووات أو أكثر.

طريقة الشحن السريع 2: استخدم كابلين للشحن السريع لتوصيل الشاحن بمؤد أحادي الطور خارجي بجهد قدرته 220 فولت، بقوة خرج اسمية تبلغ 12 كيلووات أو أكثر.

⚠️ استخدم الشاحن مع مؤد كهربائي خارجي للشحن السريع، قم بتوصيل الأسلاك الساخنة (المسماة L) والأسلاك المحايدة (المسماة N) وأسلاك الأرض (المسماة PE) الخاصة بالشاحن بمحطة ساخنة ومحطات محايدة ومحطات أرضية للمؤد على التوالي. تأكد من توصيل السلكين الساخنتين بنفس المحطة الساخنة. يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالمؤد الكهربائي لمعرفة الاستخدامات المحددة الأخرى.

الشحن البطيء: استخدم كابل شحن بطيء مع كابل التحويل لتوصيل الشاحن بمؤد كهربائي.

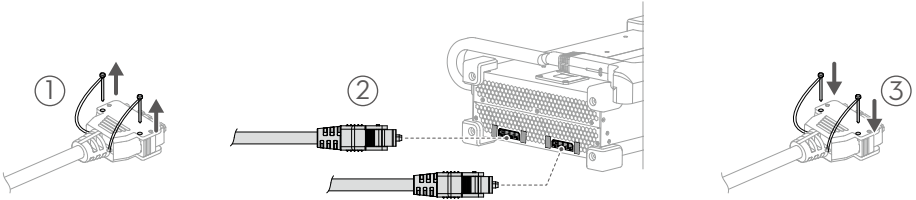
ما يلي سيصف الخطوات التفصيلية لشحن بطارية الطيران الذكية باستخدام الشاحن السريع (خذ طريقة الشحن السريع 1 كمثال) والشحن البطيء.

الشحن السريع

1. قم بإيقاف تشغيل قاطع دائرة الهواء لمصدر طاقة التيار المتردد ثلاثي الأطوار.

2. أخرج دبابيس الأمان من كابلات الشحن السريع، وقم بتوصيل الكابلات بالشاحن، وأعد إدخال دبابيس الأمان في مكانها.

⚠️ بعد توصيل كابلات الشحن السريع بالشاحن، تأكد من إعادة إدخال دبابيس الأمان في مكانها لتجنب التلف الناجم عن الموصل المفكوك.

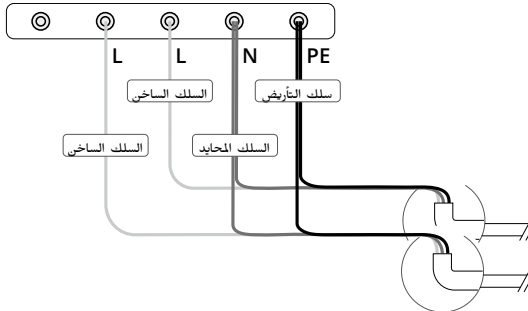


3. قم بتوصيل كابل الشحن السريع بمصدر طاقة صناعي ثلاثي الطور ومحاسي الأسلاك:

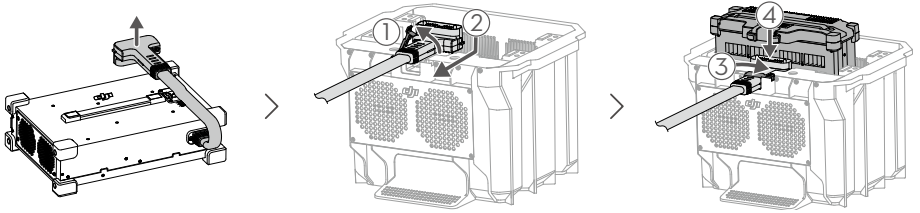
قم بتوصيل الأسلاك الساخنة (المسماة L) والأسلاك المحايدة (المسماة N) وأسلاك الأرض (المسماة PE) الخاصة بكابلات الشحن السريع بالمحطات الساخنة والمحطة المحايدة ومحطة الأرض لمصدر الطاقة ثلاثي الطور على التوالي. تأكد من توصيل السلكين الساخنتين بمحطتين ساخنتين مختلفتين.

⚠️ لا يمكن تنفيذ توصيل الشحن السريع إلا بواسطة كهربائيين مؤهلين يرتدون قفازات عازلة.

• عند استخدام اتصال الشحن السريع، يتجاوز التيار الداخلي المطلوب للشاحن 16 أمبيرًا. لا تقم بتوصيل كابلات الشحن السريع بمنافذ طاقة تبلغ 16 أمبيرًا أو 10 أمبيرًا.



4. قم بتشغيل قاطع دائرة الهواء الخاص بمصدر طاقة التيار المتردد ثلاثي الأطوار.
5. قم بتوصيل الشاحن بالبطارية. لتشحن بطارية الطيران الذكية DB1560/T40، قم بتوصيل كابل الشحن بالحوض الحراري المبرد بالهواء قبل وضع البطارية في وحدة خفض الحرارة. يبدأ الشاحن في شحن البطارية. تُوضّض مؤشرات LED الأربعة الخاصة بالبطارية بالتتابع أثناء الشحن. قم بإزالة البطارية عندما تُضيح مؤشرات LED الأربعة ثابتة أو مُطفئة أو مُع بطارية أخرى داخل الحوض الحراري للشحن.

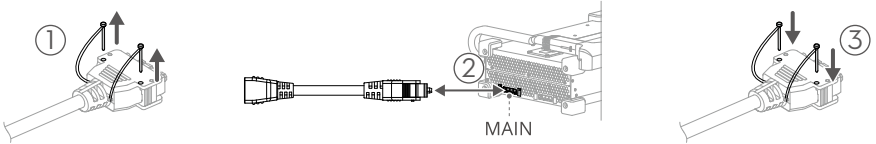


6. عند الانتهاء من الشحن، قم بإيقاف تشغيل قاطع دائرة الهواء قبل فصل كابل طاقة التيار المتردد ثلاثي الأطوار من الشاحن.

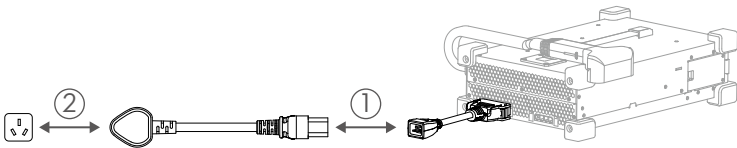
الشحن البطيء

- ⚠ قد يختلف نوع مأخذ الطاقة حسب البلد أو المنطقة. اختر مأخذ الطاقة المناسب وفقاً لذلك.
- لا تستخدم كابليين للشحن بطيء في وقت واحد في الأماكن المغلقة.

1. أخرج دبابيس الأمان من كابل التحويل، وقم بتوصيل كابل التحويل بمنفذ طاقة التيار المتردد الرئيسي للشاحن، وأعد إدخال دبابيس الأمان في مكانها.
- ⚠ • بعد توصيل كابل التحويل بالشاحن، تأكد من إعادة إدخال دبابيس الأمان في مكانها لتجنب التلف الناتج عن الموصل المفكوك.



2. قم بتوصيل كابل الشحن البطيء بكابل التحويل، ثم قم بتوصيله بمأخذ طاقة.



3. قم بتوصيل الشاحن بالبطارية باستخدام نفس الطريقة الموصوفة في قسم الشحن السريع.
4. عند الانتهاء من الشحن، أفضل كابل الشحن البطيء من مأخذ الطاقة ثم أفضل كابل التحويل من الشاحن.

تحديث البرنامج الثابت

ستكون هناك إشعارات عند توفر تحديثات البرامج الثابتة على موقع ويب DJI. انتبه إلى صفحة تنزيل المنتج على موقع DJI للحصول على أحدث البرامج الثابتة. اتبع التعليمات أدناه لتحديث البرنامج الثابت للشاحن باستخدام جهاز التحكم عن بُعد.

1. قم بتوصيل وحدة التحكم عن بُعد بالإنترنت ثم قم بتوصيل الشاحن بوحدة التحكم عن بُعد باستخدام كابل USB-C.
2. قم بتشغيل تطبيق DJI Agras على وحدة التحكم عن بُعد وقم بتحديث البرامج الثابتة باتباع التعليمات.

التخزين والصيانة

التخزين

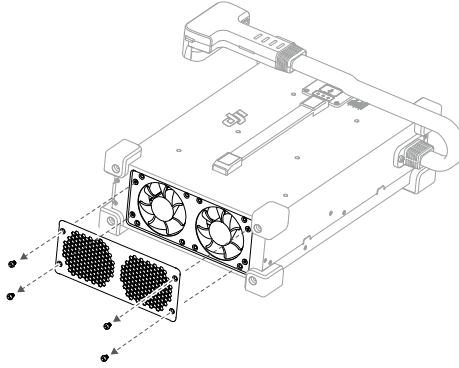
في حالة عدم استخدام الشاحن، أفضل الشاحن من مصدر التيار المتردد وأفضل كابل الشحن من البطارية. ضع الشاحن في مكان ثابت.

- لا تضع الشاحن تحت أشعة الشمس المباشرة أو تحت المطر أو في بيئات رطبة أخرى.
- احفظ الشاحن بعيدًا عن الحرارة، والضغط، والماء، والغازات القابلة للاشتعال، والمواد المسببة للتآكل.

الصيانة

نظف الغطاء المقاوم للغيبار بانتظام لضمان أداء جديد الحرارة.

1. قم بإزالة البرغي الأربعة ثم بإزالة الغطاء المقاوم للغيبار.
2. قم بتنظيف الغطاء المقاوم للغيبار وتركيبه مرة أخرى في مكانه. قم بتركيب البرغي الأربعة لتثبيت الغطاء المقاوم للغيبار.



المواصفات

رقم الطراز	CSX702-9500
درجة حرارة التشغيل	5- إلى 40 درجة مئوية (23 إلى 104 درجة فهرنهايت)
قناة الإخراج	1
الإدخال/الإخراج	الإدخال (مصدر التيار الرئيسي): 220-240 فولت تيار متردد، 60/50 هرتز، 24 أمبير بحد أقصى الإدخال (مصدر التيار الإضافي): 220-240 فولت تيار متردد، 60/50 هرتز، 24 أمبير بحد أقصى الإخراج: 59.92 فولت تيار مستمر، 175 أمبير كحد أقصى، 9000 وات بحد أقصى
الإدخال/الإخراج	الإدخال (مصدر التيار الرئيسي): 100-120 فولت تيار متردد، 60/50 هرتز، 16 أمبير بحد أقصى الإدخال (مصدر التيار الإضافي): 100-120 فولت تيار متردد، 60/50 هرتز، 16 أمبير بحد أقصى الإخراج: 59.92 فولت تيار مستمر، 60 أمبير كحد أقصى، 3000 وات كحد أقصى
البطارية المتوافقة	بطارية طيران ذكية من نوع DB1560/DB800/T40/T30/T20P
الأبعاد	400 × 266 × 120 مم
الوزن	تقريبًا 11.4 كجم

Compliance Information

FCC Compliance Statement

Supplier's Declaration of Conformity
Product name: C10000 Intelligent Power Supply
Model Number: CSX702-9500
Responsible Party: DJJ Research LLC
Responsible Party Address: 435 Portage Ave, Palo Alto, CA 94306
Website: www.djj.com
We, DJJ Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISED Compliance

CAN ICES-003 (A) / NMB-003(A)

EU & UK Compliance Notice



EU Compliance Statement: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (C10000 Intelligent Power Supply) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/35/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.djj.com/euro-compliance

EU contact address: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (C10000 Intelligent Power Supply) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.djj.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo (C10000 Intelligent Power Supply) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/35/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.djj.com/euro-compliance
Dirección de contacto de la UE: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat (C10000 Intelligent Power Supply) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/35/EU.
De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.djj.com/euro-compliance

Contactadres EU: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo (C10000 Intelligent Power Supply) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/35/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.djj.com/euro-compliance
Endereço de contacto na UE: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo (C10000 Intelligent Power Supply) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/35/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo www.djj.com/euro-compliance
Indirizzo di contatto UE: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE : Par la présente, SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (C10000 Intelligent Power Supply) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/35/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.djj.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE : DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. dass dieses Gerät (C10000 Intelligent Power Supply) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/35/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung findest du online auf www.djj.com/euro-compliance
Kontaktadresse innerhalb der EU: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Декларация за съответствие на ЕС: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че това устройство (C10000 Intelligent Power Supply) отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/35/ЕС.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес www.djj.com/euro-compliance
Адрес за контакт за ЕС: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

EU-forskrän om efterlevnad: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. timto prohlasuje, ze tohle zarizeni (C10000 Intelligent Power Supply) vyhovuje zakladnim pozadavkum a dalším prifuslym usavenim smernice 2014/35/EU.

Kopie prohláseni o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu www.djj.com/euro-compliance
Kontaktní adresa v EU: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-oversenstammelseserklæring: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer hermed, at denne enhed (C10000 Intelligent Power Supply) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/35/EU.

Der er en kopi af EU-oversenstammelseserklæringen tilgængelig online på www.djj.com/euro-compliance
EU-kontaktadresse: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ: Η SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. δια του παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή (C10000 Intelligent Power Supply) αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/35/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.djj.com/euro-compliance
Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

EU vastustuskinditus: Käesolevaga teatab SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD., et see seade (C10000 Intelligent Power Supply) on kooskõlas direktiivi 2014/35/EU oluliste nõuetega ja muude asjakohaste säetega.

EU vastustusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil www.djj.com/euro-compliance
Kontaktadress ELis: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

Pranešimas dėl atitikties ES reikalavimams: Bendrovė „SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD.“ tvirtina, kad ši prietaisas (C10000 Intelligent Power Supply) atitinka pagrindinius 2014/35/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitikties deklaracijos kopija galite rasti adresu www.djj.com/euro-compliance
ES kontaktinis adresas: „DJJ GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

ES atbilstības paziņojums: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. ar šo apliecinā, ka šī ierīce (C10000 Intelligent Power Supply) atbilst direktīvas 2014/35/ES pamatprasībām un pārējām būtiskiem nosacījumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.djj.com/euro-compliance
ES kontaktdaršs: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

EU'n vaatimustenmukaisuusvakuutus: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. ilmoittaa täten, että tämä laite (C10000 Intelligent Power Supply) on direktiivin 2014/35/EU olennaisista vaatimuksista ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa www.djj.com/euro-compliance
Yhteystiedot EU:ssa: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

RÁJATES Comhlionta an AE: Dearbhlionn SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. leis seo go bhfuil an gléas seo (C10000 Intelligent Power Supply) huwa konformi mar-rekvizití essenziál agus na bhforálacha ábhartha eile sa Treoir 2014/35/AE.

Tá cóip de Dearbhlionn Comhréachtá an AE ar fáil ar líne ag www.djj.com/euro-compliance
Seoladh teagmhála san AE: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. hawnhekk tidjikkjara li dan l-apparat (C10000 Intelligent Power Supply) huwa konformi mar-rekviziti essenziál u ma' dikjarazjoni jiet rilevanti oħra ta' Direktiva 2014/35/UE.

Kopja ta' Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onajn fis-sit www.djj.com/euro-compliance
Indirizz ta' kuntatt tal-UE: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germanja

Declarația UE de conformitate: Prin prezența, SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. declară faptul că acest dispozitiv (C10000 Intelligent Power Supply) este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/35/UE.

Un exemplar al Declarației UE de conformitate este disponibil online, la adresa www.djj.com/euro-compliance
Adresa de contact pentru UE: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da ta naprava (C10000 Intelligent Power Supply) ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/35/EU.

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnu na www.djj.com/euro-compliance
Kontaktni naslov EU: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU Izjava o skladnosti: Tvrtka SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. izjavuje da je ovaj uređaj (C10000 Intelligent Power Supply) izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/35/EU.

Kopija EU izjave o skladnosti dostupna je na mrežnoj stranici www.djj.com/euro-compliance
Adresa EU kontakta: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

Vyhlasenie o zhode EU: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že toto zaradenie (C10000 Intelligent Power Supply) je v zhode so základnymi požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/35/EU.

Kópia tohto vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii online na www.djj.com/euro-compliance
Kontaktná adresa v EU: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Deklaracija zgodnosti UE: Firma SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym oświadczam, że przedmiotowe urządzenie (C10000 Intelligent Power Supply) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosowanymi postanowieniami dyrektywy 2014/35/UE.

Kopie deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie www.djj.com/euro-compliance
Adres do kontaktu w UE: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

EU meglefelelősi nyilatkozat: A SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. ezúton megerősíti, hogy ez az eszköz (C10000 Intelligent Power Supply) megfelel a 2014/35/EU irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezésének.

Az EU meglefelelősi nyilatkozat másolata elérhető a www.djj.com/euro-compliance oldalon
EU képviselői cím: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

EU-forskrän om efterlevnad: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. härmed förklarar att denna enhet (C10000 Intelligent Power Supply) uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/35/EU.

En kopia av EU-forskrän om efterlevnad finns att tillgå online på adressen www.djj.com/euro-compliance
Kontaktadress EU: DJJ GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Yfyrlysing um fylgni við reglur ESB: SZ DJJ TECHNOLOGY CO., LTD. lýsir hér með yfir að þetta tæki (C10000 Intelligent Power Supply) hliti mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar 2014/35/ESB.

Nälgašt ma eintak af ESB-samræmisfyrifýringunni á netinu áwww.dji.com/euro-compliance
Heimilisfang ESB-tengiliar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AV Uygunluk Beyanı: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. bu belge ile bu cihazın (C10000 Intelligent Power Supply) temel gereklilikleri ve 2014/35/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AV Uygunluk Beyanının bir kopyasını www.dji.com/euro-compliance adresinden çevrim içi olarak ulaşabilirsiniz.
AV için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

Environmentally friendly disposal



Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to bring valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektrogeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektrogeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par un intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirai al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijke afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos eléctricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко съдействие, осигурявате база за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ökologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je doveze do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απόρριψη φυλική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορριπτούν μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω υλικών γίνεται χωρίς χρέως. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτό ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της στοιχειώδους προσπάθειάς, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

Keskonnasäästlik kasutusel kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ara visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutusel kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaseadmete kogumispunktid on arandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. See välkese isikliku panusega aitab kaasa väärtusliku toorme ringlusele ja mürgiste ainete tootmisele.

Utilizavimas neekoniātin aplinkai

Seni elektriskie priekšmeti negatīmi ietekmē kartu sa buitēmies atliekoms; juos būtina uzturliuzti atskairi. Toki priekšmeti utilizavimas per komunāluzim atlieku sūrinikimo punktu yra nemokamas. Elektriskū priekšmetū savinikūni utilizavūms priekšuzs privālo priedoti / atitankamuz arba analogiskū atlieku sūrinikimo punktos. Tokū būdu, jēdamei nedaug pastanguz, prisidīsīte pie vērtīgu mēdiagū pērdīrimo ir aplinkos apsaugojimo tūksimū nodzīsmīgu mēdiagū.

Veidi draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējām atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieki ir atbildīgi par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm lietām personiākam pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejamlietu pārstrādi un toksisko vielu ārstādi.

Hävitäminen ympäristövastavälisesti

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilöille ilmainen ja eräisille taksatu. Vanneiden laitteiden toimittamiseksi yksityisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin, täällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-ainien kierrätystä ja myrkyllisten aineiden kاستای.

Diúsairt neamdhiobháilach don chomhsáol

Níor cheart seanghléanna leictreacha a dhíúscáir leis an drámhail armhairch, ach caibfear iad chur de lámh suas féin. Tá an dhíúscáir ag an ionad bhliúcháin poiblí ag daoine próibháidheacha sair in aisce. Tá freagracht ar úinéirí seanghléanna na gléasanna a bhaintiú chur na hionaid bhliúcháin sin nó chur ionaid bhliúcháin den chineál céanna. Le harracht bheag phearsanta mar ní, cuidiúint tú le hammháilí luachmara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóireáil

Riml i jirrispelta-lambent

L-apparat leictreú qadim ma ghandux jintrema filimkai má' skart risdosa, izda ghandu jintrema bmdo separat. Ir-riml fil-post tal-gr bil komunali minn persuni prianti huwa b'xhejn. Is-it tal' apparat qadim huwa responsabili biax igib l-apparat f'dawn il-postjiat tal-gr huw f'Postjiet tal-gr simli. Ebdan l-isforz personali zghir, int tikkontribuwx jirrispeltakkg tal' materja prima prezzuwa u ghat-trattament tal' sustanzi tossici.

Eliminare ecologic

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materialelor prime valoroase și la tratarea substanelor toxice.

Okolju prijazno odaganje

Starí elektríkní aparátne ne smete odvřeči skupa j ostatní odpadkem, termve ločeno. Odlaganje na komunálním sbírnm mestu je frizno bezplatno. Vlastník starých aparátů je odgovoren, da jih pripelje do tih ali podobnih sbírnm míst. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekološko odlaganje

Stari elektríkní uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odvojeno odvojeno. Odlaganje na komunalnom sbirnom mjestu od strane privatnika je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sbirnih mjesta ili sličnih sbirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekoloģiskā likvidācija

Stare elektriskotieřības sa nesmū likvidot spolu so zdykvojūm odpadom, aē misa sa zlikvidavot samostatē. Likvidācija v komunālūm zbernm mēste prostredizvīm sūkrūmjuj osūb j bezplatnā. Mājetē stārūj stpērbokū j zodpewndy par pinesenie stpērbokū na tīo zbernē mēsta alebo na podobnē zbernē mēsta. Tjmo janyū osobūm ūsilim prīvāte mēstā k recyklovānū cennūj surovūj ir spracovānū toxykūj lūkaj

Utazima prizjazna dia srodoviska

Nie moza uisnau starych urzadzēj elektrycznych wraz z pozostalyimi odpadkami. Wymagaja one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbioru odpadow komunalnych jest darmowa. Wlasciciele starych urzadzēj jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktow zbioru odpadow. Zasluga sobie tak niewielki trud, przyczyniasz sie do recyklingu cennych surowcow i odpowiedniego postepowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbaró hulladékkezelés

A régi elektroszközöket nem szabad a nem szelektívven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni. Hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell levegőzni a közösségi gyűjtőpontokon a magánzemelky ingyenes leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljøvenlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lille personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfissven förgum

Ekki má farga görgum raftekjum með úrgangslieflum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgum er almennum söfnunarsstöð og ökeypis fyrj einstaklinga. Eigað garmalla tekjum þer ábyrgð á að koma með tekum á þessa söfnunarsstöð. Eð á svipað söfnunarsstöð, með þessu litlu persónulegu átaki stuðlar þú að endurnýmslu verðmætra hráefna og meðferð ætrufra.

Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmadılır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabaya, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

BSMI Compliance Notice

設備名稱：交換式電源供應器，型號（型式）：CSX702-9500						
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ^{VI})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
線路板	-	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
AC 輸入 插座	○	○	○	○	○	○
接針	○	○	○	○	○	○

備考 1. " 超出 0.1 wt % " 及 " 超出 0.01 wt % " 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考 2. " 0 " 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 3. " - " 係指該項限用物質為排除項目。

為避免電磁干擾，本產品不應安裝或用於住宅環境

部件名稱	有害物質					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ^{VI})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
線路板	x	○	○	○	○	○
外殼	x	○	○	○	○	○
金屬部件 (銅合金)	x	○	○	○	○	○
內部線材	x	○	○	○	○	○
其他配件	x	○	○	○	○	○

本表格依據 SJ/T 11364 的規定編制。
○：表示該有害物質在該部件所有均質材料中的含量均在 GB/T 26572 規定的限量要求以下。
x：表示該有害物質至少在該部件的某一均質材料中的含量超出 GB/T 26572 規定的限量要求。（產品符合歐盟 ROHS 指令環保要求）



FR
Cet appareil at sa accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

WE ARE HERE FOR YOU
获取技术支持及最新资讯



Contact
DJI SUPPORT



Facebook



YouTube

For the latest information on Agras products,
scan the Facebook or YouTube QR code.



微信扫一扫关注
大疆农业服务公众号

This content is subject to change without prior notice.

If you have any questions about this document, please contact DJI by
sending a message to DocSupport@dji.com.

DJI and AGRAS are trademarks of DJI.

Copyright © 2024 DJI All Rights Reserved.



YCBZSS00279601